



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Comites Cívicos fijan estrategia de descentralización

(PRESENCIA de País, página 1)

Comisión militar verificó destrucción del hito 25

(PRESENCIA del País, página 5)



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- N° 11.842 - LA PAZ, BOLIVIA, MIÉRCOLES 21 DE AGOSTO DE 1991 - 28 PAGINAS - Bs 1.50

ESTA EDICION

Farmacéuticos suspenden paro

Después de 24 horas de un paro de protesta, las autoridades del Ministerio de Salud y la Asociación Nacional de Profesionales Farmacéuticos de Farmacias suspendió el paro indefinido que debía iniciarse hoy (página 6).

20 años del golpe militar



Los protagonistas del golpe de estado del 21 de agosto de 1971, enjuician el movimiento veinte años después (páginas 5 y 8).

Liberalismo y descentralización

El presidente Carlos Dabdoub advirtió que la falta de un sistema económico neoliberal es nocivo para la ejecución de un programa de descentralización, porque acentúa la pobreza en seis departamentos (página 7).

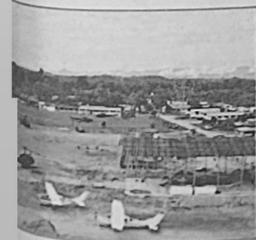
Se complica caso oficial Revollo

El ministro de Defensa, vicealmirante Alberto Klinski, anunció que el caso del oficial Carlos Revollo, se complicó al establecerse vinculaciones con venta de armas y presuntamente con el narcotráfico (página 7).

Suspendido cierre de cursosales de BANEST

El Banco del Estado suspendió el cierre de cursosales, instruido por el gobierno en el mes pasado. La liquidación del Banco Agrícola al BANEST a tener oficinas en las regiones (página 4).

Arbitrario uso de fondos incautados



El presidente del Comité Cívico del Beni, Carlos Revollo, que la Fuerza Aérea Boliviana utilizó para la incautación de 32 avionetas incautadas por sospecha de narcotráfico, como taxis (PRESENCIA del País, página 1).

El voto no funcionará en elecciones

El Registro Unico Nacional no será puesto en funcionamiento para los comicios municipales el próximo domingo de diciembre del presente mes (página 7).

Primeros muertos del golpe

La URSS en camino a la guerra civil



El fantasma de la muerte comenzó a rondar ayer sobre el golpe de Estado consumado en la URSS.

Cinco personas murieron baleadas o aplastadas por los tanques del nuevo poder, en un incidente frente al símbolo de la resistencia: el Parlamento de la República de Rusia.

En un primer momento se pensó que ocurría lo que todo el mundo teme: el ataque directo y brutal al Parlamento. Pero, al parecer, el Comité gobernante no las tiene todas consigo para emprender una acción de ese tipo. O bien, prefiere una estrategia de tensión y desgaste de las fuerzas que se le oponen. Al cierre de esta edición, una columna de tanques oficialistas se retiraba de las inmediaciones del Parlamento, mientras otra se acercaba. La tensión se mantiene alta.

Ayer, mientras tanto, se consolidaron las versiones sobre una creciente división, no sólo en el seno de las Fuerzas Armadas, sino también en el mismo Partido Comunista de la URSS, circunstancia que acrecienta la perspectiva de una guerra civil.

Una reunión del Comité Central del PCUS, convocada ayer por los sectores duros para decidir de una vez la defenestración de Mijail Gorbachov de su cargo de secretario general, tuvo que suspenderse. Según trascendió de fuente muy cercana al Comité Central, la mayoría de los miembros de ese cuerpo apoyaron a Gorbachov.

Sorpresivamente, por lo demás, se anunció la "enfermedad" de dos importantes miembros del Comité de Emergencia, el primer ministro Valentín Pavlov y el ministro de Defensa Dimitri Iazov, quienes fueron reemplazados.

La real situación del destituido Presidente, mientras tanto, sigue siendo un misterio. Ayer se conocieron versiones sobre un presunto fracaso de un intento de liberarlo. Al mismo tiempo, crecieron los reclamos para que se lo presente públicamente y escuchar su versión de los hechos. El presidente ruso, Boris Yeltsin; el patriarca ortodoxo de Moscú, Alexis II; el presidente George Bush, la Comunidad Europea, todos reclaman, con mayor o menor perentoridad, esa presencia.

Otra novedad importante: las principales Repúblicas de la URSS, excepto Rusia, que parecieron desorientadas en los primeros momentos del golpe, comenzaron a declarar su adhesión a la URSS, lo que se vio reflejado en pronunciamientos de condena del nuevo régimen y de resistencia a sus disposiciones, lo que corrobora aún más la perspectiva de una guerra civil.

Se cierra el cerco internacional

El régimen de facto instalado el lunes en la Unión Soviética comenzó a estrecharse decisivamente, ayer, con la decisión de la Comunidad Europea de dejar sin efecto la casi totalidad de su colaboración económica, mientras se mantiene la situación "inconstitucional".

Particularmente grave resulta esa decisión por cuanto afecta también a la colaboración de largo plazo programada por cada país individual miembro de la Comunidad. Ejemplos singularmente ilustrativos al respecto son el programa, ya en ejecución, de US 33.000 millones en cinco años otorgado por Alemania, o el de US 6.000 millones hasta 1994, acordado por Italia.

El presidente norteamericano George Bush, por su parte, intensificó la presión al exigir lisa y llanamente la reposición de Gorbachov en su puesto de Presidente y reconocer claramente a Boris Yeltsin como la cabeza visible de la resistencia al golpe.

Bush también registró una de las primeras consecuencias negativas del cambio soviético, al señalar que queda "en suspenso" la Conferencia de Paz para el Medio Oriente, convocada conjuntamente por las dos superpotencias para octubre próximo.

Hombres contra tanques
Ciudadanos de Moscú se enfrentan con palos y otros elementos a los tanques que ayer se acercaron amenazantes al Parlamento de la República de Rusia. Varios tanques y otros vehículos blindados fueron incendiados por los manifestantes que protestaban contra el golpe de Estado en la URSS. (Moscu, 20, Reuter)

Jefe de la resistencia
El presidente de la República rusa, Boris Yeltsin, se dirige desde los balcones del Parlamento a una multitud congregada para protestar contra el golpe de Estado consumado el lunes en la Unión Soviética. Yeltsin convocó a los habitantes de Rusia, la mayor de las 15 repúblicas soviéticas, a ejercer la resistencia civil contra las autoridades de facto. (Moscu, 20, Reuter)



Otra consecuencia, barajada en los ambientes financieros de Estados Unidos, se refiere que la gravedad de la situación soviética, y los efectos que puede tener en toda Europa Oriental, ha hecho surgir inesperadamente a la América Latina como la región mejor dispuesta donde canalizar los flujos de inversiones que se habían vuelto hacia los países euro-orientales.

Finalmente, ayer, Cuba emitió una declaración oficial sobre la situación en la URSS. Se trata de una apreciación extremadamente prudente, que rezuma un profundo respeto por el pueblo soviético y exhorta a que la crisis se solucione en paz.

En el ámbito latinoamericano, destacó también la propuesta uruguayaya para que el Grupo de Río condene en forma conjunta la alteración del orden constitucional soviético y de su proceso de democratización. En este contexto, se registró el pronunciamiento personal del presidente Jaime Zúñiga-Reinos para concretar una "comparte plenaria" para concretar la descentralización institucional para el pronto restablecimiento de la legalidad institucional y democrática. El presidente Carlos Menem, a su vez, anunció que su gobierno no reconocerá al gobierno soviético surgido del golpe.

(Más información páginas diez y once)

Informe de la Cancillería

EE.UU. y Bolivia renovan cooperación antidroga

Los gobiernos de Bolivia y los Estados Unidos renovaron los términos de cooperación a la lucha contra el narcotráfico, el desarrollo alternativo y la participación ampliada de las Fuerzas Armadas (FF.AA.) en la lucha antinarcóticos.

Decidieron, además, reforzar los anexos I, II y III firmados por los presidentes Jaime Zúñiga y George Bush. Las cartas reversales se firmaron el pasado 15 de agosto, según informó ayer el canciller Carlos Ruzalde, al explicar que la cooperación económica global de los Estados Unidos al país asciende a \$us 180 millones.

La asistencia norteamericana a las tareas de interdicción de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), incluyendo el control de precursores químicos (anexo II), alcanzó los 13,1 millones de dólares.

Para el Desarrollo Alternativo se tiene prevista una ayuda de 120 millones de dólares durante el próximo quinquenio (anexo III). Ochenta millo-

Ratificados anexos para la participación de las Fuerzas Armadas en lucha antinarcóticos y términos legales para la extradición de narcotraficantes.

nes serán proporcionados por USAID-Bolivia, "como parte de la asistencia económica de los Estados Unidos y 40 millones adicionales de fondos del gobierno de Bolivia generados por la monetización de los programas de recuperación económica en 1991 y el programa PL 480 sobre donación de trigo".

Al reiterar que la participación de las FF.AA. en la lucha contra el narcotráfico (anexo III) estará dirigida contra "la delincuencia vinculada al tráfico ilícito de drogas y de ninguna manera contra los productores de coca", el canciller dijo que la cooperación estadounidense a esta acción es de 35 millones de dólares en el año fiscal 1991.

Finalmente, señaló que no es necesario firmar un convenio específico de extradición entre los Estados Unidos y Bolivia, porque están vigentes el tratado de 1906 y la convención de Viena.

Finalmente, señaló que no es necesario firmar un convenio específico de extradición entre los Estados Unidos y Bolivia, porque están vigentes el tratado de 1906 y la convención de Viena.

(Más información página 7)

Nuevo acuerdo de cinco jefes de partido Compromiso político para impulsar descentralización

El anunciado compromiso político en torno al tema de la descentralización administrativa se plasmó en la víspera. Los jefes de los cinco partidos con representación parlamentaria suscribieron un nuevo acuerdo, en el que expresan su voluntad política para impulsar el proceso.

El comunicado denominado "Los jefes de los partidos políticos a la opinión pública", emitido ayer en La Paz, declara la decisión de elaborar y aprobar "los instrumentos legales necesarios" para concretar la descentralización administrativa.

Asegura la aprobación de una ley en el curso de la legislatura ordinaria 1991-92. Para el efecto, una comisión deberá proponer los contenidos, mecanismos y las formas del proceso descentralizador. Ello "como resultado de un consenso del pueblo boliviano que sea recogido por todos los partidos".

El documento, suscrito por Gonzalo Sánchez de Lozada (MNR), Hugo Banzer (ADN), Oscar Eld (MIR), Carlos Palenque (CONDEPA) y Antonio Araníbar (MEL), califica la descentralización como "impostergable objetivo nacional", el cual debe merecer un tratamiento "regulador, gradual, integrador y continuo".

Para los jefes políticos, la descentralización y el desenvolvimiento de los gobiernos departamentales deben estar orientados a la "consolidación de un Estado democrático, unitario y descentralizado. Este debe garantizar el bienestar de los bolivianos y la satisfacción plena de sus necesidades más apremiantes. Lo hará con el consenso y la participación de todos los sectores", sobre la base de la "preservación de la unidad republicana y el derecho que tienen todos los bolivianos a vivir en un país justo, renovado y democrático, sin privilegios ni parcialidades, con bienestar y progreso para todos".

El documento tiene como antecedente el acuerdo político-laboral firmado en el que expresaron su voluntad de llevar adelante el proceso de descentralización, "en el marco de la Constitución Política del Estado, la unidad nacional y el desarrollo armónico de las regiones".

Directora: María Romero de Campero
Subdirectora: Osvaldo Amatller
Administración: Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, miércoles 21 de agosto de 1991

El insólito paro de las farmacias

La población boliviana ha sido castigada por un cierre escalonado de farmacias que amenaza derivar en una medida indefinida y de carácter nacional. La Asociación de Profesionales Propietarios de Farmacias, que tomó esa insólita decisión, la ha suspendido luego de un compromiso con las autoridades del Ministerio de Salud para que se evite el expendio de remedios en vía pública y se limite la apertura de estos establecimientos.

Incluso si los reclamos de los propietarios de farmacias fueran justos, no puede admitirse que se prive al público del expendio de medicamentos que están destinados a curar enfermedades, aliviar dolores y, en general, aliviar males.

Los profesionales de la salud llámanse estos farmacéuticos, médicos, odontólogos, enfermeros y otros del ramo, tienen una responsabilidad profesional. Por esa razón, es preciso que antes de cualquier medida de fuerza que pueda afectar a la población - en algunos casos con graves consecuencias - agoten todas las vías pacíficas y de persuasión para hacerse escuchar.

Estamos de acuerdo en que muchos de los problemas planteados por los farmacéuticos son justos. La venta indiscriminada de medicamentos en las calles - una de las causas del paro - merece una defensa de la salud pública que trascienda un respaldo generalizado.

Alguno es posible ignorar el riesgo que corre la población si se otorgan permisos para la apertura de farmacias a personas no calificadas. Al mismo tiempo, cabe recordar a los farmacéuticos que si la apertura de estos locales con los requisitos de ley no puede impedirse, es más hábil podría ser beneficiosa para la comunidad popular. Lamentablemente y, con escasas excepciones, el precio de los medicamentos en Bolivia no guarda relación con los

ingresos y la competencia puede contribuir a que se abaraten.

Tanto autoridades como la ANPROFAR tienen que velar porque las disposiciones que reglamentan la concesión de permisos para la apertura de farmacias, velen porque estos establecimientos no se conviertan en negocios vulgares y silvestres donde se saque provecho del enfermo.

En este sentido, vale la pena que se analice que este puede ser el origen para que se hubiera extendido la práctica de comprar medicamentos en calles y ferias. No puede negarse que si las personas acuden a esos puestos de venta lo hacen porque esos productos cuestan muchísimo menos que en las farmacias. Desde luego, hay que tener en cuenta que los vendedores informales no pagan alquiler ni cubren otros gastos que supone el funcionamiento legal de una farmacia.

Viajeros y personas que conocen el negocio señalan, con frecuencia, que en Bolivia se cobra demasiado por los remedios. En todo caso mucho más de lo que estos cuestan en los países vecinos. La diferencia no se justifica por el probable aumento por costo de transporte e importación. Si la causa son los aranceles habrá que revisar los.

En fin, podrían exponerse muchos otros argumentos, pero todos sabemos que la producción y comercialización de medicamentos merecen una consideración muy especial. Los miembros de la Asociación Nacional de Profesionales Propietarios de Farmacias han insistido en que el servicio que prestan sus establecimientos difiere, en mucho, del funcionamiento de cualquier otro negocio cuya finalidad es el simple lucro. Para mantener su prestigio y conseguir el apoyo de la ciudadanía en los momentos difíciles deberán esforzarse porque esa filosofía se encarne en todos sus socios.

A propósito de la investigación de fortunas

Por Bergman Cuéllar Arauz

Un tema que ha generado y genera acaloradas discusiones es el de la investigación de fortunas, sobre todo de aquellas provenientes de la actividad ilícita del narcotráfico. Muchos son los que piensan que con la actual vigente Ley de Sustancias Controladas (Ley 1008), es posible ejecutar un procedimiento de investigación de bienes, identificando que un proceso de investigación de fortunas culmine exitosamente por la dificultad que entraña la obtención de pruebas suculentas. Pero eso, en el anteproyecto de ley que el pasado año presentamos al Ministerio del Interior, proponíamos algunas modificaciones y/o complementaciones a la Ley 1008 que faciliten la confiscación de bienes a los narcotraficantes, introduciendo la figura delictiva del "enriquecimiento ilícito" proveniente del narcotráfico, que conlleva necesariamente la inversión de la carga de la prueba, conforme a las recomendaciones de la Convención de Viena y a las prácticas de algunas avanzadas legislaciones en esta materia. Esto significa que el acusado de un delito de enriquecimiento ilícito proveniente del narcotráfico o de "lavado de dinero" queda obligado a demostrar el origen lícito de su fortuna ya que, en caso contrario, se presume que el mismo es ilícito. Naturalmente que la acusación tiene que estar respaldada en algún tipo de prueba o indicio grave.

La redacción del tipo penal propuesto es la siguiente: "Todo acumulado de fortuna proveniente o vinculada al tráfico ilícito de drogas constituye delito de enriquecimiento ilícito".

o lavado de dinero y su autor o poseedor será sancionado con la pena de 3 a 5 años de reclusión, multa y decomiso de estos bienes y ganancias".

En cuanto a la carga de la prueba, la norma debería tener la siguiente redacción: "En los procesos por enriquecimiento ilícito o lavado de dinero, el sindicado deberá demostrar que tuvo una fuente de patrimonio lícita que justifique su patrimonio".

Bergman Cuéllar Arauz abogado, es director Nacional del Proyecto de Fortunas, miembro de la Justicia Penal Antidroga.

ONU: ¿Una vez más el ayer?

Por Rajiv Tiwari

Justo cuando muchos comentaristas habían empezado a escribir obituarios a los años de la guerra fría, el abrupto derrocamiento de Mijail Gorbachov resucitó los temores por la recontratación este-occidental.

En las Naciones Unidas causó estupor que la caída de Gorbachov se produjera tan solo tres semanas después de firmarse, con el presidente estadounidense George Bush, el Tratado de Reducción de las Armas Estratégicas (START) en Moscú.

Diplomáticos acreditados en la sede de las Naciones Unidas se apresuraron a comentar oficialmente la situación que se había abierto en la Unión Soviética.

Bush y otros líderes occidentales pusieron el mismo énfasis que el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, en el cumplimiento por Moscú de las obligaciones asumidas por el ex presidente soviético Gorbachov.

En una carta dirigida a jefes de gobierno extranjeros y a Pérez de Cuéllar, el nuevo presidente soviético, Guenadi Yanayev, dijo que "las medidas temporales de emergencia en materia de la cooperación este-occidental en la Unión Soviética, de acuerdo con tratados y convenios".

Pero las seguridades dadas fallaron y no frenaron las oscuras predicciones sobre la cooperación global para dar lugar a un nuevo orden mundial que asegure la solución negociada de los conflictos regionales.

Gorbachov había jugado el papel vital de un reformista que, desde Moscú, llevó adelante una serie de iniciativas para la cooperación de los superpoderes y que abrió la puerta a un capítulo de distensión.

Pérez de Cuéllar recordó "el fuerte y muy destacable apoyo" que dio Gorbachov a las Naciones Unidas y a él, personalmente, lo que despertó un optimismo en una carta de la organización sobre la paz y la seguridad internacional.

Sin embargo, con la toma del poder en Moscú por un comité estatal de emergencia retornaron grupos comunistas de línea dura, lo que tiene perturbadoras implicaciones globales.

Washington superó su renuencia inicial a poner la alarma roja sobre el futuro y, al final de este lunes, funcionarios del Departamento de Estado admitieron que la entera red de las relaciones con la Unión Soviética podría deshacerse.

Mientras las noticias sobre los preocupantes sucesos en Moscú llegaron junto con las lluvias del huracán "Bob", los reportes en caliente se derramaron haciendo presagiar un retorno al ayer.

José Ayala Lasso, representante de Ecuador en el

Consejo de Seguridad y presidente de ese organismo, manifestó que teme se esté avanzando hacia lo negativo. Reacciones originadas en Irak, Libia y en la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) a favor de la salida de Gorbachov fueron recogidas en proyecciones pesimistas de Israel, como parte de hechos que amenazan la conferencia de paz en Medio Oriente, prevista para el mes de octubre.

Analistas occidentales pusieron especial interés en las percepciones del nuevo liderazgo soviético puestas de manifiesto en un comunicado oficial del Comité Estatal de Emergencia sobre la remoción de Gorbachov en el cual se afirma:

"La creciente desestabilización de la situación política y económica en la Unión Soviética está socavando nuestras posiciones en el mundo".

El ascenso meteórico de Estados Unidos fue acompañado con el incremento del bajo perfil de la URSS en la arena internacional.

Junto con ello, diplomáticos del Tercer Mundo notaron cómo en las Naciones Unidas se cambiaron los procedimientos del Consejo de Seguridad.

Los trámites antes dominados por "consultas privadas" y las resoluciones, como la aprobada contra Irak la semana anterior, se presentan como documentos finales para soslayar el debate en el consejo.

Los requerimientos de cooperación que se abocan a más dislocaciones después de los rápidos ajustes que debieron hacer en los últimos años.

Representantes de los no alineados como India y Zimbabue comparten con la Unión Soviética y China posiciones marginales.

Un diplomático de Asia del Sur recordó como Abdallah Saleh Al-Ashbal, delegado yemenita en el Consejo de Seguridad, votó a inicios de este año contra una resolución sobre Irak, en lo que se llamó la decisión más cara tomada por el gobierno de su país.

Al final, las potencias occidentales bloquearon ayuda para Yemen por 90 millones de dólares.

El sorpresivo deslizamiento del poder en el kremlin no parece que será benévolo en capitales del Tercer Mundo que se abocan a más dislocaciones después de los rápidos ajustes que debieron hacer en los últimos años.

(Nueva York / Inter Press Service)

Biblia en sus manos

Hay que hacer de nuevo

Entre los fariseos había un personaje llamado Nicodemo. Este fue a ver a Jesús y le dijo: "Rabbi, nosotros sabemos que has venido de Dios como Maestro, porque nadie puede hacer señales milagrosas así que tú haces, a no ser que seas con él". Jesús le contestó: "En verdad te digo, nadie puede ver el Reino de Dios si no nace de nuevo. ¿Cómo puede ser esto?". "¿Cómo reencarna el hombre ya viejo?". "¿Quién es el seno de su madre para nacer de nuevo?". Jesús le contestó: "En verdad te digo, el que no renace por el agua y el Espíritu no puede entrar en el Reino de Dios. Lo que nace de la carne es carne, lo que nace del Espíritu es espíritu. No te extrañes de que te responda así. Necesitas nacer de nuevo. El viento sopla donde quiere, y su silbido; pero no sabes de dónde viene ni a dónde va. Así es como nace el que ha nacido del Espíritu. ¿Entonces cómo puede ser esto?". Respondió Nicodemo: "¿Tú eres maestro en Israel, y estas cosas estas?". (Juan 3, 1-10).

A mano alzada

Por Rubi Val



Educación de adultos

Por Néstor Alcón Suño

El Congreso se define en función de los objetivos educativos y constituye un esquema de la política educativa que el país deberá adoptar en el futuro. La educación de adultos ya no es una posibilidad que se ofrece a los desfavorecidos, ignorantes o que por algún remedio para el fracaso o el ridículo. No se trata de una forma de recuperar el tiempo para quienes no alcanzaron el nivel de escolaridad deseado, sino que se incorporaron tempranamente a la escuela o a un curso de aprendizaje. Hoy en día la educación permanente es un instrumento de adaptación al mundo moderno, en el cual las personas que ya no asisten a la escuela o que ya no estudian pueden aprender y perfeccionar sus conocimientos teóricos o prácticos y poder así desempeñar en la vida una manera más o menos creadora o productiva. Las actividades útiles para ellos mismos, sus familias o la comunidad.

actual, aprender a ocupar su tiempo libre vital, encontrar o aumentar sus medios de subsistencia. Estos son algunos de los numerosos factores que concurren al desarrollo de la educación de los adultos, uno de cuyos aspectos más activas contra el analfabetismo.

Tras comprobar que la educación de adultos echó raíces profundas, se ha visto que ella constituye un elemento esencial de toda política nacional inspirada en la necesidad de adaptarse a los cambios y de mejorar la calidad de la vida.

La educación de adultos es considerada en los países desarrollados, al igual que en los países en vías de desarrollo, un instrumento indispensable para promover el desarrollo, un instrumento que contribuye a mejorar la condición humana y contribuir a resolver los graves problemas sociales que inevitablemente suscitan el progreso material. Se reconoce que se necesitan planes de educación apropiados para formar personal de elevada competencia, modificar el comportamiento de los adultos y ayudar a las colectividades a remediar los inconvenientes que provocan los rápidos cambios.

En este caso importa lo que el maestro desea enseñar, aprender y no lo que el maestro cree que debe enseñar. Ayudar a que los adultos aprendan por sí mismos, es uno de los objetivos principales de la educación de adultos.

Néstor Alcón Suño es profesor. La Paz.

El drama de los mineros rentistas

Por Guido Romay Romay

La jubilación en el país es un problema complejo que tiende a agravarse, en un futuro próximo, connotaciones imprevisibles que crearán diversos problemas sociales, según el criterio generalizado de que analizan este delicado asunto.

En el caso de Potosí, ya se puede percibir esa presunción porque la situación de los mineros rentistas o de llamados "relocalizados" mineros es dramática y preocupante al mismo tiempo.

Este problema se ha acentuado a partir del Decreto 21060 y está siendo debidamente complementado por el 22407; el costo social de la política de jubilación desde 1985 es muy alto y las víctimas son precisamente los jubilados, rentistas o relocalizados.

La mayor cantidad de rentistas o jubilados en Potosí pertenece, precisamente, a la clase minera, que se ha convertido en una fuerza grande que en determinadas circunstancias se va reorientando en algunas luchas de reivindicación social, económica y política regional.

El Fondo de Pensiones Básicas - Región Potosí, atiende aproximadamente 16 sectores en cuanto al pago de las denominadas rentas básicas, siendo los más numerosos los siguientes:

Mineros rentistas, más de 6.000; Magisterio, con 594 jubilados; ferroviarios; 172 Administración Pública, 155; YFP, 115 y otros sectores de pasivos que no sobrepasan del centenar en cada caso.

Por consiguiente, los mineros rentistas constituyen el sector más numeroso de trabajadores pasivos. Se debe tener presente que, aunque con una evidente diferencia del porcentaje que corresponde para ambos casos.

Los mineros rentistas están distribuidos en tres grupos: minería estatal (COMIBOL), cooperativistas

mineros y pasivos de la minería privada.

Por tanto, haciendo un cálculo total, es probable que los ex-trabajadores mineros en Potosí representen aproximadamente el diez por ciento de la población potosina.

Aunque el actual gobierno ha incrementado las rentas básicas de los jubilados, en este caso de los mineros rentistas, son aún insuficientes los montos que perciben mensualmente, por lo que la principal aspiración de estos ex-trabajadores es continuar luchando por una renta básica más racional.

Se ha fijado como término medio una renta básica de 120 bolivianos, aunque los derechos habientes o viudas perciben alrededor de 80 bolivianos y los huérfanos tan sólo 24 bolivianos al mes.

Cobro de Rentas. El cobro de rentas se ha convertido para los ex-trabajadores mineros, el magisterio y otros sectores pasivos en un serio problema que origina constantes reclamos y malestar social en la Villa Imperial.

El problema se origina en el permanente retraso, cada mes, para la cancelación de las rentas al sector pasivo o en este caso a los mineros rentistas y relocalizados. Lo mismo ocurre con los maestros relocalizados.

Asimismo, ocurren muchas dificultades en el cobro de dichas rentas en el Banco del Estado, por lo que ya no resulta extraña la presencia de "intermedarios" o "colas" para cobrar los cheques o papeletas de pago de dicho sector pasivo.

A pesar de esto, casi en su totalidad, gente enferma, avanzada en edad y consiguientemente muy delicada, tienen que efectuar enormes sacrificios para cobrar sus rentas. En algunos casos formando colas desde horas de la madrugada y en otros

esperando su turno durante toda una jornada, abstiniéndose inclusive de almorzar.

Foco de tensión social. La situación de los jubilados y rentistas de este tipo contra una resolución en un futuro inmediato podría convertirse en un verdadero foco de tensión.

Una especie de indicador para esta presunción es por ejemplo el hecho de que, hasta hace pocos años, hablar de los jubilados o de los rentistas era un tema que se escuchaba con indiferencia o con desinterés.

En cambio ahora ocurre todo lo contrario porque el sector de los trabajadores pasivos, en base al grueso de este rubro constituido por ex-mineros, está cobrando cada vez mayor fuerza y vigencia.

Otro indicador es que si antes los organismos laborales, como la Central Obrera Departamental o las entidades cívicas, virtualmente ignoraban a los pasivos y mineros rentistas, en cambio ahora los toman muy en cuenta y con especial interés en la búsqueda de reivindicación social, económica o regional.

Por otra parte, se advierte el peligro de que, como complemento para los jubilados o pasivos, producido el aporte de los trabajadores activos, se vaya asfixiando paulatinamente, en parte para poder mejorar estas revaluaciones se tiene que adoptar de manera irremediable el salario de los trabajadores activos, que tampoco gozan de un adecuado tratamiento económico.

Estamos, pues, ante un gran desafío en lo que hace al futuro de los jubilados o trabajadores pasivos del país.

Guido Romay Romay, periodista, es corresponsal de PRESENCIA en Potosí.

PRESENCIA
Fue fundado por
Cajías K. el
marzo de 1952

Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefe de Suplementos: Roy Bazán
Jefe área internacional: Miguel Longo M.
Jefe de producción: José A. Vera P.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claude Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 3732444
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Contraloría aprobó informe sobre equipos en mal estado para ENTEL

La Contraloría General de la República aprobó un informe sobre los equipos en mal estado que vendió a ENTEL la empresa American Telegraph and Telephone. Los equipos fueron adquiridos para el proyecto de enlace de microondas Santa Cruz-Puerto Suárez.

Un informe técnico dirigido al director del proyecto Jonh Escudé, en Washington, indica que el 2 de agosto de 1989 se realizó la apertura de contenedores con el objeto de verificar los daños ocasionados en los equipos al transportarlos desde Estados Unidos a Santa Cruz.

El documento, firmado por el entonces supervisor del proyecto, Jaime Pereira, señala que la revisión estuvo a cargo de representantes de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, perosneros de la Aduana de Santa Cruz, Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros y Contraloría. El resultado de la misma indica que con la "oscilación que sufrieron los contenedores en el transporte y manipuleo brusco de carga y descarga, los equipos instalados en contenedores sufrieron daños".

Las deficiencias observadas son: Contenedores recondicionados, el techo plano (no apropiado para lluvias), acabado interior de paredes y techo ordinarios, instalación correcta de equipos.

Sin embargo, el funcionario de ENTEL sugiere al de AT&T eliminar las huellas de golpes, reparación de partes dañadas, repintado general para dejar a los

contenedores "casi nuevos", construcción de sobre techo apropiado para evitar filtraciones de agua durante el período de lluvias y la aplicación de un retoque fino de pintura con el fin de modificar el aspecto visual del acabado.

No obstante, a pesar de esa verificación, la Contraloría no rechazó los equipos de la AT&T, que fueron adquiridos por 6 millones de dólares. Sin embargo, el contrato que ENTEL tiene firmado con esa empresa estadounidense establece un grado absoluto de cumplimiento con esas obligaciones.

Las leyes del Estado establecen que no se debe comprar ningún material en desahucio.

En ese sentido, el gerente de Desarrollo de ENTEL, José Luis Encinas, manifestó a PRESENCIA que se ajustarán estrictamente al contrato firmado con AT&T. Explicó que la empresa de telecomunicaciones usa esos equipos adquiridos tengan una garantía de diez años.

Señaló que la empresa contratista envió una nota a ENTEL, indicando que acepte provisionalmente los equipos. La empresa estatal no aceptó ese arreglo, pues exige el cambio total de los contenedores, cuyo costo es de seis millones de dólares.

De aceptar esa propuesta, dijo, al poco tiempo estaríamos con problemas por el deterioro acelerado de los equipos, además del grave perjuicio que ocasionaría al país.

A pocos días del congreso orgánico

Organizaciones laborales pugnan por integrar el GEN de la COB

Maestros analizarán crisis de la educación

Fue iniciado ayer el primer seminario especializado sobre currículum y crisis de la educación en Bolivia.

Durante la reunión, que se desarrolló en la Casa Social del Maestro, se plantearán diferentes ponencias sobre ese tema, que serán a cargo de representantes del Estado, así como de organizaciones pedagógicas.

Norio Barrón, dirigente del magisterio pacífico, dijo que participan en dicho seminario más de 300 delegados, que representan a similar número de establecimientos educacionales. "Se analizarán las ponencias y diferentes puntos de vista, tanto de parte del gobierno como de algunas organizaciones pedagógicas", añadió.

En criterio de la dirigente, el fenómeno educativo se encuentra en su marco concreto, que es un proceso político, social y económico. Se dará la respuesta apropiada, sobre todo cuando la reunión atraviesa una de sus peores crisis.

Posteriormente aclaró que el trabajo será dividido por niveles: prebásico, básico, intermedio y medio, para analizar esas ponencias y discutir en una plenaria, que permitirá conocer la posición y situación que debe tener la educación boliviana.

INSTITUCIONALIZACIÓN

Señaló, además, que el Ministerio de Educación suspendió indefinidamente la designación de nuevos directores, mientras no se lleve adelante la institucionalización docente. "Tenemos las promesas, pero aún no tenemos la palabra firme", puntualizó.

Aclaró que esa actitud del Ministerio de Educación muestra la debilidad de esa secretaria de Estado. Frente a un grupo de directores que se niega a dar el examen de competencia para su ratificación.

Esa situación posterga una aspiración de las bases y definición de varios congresos, acerca de que las funciones de director deben durar cuatro años, concluyó.

UMSA gastó Bs 31 millones en primer semestre

La Universidad Mayor de San Andrés de La Paz, durante los primeros seis meses de este año, ejecutó 31 millones de bolivianos de los 64 millones de su presupuesto total para 1991, logrando un equilibrio entre ingresos y gastos, lo que le ha permitido cumplir con sus obligaciones económicas.

Según las informaciones brindadas por el rector de la UMSA, Pablo Ramos, después de muchos dificultades económicas que confronta la universidad pareciera en gestiones pasadas, finalmente logró un equilibrio financiero gracias a un manejo racionalizado de los ingresos.

Esa autoridad señaló que la universidad recibió como ingresos las siguientes partidas:

Recursos propios: Bs 2.5 millones; **Ingresos tributarios:** Bs 16.6 millones; **Donaciones:** 44.000; **Subvención del Tesoro Nacional:** 12,8 millones.

Con esos ingresos la UMSA logró cubrir los gastos de funcionamiento, programa corriente en investigación y salarios para los docentes, pero no se pudo ampliar los proyectos de infraestructura, construcción de nuevas aulas, servicios de laboratorios, de documentación y bibliotecas especializadas.

La primera autoridad de la UMSA explicó que las construcciones mínimas se han concentrado en la ciudad de El Alto, por el traslado de la facultad técnica de dicha Universidad, también técnica de habilitado aulas en Viacha para ser habilitadas en el futuro.

Esos trabajos se han realizado con el propósito de desconcentrar las actividades de la UMSA, que es la política del Consejo Facultativo para atender a los universitarios de Viacha y El Alto.

A pocos días del congreso orgánico de la Central Obrera Boliviana (COB), que se realizará entre el 28 y el 30 del presente mes, en la ciudad de La Paz, diversas organizaciones laborales pugnan por integrar el comité ejecutivo de la máxima organización sindical.

La primera en solicitar una mayor representación fue la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), durante el pasado congreso ordinario de la COB que se realizó en la ciudad de Oruro, declaró ayer el dirigente campesino Secundino Montevilla.

La COB ha convocado para la última semana de agosto a su primer congreso orgánico, con la finalidad de estudiar la solicitud de los campesinos y revisar los estatutos de la máxima organización.

Montevilla criticó al sindicalismo obrero y dijo que es una estructura clasista que no tiene contenido plurinacional, por lo que fue forjado en un Estado centralista. "Pero explico" la actual política neoliberal impuesta por el gobierno, obliga a la COB a adecuar sus estatutos al modelo de economía de mercado".

Por su parte, los artesanos que nunca fueron tomados en cuenta por la COB, también solicitaron dos secretarías de cultura, según su dirigente Victor Omonte.

Entretanto, los dirigentes fabriles anunciaron que no renunciarán a la secretaría general de la COB, situación que también será analizada en el primer congreso orgánico ante el pedido de los campesinos de ocupar dicha cartera. "Los fabriles somos muy claros en nuestra posición al aceptar que la COB aglutina a todos los sectores sociales. Pero los primeros que vanguardizan las luchas sociales en el país son mineros y fabriles, por lo que les corresponden los primeros lugares, para luego conceder a las demás organizaciones", declaró el dirigente Humberto Sandoval.

"La participación en la COB no debe ser por el número que representa cada sector, sino por su derecho que tiene al haber combatido en favor de las conquistas sociales", subrayó.

Otros dirigentes laborales consideran que este congreso permitirá analizar los efectos de la política neoliberal en el movimiento sindical boliviano. "Es necesario buscar opciones para el futuro accionar del movimiento sindical", dijo ayer el secretario de Organización de la COB, Raúl Rivera.

Se debe buscar una nueva estrategia de lucha para conseguir las reivindicaciones de la clase laboral del país, manifestó al señalar que el neoliberalismo tiene como principal objetivo debilitar al movimiento sindical mediante la creación de organizaciones paralelas.

Al calificar de importante para el movimiento obrero el próximo congreso, sugirió que se investigue y se encuentren los móviles del debilitamiento del movimiento laboral.

Sin embargo, para muchos dirigentes de la COB no se necesita cambiar los estatutos de la máxima organización, porque los trabajadores tienen principios de una ideología política sindical propia, que no puede ser cambiada. Pero se deberá analizar la solicitud de algunos sectores, como el de los campesinos, que exigen una mayor participación en el comité ejecutivo de la COB o la creación de una nueva cartera.



53 AÑOS DEL MINISTERIO DE SALUD. Con motivo de celebrar el 53 aniversario del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, el titular de esa cartera, Mario Paz otorgó diplomas al mérito a las organizaciones nacionales e internacionales que ayudaron a controlar el cólera en las zonas fronterizas del país.

Venta callejera de medicamentos es una forma de sobrevivir

Por Luisa Limachi



La venta de medicamentos en las calles es una forma de sobrevivencia ante la ausencia de fuentes de trabajo. Eliminar nuestros puestos de venta sería aumentar la desocupación, aseguran los vendedores más conocidos como comerciantes informales.

De acuerdo con un informe proporcionado a PRESENCIA por Edgar Ruela Plata, de 28 años de edad, vendedor de medicamentos en la plaza "Pérez Velasco", cerca a 300 personas se dedican a esta actividad en la ciudad de La Paz y El Alto.

Informó que la mayoría de medicamentos que comercializan está formada por analgésicos, diuréticos y píldoras para el hígado, que, particularmente en el caso de los analgésicos, son de industria nacional. Se pudo constatar que esos productos son farmacéuticos de producción nacional, pero también comercializan en menor escala medicamentos importados legalmente y de contrabando.

Con esto, el comerciante desmintió las versiones de la Asociación de Farmacéuticos que aseguran que en las calles se comercializan medicamentos de contrabando en su totalidad.

Edgar Ruela explicó que cada vendedor trabaja con un capital que oscila entre 70 bolivianos y 100 bolivianos, y cada día se vende el equivalente entre tres y 15 bolivianos. Por estas ventas, mensualmente logran ganar alrededor de 120 bolivianos.

El comerciante, en informal argumenta que "lo ganado por la venta de medicamentos apenas alcanza para sobrevivir cuando se tiene familia y esposa que mantener".

Respecto al pedido de los farmacéuticos, que exigen al Ministerio de Salud que controle las ventas callejeras, Ruela manifestó que "no quieren que vendamos medicamentos porque no quieren que ganemos dinero, pero con nuestro reducido capital no hacemos competencia a nadie ni malograrnos a nosotros de la gente porque no vendemos medicamentos delicados".

Agregó que "si el gobierno intenta eliminar nuestros puestos de venta, nos vamos a organizar y tendremos que resolver nuestro problema".

La mayoría de los pequeños comerciantes se abastece de medicamentos de los fabricantes locales, las casas importadoras comprando por cajas o medias cajas, y a veces adquieren de la "Tablada" donde llegan medicamentos peruanos.

Por su parte, Pablo Catutina Machaca, otro comerciante, denunció que "los farmacéuticos nos dicen que vendemos medicamentos de contrabando, cuando en realidad en sus maleteros ellos van a buscar a la Tablada y compran medicamentos de contrabando porque les conviene. Esto también debe controlar el gobierno".

De acuerdo con lo que se pudo observar, los comerciantes minoristas de medicamentos venden desde aspirinas hasta diuréticos, pero no, por ejemplo, valium o antibióticos como penicilina, porque son considerados medicamentos delicados.

El siguiente cuadro muestra el precio por unidad de algunos medicamentos en el puesto callejero en una farmacia.

MEDICAMENTO	PUESTO CALLEJERO	FARMACIA
Digestión	0,50 centavos	0,50 centavos
Aspirina	0,10	0,10
Calaspirina	0,10	0,10
Calimadoleto	0,10	0,10
Comitas	0,25 Bs.	0,25
Cheraco	0,70 centavos	0,50
Píldoras de with	0,25 centavos	0,25

Como puede establecerse, los comerciantes minoristas cobran más que en la farmacia en dos medicamentos y en el resto el precio es el mismo.

La presidenta de la Asociación Nacional de Profesionales Proprietarios de Farmacias de Bolivia, Susana Chevarría explicó que para mantener abastecida una farmacia se requiere una inyección permanente de capital.

Añadió que una farmacia en La Paz tiene que abastecerse de 4.000 variedades de medicamentos y esto significa un importante monto de capital.

Ministro de Salud

Bolivia disminuirá índices de mortalidad infantil hasta 1993

Apoyo financiero del BID será invertido en programa de refortalecimiento del Ministerio de Salud.

En los próximos dos años, Bolivia disminuirá la tasa de mortalidad infantil a 85 por cada mil niños nacidos vivos. Actualmente, los indicadores señalan 98 por mil.

El ministro de Salud, Mario Paz, indicó que esa meta fue fijada en la Cumbre Mundial de la Infancia, realizada en Nueva York, en septiembre de 1990. No obstante, la meta para la presente década es de 50 por mil nacidos vivos. Recordó que en 1976, Bolivia y Haití todavía registraban los índices de mortalidad infantil más elevados del Continente: 170 por mil, pero en 1982 se logró disminuir a 102 y en 1989 a 98.

Manifestó que los planes de salud serán fortalecidos con un financiamiento de 45 millones de dólares del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Ese monto será dividido a los programas sanitarios de Cobija, Sucre, Potosí, Tarija, Trinidad y Oruro. La aprobación de ese crédito es considerado por el Senado.

Manifestó que para el año 2000, se logrará cumplir con las metas fijadas por más de 71 accionistas de Nueva York.

APOYO DE LA OPS

Gerónimo Perdomo, representante en Bolivia de la Organización Panamericana de la Salud, reiteró el apoyo que daría ese organismo a los proyectos sanitarios.

Actualmente, la OPS asesora los programas de epidemiología y Chagas, además del control de enfermedades transmisibles que realiza el Ministerio de Salud.

ANIVERSARIO

El Ministerio de Salud cumplió ayer 53 años de funcionamiento. Perdomo fue el encargado de hacer una historia de más de medio siglo de esa institución.

Con ese motivo, el ministro entregó diplomas al mérito a participantes de la comisión interinstitucional de lucha contra el cólera.

Las instituciones distinguidas fueron los ministerios de Relaciones Exteriores, Industria, Interior, Asuntos Campesinos, Informaciones y Asuntos Urbanos, prefecturas, alcaldías, corporaciones regionales y Junta Nacional de Solidaridad y Acción Social.

También se entregaron diplomas a las Fuerzas Armadas, AASANA, Policía, Defensa Civil, Colegio Médico, Universidad, UNICEF, OPS, organismos no gubernamentales, USAID, Confederación de empresarios privados y Federación de periodistas.

Sectores de bajos ingresos accederán a planes de vivienda

Los comerciantes minoristas, fabriles, artesanos y otros sectores de la población que cuenten con un ingreso inferior a 150 dólares, podrán acceder al plan de vivienda que está ejecutando el gobierno.

El presidente del Fondo de Vivienda (FOVVI), Fernando Guillén, afirmó que luego de unos 20 años, se está llevando adelante el esfuerzo de financiar la construcción de viviendas populares en todo el país.

Explicó que ese plan de vivienda está destinado a cubrir los requerimientos de sectores populares de bajos ingresos económicos, ya que los sectores que perciben una vivienda llega a costar hasta 500 dólares.

En realidad, la construcción de viviendas populares se efectuará a través de empresas constructoras y, en cada proyecto, el FOVVI solo financiará las obras a través de las intermediarias, ya sean mutuales o cooperativas de vivienda.

Farmacéuticos suspenden paro nacional

Después de 24 horas de protesta contra el Ministerio de Salud, los farmacéuticos suspendieron el paro nacional.

Los propietarios de más de 100 farmacias del país, levantaron el paro nacional de medicamentos después de que el Ministerio de Salud les impidió incuicar en los mercados, mercados.

Una nota emitida por el Ministerio de Salud, tras la asociación de representantes de Farmacias y Asociaciones de medicamentos en el ámbito público y privado, dio al reanuncio de los laboratorios.

El texto del anuncio de la agencia en el que se comunicó únicamente a vendedores públicos y privados sus representantes en las autoridades de salud, es la prohibición de clínicas, consultorios y personas parientes.

"UN PARO ABORTADO" Fue un paro abortado, manifestó el funcionario de Salud, Guillermo.

Explicó que la suspensión de medicamentos en lugares "resulta imposible de dar", pero que se realizó en la medida de acuerdo a los deseos del ministro y que nosotros necesitamos 300 mil inyectores para el año.

Además, observó graves problemas en el control de dosis de medicamentos, una consecuencia imposible de dar. "Público hace su presión".

El subsecretario de la compra de medicamentos que realice las compras del país", pero como Brasil y el doctor. Las mismas autoridades de las casas importadoras.

En ese sentido, el ministro de la fecha se lista medicamentos importados de tener un control de los productos.

Si se autoriza Gobierno fiscalizar de trabajo

Los fondos que se efecto de un decreto establecido por el Ministerio de Trabajo, solicitado por laborales, es necesario para esta secretaria de claró ayer el ministro Oscar Zamora.

En ese ejemplo de organización laboral, el Ministerio de Trabajo contar una cuota a la de su sector para el ingreso, en ese caso deben merecer una cuentas, para con los utilizados para la construcción.

Aclaró que los recursos no son controlados por el gobierno, sino que el gobierno exige una presentación de cuentas por parte de los laborales. Este procedimiento es el mismo que se aplica a la independencia de la organización.

El Ministerio de Trabajo, la rendición de cuentas de los trabajadores aprobadas las cuentas.

En ese caso, el ingreso, en ese caso deben merecer una cuentas, para con los utilizados para la construcción.

Aclaró que los recursos no son controlados por el gobierno, sino que el gobierno exige una presentación de cuentas por parte de los laborales. Este procedimiento es el mismo que se aplica a la independencia de la organización.

El Ministerio de Trabajo, la rendición de cuentas de los trabajadores aprobadas las cuentas.

En ese caso, el ingreso, en ese caso deben merecer una cuentas, para con los utilizados para la construcción.

Aclaró que los recursos no son controlados por el gobierno, sino que el gobierno exige una presentación de cuentas por parte de los laborales. Este procedimiento es el mismo que se aplica a la independencia de la organización.

El Ministerio de Trabajo, la rendición de cuentas de los trabajadores aprobadas las cuentas.

En ese caso, el ingreso, en ese caso deben merecer una cuentas, para con los utilizados para la construcción.

Aclaró que los recursos no son controlados por el gobierno, sino que el gobierno exige una presentación de cuentas por parte de los laborales. Este procedimiento es el mismo que se aplica a la independencia de la organización.

El Ministerio de Trabajo, la rendición de cuentas de los trabajadores aprobadas las cuentas.

En ese caso, el ingreso, en ese caso deben merecer una cuentas, para con los utilizados para la construcción.

Aclaró que los recursos no son controlados por el gobierno, sino que el gobierno exige una presentación de cuentas por parte de los laborales. Este procedimiento es el mismo que se aplica a la independencia de la organización.

El Ministerio de Trabajo, la rendición de cuentas de los trabajadores aprobadas las cuentas.

En ese caso, el ingreso, en ese caso deben merecer una cuentas, para con los utilizados para la construcción.

Aclaró que los recursos no son controlados por el gobierno, sino que el gobierno exige una presentación de cuentas por parte de los laborales. Este procedimiento es el mismo que se aplica a la independencia de la organización.

El Ministerio de Trabajo, la rendición de cuentas de los trabajadores aprobadas las cuentas.

En ese caso, el ingreso, en ese caso deben merecer una cuentas, para con los utilizados para la construcción.

Aclaró que los recursos no son controlados por el gobierno, sino que el gobierno exige una presentación de cuentas por parte de los laborales. Este procedimiento es el mismo que se aplica a la independencia de la organización.

El Ministerio de Trabajo, la rendición de cuentas de los trabajadores aprobadas las cuentas.

En ese caso, el ingreso, en ese caso deben merecer una cuentas, para con los utilizados para la construcción.

Aclaró que los recursos no son controlados por el gobierno, sino que el gobierno exige una presentación de cuentas por parte de los laborales. Este procedimiento es el mismo que se aplica a la independencia de la organización.

El Ministerio de Trabajo, la rendición de cuentas de los trabajadores aprobadas las cuentas.

En ese caso, el ingreso, en ese caso deben merecer una cuentas, para con los utilizados para la construcción.

Aclaró que los recursos no son controlados por el gobierno, sino que el gobierno exige una presentación de cuentas por parte de los laborales. Este procedimiento es el mismo que se aplica a la independencia de la organización.

El Ministerio de Trabajo, la rendición de cuentas de los trabajadores aprobadas las cuentas.

Organizaciones laborales condenan cruento golpe del 21 de agosto de 1971

"El 21 de agosto de 1971 triunfó el golpe militar fascista, encabezado por el coronel Hugo Banzer Suárez, con el apoyo del MNR, FSB, grupos de empresarios y miembros de las Fuerzas Armadas de la Nación. Durante este año de gobierno, que se prolongó por cerca de siete años, se violaron los derechos humanos de los bolivianos y se cometieron delitos económicos que dañaron al país".

"Con esos conceptos empieza un documento de las organizaciones laborales en el que afirman que el pueblo boliviano aún sufre los efectos de la política banzerista al cumplirse los 20 años de aquel cruento golpe militar. Plantea que Hugo Banzer y sus colaboradores deben ser invalidados políticamente".

El pronunciamiento que lleva las firmas de dirigentes de varias organizaciones laborales del país, recuerda que ese golpe de estado consiguió derrotar un proceso popular y antiliberalista que se hizo por el pueblo y los sindicatos que, liderado por el general Juan José Torres, logró establecer las libertades sindicales y políticas así como recuperó para Bolivia el zinc de mina Mantle, el plomo-plata de mina Bolivia y las colas y desmontes de Catavi".

El documento que fue leído y entregado en conferencia de prensa por los representantes de ocho organizaciones, censura la política aplicada por ese gobierno "que conculcó las libertades sindicales y democráticas y persiguió, torturó y asesinó a dirigentes sindicales y políticos".

El secretario general de la COB, Daniel Santalla, señaló que no solamente se han conculcado las libertades sindicales y políticas sino que se ha adeudado al país, favoreciendo a sectores privilegiados. "Hay esa deuda la carga el pueblo boliviano", subrayó.

"Para imponer el orden fascista" agregó el documento, "para acabar toda forma de resistencia política y social" contra la dictadura, el banzerismo ordenó desde los inicios de su gobierno, diversas formas de represión como la detención legal, frecuentemente acompañada de tortura, de todos sus opositores, la masacre de campesinos en el valle de Cochabamba

para ahogar en sangre la protesta contra una devaluación monetaria; la despartición de bolivianos que se negaron a tolerar la acción dictatorial así como el masivo exilio y el amordazamiento de la prensa son algunos de los ejemplos que se pueden mencionar".

NEUVOS RICOS

A pesar de que el precio de las materias primas era favorable al país, Bolivia fue hipotecada bajo el irresponsable criterio de que "tenía una capacidad ilimitada de endeudamiento", mientras por otra parte fugaban del país cientos de millones de dólares, denuncia la carta de las organizaciones laborales.

Firman el documento la Federación Sindical de Trabajadores Misioneros de Bolivia, la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, la Federación de Mujeres Campesinas, la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia, la Federación de Trabajadores de la Prensa, Asociación de Familiares, Desaparecidos y Mártires, la Confederación Universitaria Boliviana.

Expresan que entre los delitos se cuenta también, el intento del canje territorial con Chile. "El dictador estuvo dispuesto a conceder territorio en favor de Chile a cambio de que, por lo que demostró la práctica, fue una simple ilusión".

"Por esos delitos cometidos, Marcelo Quiroga Santa Cruz, inició un juicio de responsabilidades en el Parlamento, que fue truncado por una mayoría derechista. Sin embargo, el Tribunal Russel condenó a Banzer por delitos de lesa humanidad y, por segunda vez, en el primer semestre de este año fue condenado de nuevo por los mismos delitos, por el Tribunal de los Pueblos, organismo que, por lo que se anunció en La Paz por disposición del actual gobierno".

Finalmente, el documento señala que la democracia por la que el pueblo luchó y derramó su sangre ha sido usurpada y distorsionada por los convenios de impunidad de los dos últimos gobiernos, que las organizaciones firmantes del documento no aceptan y rechazan con firmeza.

Diputado Dabdoub

Sistema económico neoliberal es nocivo para descentralización

(ERBOL) - La vigencia de un sistema económico neoliberal en el país es nocivo para la ejecución de un proceso de descentralización porque acentúa la pobreza en seis de los nueve departamentos del País.

La adyacencia fue formulada, en el marco de una exposición que hizo el diputado cruceño Carlos Dabdoub (militante del Mir-Nueva Mayoría, en una reunión de correspondencia de Educación Radiofónica de Bolivia (ERBOL).

Dabdoub señaló que el eje económico La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, será el más beneficiado en las actuales circunstancias, de llevarse adelante la descentralización.

Indicó que en contrapartida, las regiones más deprimidas económicamente, como Oruro, Beni, Pando, Chuquisaca, Potosí y Tarija, con menores posibilidades de inversión privada, serán acentuados sus actuales grados de marginalidad y pobreza.

El eje La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, actualmente concentra dos tercios de la actividad económica, población, infraestructura y servicios del total de la Nación, en tanto que los otros seis departamentos sólo tienen un tercio del movimiento económico nacional.

Según Dabdoub, como primera tarea, los partidos políticos, poderes del Estado y comités cívicos deben definir el país que se quiere construir y señalar que personalmente propugna una ideología solidaria antes que totalmente

neoliberal.

Sin embargo aclaró que esto no significa retornar a la práctica estatista de la economía, sino dar mayor flexibilidad a la vigencia del libre mercado, con una acentuada participación estatal en los departamentos menos atractivos para la inversión privada.

En la parte económica, la descentralización debe plantearse que el departamento perciba una asignación económica menor a la que actualmente tiene en el marco del presupuesto general de la Nación.

Los departamentos menos favorecidos y con menor atracción a la inversión privada, podrían a su vez contar con un "fondo de compensación", cuyos recursos provengan de asignaciones extraordinarias del Tesoro General de la Nación.

Dabdoub mencionó la posibilidad de que los departamentos que cuentan con regalías petroleras o de otro tipo, admitan, en el marco de una postura solidaria, la reducción de las asignaciones anuales que provienen del TGN, en favor de las regiones menos favorecidas. "Se necesita un Estado solidario antes que neoliberal", sostuvo el parlamentario al enfatizar que la descentralización es una necesidad, ante la evidencia de que el centralismo no ha resuelto los problemas de pobreza ni de integración de las regiones del país.

Dabdoub dijo luego, que el actual proceso descentralizador en discusión,

es sólo administrativo, por el que se pretende descentralizar funciones del Poder Ejecutivo.

Si fuera político, se debería pensar en descentralizar funciones de los tres poderes del Estado (además del Ejecutivo, el Legislativo y Judicial), aspecto que ha sido desechado totalmente. Aclaró que la descentralización no es privatización, ya que con o sin descentralización puede producirse la privatización de las empresas públicas.

El planteamiento es que en cada departamento debe constituirse un Consejo o Asamblea. Un criterio es que sus miembros sean representantes de provincias, elegidos por voto directo, y el otro, que las brigadas parlamentarias regionales asuman esa responsabilidad, sin mayor costo para el Estado o la región.

Las atribuciones de esta asamblea o consejo Departamental, serían deliberar, fiscalizar y normar las funciones y trabajo del prefecto.

Sobre la elección del prefecto hay cinco propuestas: elegirlo por voto directo de los habitantes del departamento; que la asamblea o consejo sugiera una terna al presidente de la república; que la asamblea elija de entre sus miembros; que la asamblea elija por mayoría y eleve a consideración del presidente de la república el nombre, quien tendrá poder de veto; o que el Presidente de la república lo elija directamente.

Periodista boliviana en Moscú

La periodista boliviana María Eugenia Verástegui de Imon se encuentra en Moscú participando en un seminario sobre información legislativa.

Verástegui fue hasta el cambio de la directiva de la Cámara de Diputados, directora de Informaciones de la Cámara Baja, fue economista de PRESENCIA y es secretaria general de la Asociación de Periodistas de la Paz.

Los últimos acontecimientos que se suceden en la Unión Soviética causan preocupación en medios periodísticos a los que está ligado Verástegui, ya que el seminario al que asistía se efectuaba en instalaciones del Soviet (Congreso) que ahora es uno de los objetivos del Ejército Rojo.

Periodistas enfrentaron riesgos contra su vida Errores ideológicos determinaron golpe militar del 21 de agosto

por Fernando Valdivia D.

Los errores del Ejército de Liberación Nacional (ELN), del Partido Obrero Revolucionario (POR) y del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), provocaron la caída del único movimiento popular que se dio en la historia de Bolivia, hace 20 años, de acuerdo a Andrés Soliz Rada.

La radicalización de sus posiciones ideológicas, a la manera de la Revolución Rusa, provocaron una reacción más ordenada y coherente de la derecha boliviata que, además, contó por primera vez, con el apoyo de potencias extranjeras, como es el caso de los Estados Unidos, Argentina y otros.

Los periodistas de aquel tiempo fueron los hombres que enfrentaron riesgos muy peligrosos para su vida, tanto en la cobertura informativa de los cuatro días de tensión social, como por la drástica represión política que impuso el nuevo gobierno dictatorial.

La persecución contra periodistas, dirigentes sindicales y políticos de izquierda, así como contra universitarios, se radicalizó al pasar la permanencia del régimen militar en Palacio de Gobierno. Unos 70 hombres de prensa fueron exiliados al exterior, otros diez murieron, en las calles de las principales capitales del país y, al finar, nadie contó la verdadera historia escrita entre el 19 y 21 de agosto de 1971.

Andrés Soliz Rada, actual diputado nacional, recuerda brevemente la historia ideológica de aquel episodio político que marca un hito en la trágica construcción de la era republicana.

"Hace 20 años era un periodista que defendía, apasionadamente, el proceso Ovando Torres, desde las columnas del periódico 'El Nacional'", afirma luego de un prolongado silencio que le obligaba a gesticular muecas con sabor amargo.

"Un periodista que salió en defensa del presidente Torres", reitera. Su trabajo periodístico también lo realizaba en el nacimiento "Canal 7-Televisión Boliviana".

Soliz estuvo preso en el Panóptico de San Pedro durante algún tiempo, como responsable del periódico "Prensa" que editaba el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz. "La razón fue una denuncia pública contra el golpe militar que se gestó en el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas contra el presidente Alfredo Ovando Candia".

¿Qué pasó entonces?

"Un grupo radical tomó la dirección sindical para apartar a Soliz de la federación y evitar que se defendiera a Torres desde la Asamblea del Pueblo. Habían planteamientos ultrazquierdistas con los cuales nunca estuve de acuerdo", responde.

En su criterio, ese "fue uno de los grandes errores que se cometió en esa época". Soliz Rada estuvo combatiendo contra dos frentes: contra la derecha que asediaba y también contra la ultrazquierda que consideraba a Torres un Kerenski, el gobernante ruso que fue derrocado por Lenin.

"Nunca nos cansamos de explicar que si Torres desaparecía, él se caía junto con la Asamblea Popular", añade al responder sobre las condiciones de la lucha que se libró en el primer frente.

Recuerda que Guillermo Lora, al celebrar el 56 aniversario de la fundación del POR, dijo que "en 1971 se equivocó".

"La tesis de Pulacayo, en lugar de hablar de frente único antimperialista - planteado por mí persona -, hablaba del frente único proletario".

En la práctica, este frente buscó primero, la hegemonía de la clase obrera. Con la tesis, Lora no apoyó a Villarroel y, por el contrario, lo combatió, debilitó y coadyuvó, indirectamente, a su derrocamiento.

"No comprendí el proceso del 52 y, posteriormente, atacó al Gral. Ovando y al Gral. Torres con la misma tesis de Pulacayo". Observó, finalmente, "la equivocación de Don Guillermo", al afirmar que "nunca rectificó sus conductas erráticas".

"El ELN atacó al directorio de la Federación de la Prensa, la desmovilización y bajo la máscara del MIR actuó con posiciones radicalizadas contra el gobierno populista. Los que defendíamos a Torres no teníamos ingreso a la Asamblea".

"Los periodistas no juegan ningún papel en la Asamblea del Pueblo, los pocos que quedan, juegan el papel de 'furgón de cola' del lechínismo y el portismo".



MINISTERIO DE ENERGÍA E HIDROCARBUROS BOLIVIA

Ing. Carlos Ríos Dabdoub, Subsecretario de Energía e Hidrocarburos; Dr. Alejandro Nowotny Vera, Subsecretario de Inversión Energética, los directores y personal del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Dn. GUILLERMO CLARKE
(Q.E.P.D.)

Padre político del Ing. Angel Zannier Claros, ex-Ministro de Energía e Hidrocarburos.

La Paz, agosto 20 de 1991

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

La Carrera de Sociología de la UMSA y el Comité Organizador del Colegio de Sociólogos de Bolivia.

Rinde su homenaje al Padre Mauricio Lefevre, fundador de la primera Facultad de Sociología y mártir de la Liberación Nacional Boliviana, a los 20 años de su asesinato.

La mejor forma de mantener vivos los ideales de Mauricio Lefevre, es perfeccionar y comprometer cada día más la Carrera de Sociología y formar una Asociación Profesional de la Especialidad de Sociología, capaz de responder a la necesidad del conocimiento de los grandes problemas nacionales y proponer alternativas de solución popular.

La Paz, agosto 21 de 1991

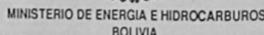
PRESENCIA

68 agencias en todo el país
Tel. 372344

Don SANTOS UZQUIANO MENESES
Benemérito de la Patria
(Q.E.P.D.)

Expresan su más profundo agradecimiento a quienes nos acompañaron en momentos de dolor, y en forma especial a sus camaradas Beneméritos de la Guerra del Chaco (Regimiento Murulla, 50 de Infantería), residentes yungueños de la zona de Tupiza, y de la zona de Utiel y Retiro. Han pasado, hijos políticos; Candelaria U. de Alcázar, hermana; los hermanos políticos, los nietos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso abuelito.

La Paz, agosto de 1991



MINISTERIO DE ENERGÍA E HIDROCARBUROS BOLIVIA

Ing. Herbert Muller Costas, Ministro de Energía e Hidrocarburos, expresa su sentida condolencia a la familia del que en vida fue:

Dn. GUILLERMO CLARKE
(Q.E.P.D.)

Padre político del Ing. Angel Zannier Claros, ex-Ministro de Energía e Hidrocarburos.

La Paz, agosto 20 de 1991

No se eligieron Visible "empantano político" en el Parlamento

Un visible empantano político existió en la legislatura de los senadores y los diputados. Compró el voto de los oficiales en la lista Revolucionaria convocaron a las negociaciones en la política de la presidencia de la república.

Las elecciones de las cámaras por consecuencia, fueron al término de la legal del período legislativo, no comencieron una decisión sobre la elección de las comisiones.

"Hay un acuerdo mazon por separado Juan Carlos Inchausti y el presidente del Senado, Guillermo Torres, para la posición las comisiones de los Interparlamentarios Ecología y Derechos Humanos. También se constituyó una comisión de investigación en los cargos de presidente, secretario y do en el Senado.

Presidencia de la Relaciones Internacionales. Jorge Escobar también se encuentra sin embargo, que el cual ha definido sus de las dos cámaras.

El problema en la elección del presidente del MIR Rodríguez Zamora. Emilio López Arce, síndico de la Asociación de la Organización de las "no puede elegir la de las cuotas de".

La controversia además, "fue amoción de una solución". Significa que se den los dos planes hay solución "empantamiento".

"Hay una voluntad los diversos niveles que haya un entendimiento". Quien en su caso de bancada del MNR.

"El Parlamento no hizo mayores peticiones en materia de descentralización", concluyó.

Senado conformó Se inspecciona frontera con Chile para establecer su

Una comisión del nacional establecer las fronteras que asigna la zona del sudoeste de Chile, es además, un país de acuerdo con el presidente de la Asuntos Internacionales, Jorge Escobar, la indicada comisión miembros, viajará a los 850 kilómetros de Churahuasi y Zapalotí.

El grupo parlamentario integrado por, con respecto de ayer, con los Escobar, por el MIR; Willy Peña, el MIR; Willy Peña, Castro, por el MIR.

La elección se produjo del Ministerio de Exteriores que a su vez una resolución que denó una inspección zona con participación mentarios, periodistas especializados de la Límites y Sobor de la visita de la prensa nacional y de la prensa cha importantes para la soberanía de nuestro país. No queremos de la situación de la frontera la zona, así como de la militar y civil de Bolivia. Lo importante es el tipo de política, con respecto a la región, con respecto



Los sudamericanos Menem y Collor firman importantes acuerdos comerciales y nucleares, al terminar la visita de dos días de Menem al Brasil. (Brasilia, 20. Reuter)

Soldados ecuatorianos entran al Perú

20 (EFE). Soldados ecuatorianos penetraron aparentemente por un camino no autorizado en el área despejada, donde se suspendió por un acuerdo entre los ejércitos militares de ambos países fronterizos, informó un funcionario ecuatoriano. El funcionario, que pidió no ser identificado, dijo a The Associated Press por teléfono que el lugar donde ocurrieron los hechos se encuentra a unos 1.300 kilómetros al norte del departamento (peruano) de Amazonas, mas o menos a la altura del Rio Santiago, en una zona donde los soldados ecuatorianos, unos quince en total, fueron detectados el 24 de julio cuando "recien comenzado a viajar".

Un funcionario de la legación ecuatoriana en esta capital, que se identificó como Marcelo Vasquez, dijo a AP por teléfono en dos oportunidades que el embajador de su país, Hernan Escudero, no estaba disponible para comentar sobre el tema, pues asistía a una reunión prolongada. Horacio Gago Priale, vocero de la presidencia de la república, dijo a AP que "el caso compete a la cancillería y no entro en detalles". Perú y Ecuador tienen una frontera común de unos 1.678 kilómetros, pero un tramo de 78 kilómetros en la cordillera del Condor no está demarcado por hitos. Borja niega incursión. Guayaquil (Ecuador) El presidente de Ecuador, Rodrigo Borja, negó hoy martes que tropas ecuatorianas hicieran una incursión en la región de la Cordillera del Condor, en Perú. "No es verdad", replicó Borja a las recientes denuncias hechas por los medios peruanos sobre supuestos movimientos de tropas en la frontera, y agregó que Ecuador es un país pacífico. Por su parte, el canciller ecuatoriano, Diego Córdovez, declaró que existe una comunicación permanente con la cancillería peruana y añadió que "a mí me parece que se trata de una información tendenciosa".

México: el PRI se reafirma otra vez

MEXICO DF, 20. Reuter - El partido gobernante de México proclamó hoy una aplastante victoria en los comicios estatales de domingo, que sin embargo fueron empalados por denuncias de fraude por parte de oposición y observadores independientes. El Partido Revolucionario Institucional (PRI), con 62 por ciento del poder, dijo en un comunicado haber obtenido 180 por ciento de los sufragios para elegir a los 500 miembros de la Cámara de Diputados, la mitad de los 64 estados y seis gobernadores estatales. Los resultados de los votos se dividieron entre los nueve estados de oposición, encabezados por el conservador Partido de Acción Nacional (PAN) que recibió el 21,7 por ciento de los sufragios emitidos, agregó el comunicado. El PAN, que en los 48 años de historia del PRI, este año obtuvo un escaño en el senado, dijo el PRI. Los resultados se confirman el miércoles cuando se anuncie el escrutinio final, la elección representará importante renovación en la fuerza política del PRI. Los resultados derrotan en las elecciones generales a los 30 años.

abundaron los fraudes, por lo que no es una medida fidedigna del apoyo popular que tiene el partido de gobierno. "El gobierno no cumple su promesa de realizar elecciones limpias y transparentes", señaló un comunicado de la Comisión Nacional de Observadores Electorales, formada por 1.500 delegados en todo el país. Dijo que se detectaron 17 tipos de irregularidades durante la votación, incluyendo el riego o robo de urnas, intimidación política y votación múltiple de simpatizantes del PRI. "Las elecciones fueron una farsa total. Se debe rechazar el fraude y anular las elecciones", dijo el martes el vocero del PAN, Julio Mila. El PAN y otros partidos dijeron haber presentado numerosas quejas de supuesto fraude ante el Instituto Federal Electoral. Sin embargo, un vocero del Instituto aseguró no haber recibido "un determinado número de quejas" y agregó: "Es prácticamente imposible que haya habido fraudes. No nos sorprende que la oposición hable de fraude", agregó el vocero del PRI, Javier Aguirre. "Pero veamos si lo prueban legalmente. Si no lo hacen, no será más que un montón de palabras".

Argentina en torno ley de propiedad de Nicaragua

BUENOS AIRES, 20 (Reuter) - Los miembros de la coalición gubernamental de la Unión Nacional Opositora de Nicaragua aprobaron hoy un proyecto que derogaría los artículos que repartieron miles de hectáreas entre sandinistas, con la intención de la posición de la presidente Violeta Chamorro. Sin embargo, la medida sandinista de 39 diputados, que se reintrodujo a la Asamblea Nacional, rechazó el proyecto calificándolo de "institucional". Los 51 diputados de la UNO y el representante Moisés Hassan, del Partido Revolucionario, votaron a favor del proyecto, rechazando compromisos asumidos por Chamorro en la noche del 24 de febrero de 1990 y la asamblea de Chamorro dos meses más tarde.

Gaviria y Borja se acercan a la integración comercial

QUAYAQUIL (Ecuador), 20 (EFE). - Los presidentes de Ecuador, Rodrigo Borja, y de Colombia, César Gaviria, llegaron hoy a la ciudad portuaria de Guayaquil, donde inauguraron la primera reunión empresarial colombo-ecuatoriana, con la participación de unos 150 empresarios de ambos países. En la reunión, que se celebrará en la más populosa ciudad ecuatoriana, nudo económico del país, se tratarán asuntos relacionados con el Pacto Andino y la política de desmantelamiento de la aduana que se aplicará en la subregión a partir de 1992, y se arancelarán los que se aplicará en la subregión a partir de 1992, y se concretarán mecanismos para ampliar la cooperación, el intercambio comercial y las inversiones conjuntas. Asimismo, se propiciará la creación de empresas multinacionales y se estudiarán fórmulas para el fomento del flujo de capitales, servicios y tecnología, en tanto que Borja y Gaviria suscribirán un acuerdo aún no detallado sobre colaboración para la lucha contra el narcotráfico. Gaviria, que inició ayer lunes en Quito una visita oficial de tres días, será condecorado por Borja con la Orden nacional "Al Merito" en el grado de Gran Collar, y concluirá su visita el miércoles con una conferencia de prensa en la que informará del resultado de las conversaciones. Además, se indicó que Borja y Gaviria tratarán hoy el caso de dos hermanos adolescentes colombianos desaparecidos en Quito en enero de 1988, cuyos restos se buscan en una laguna donde se presume fueron escondidos por elementos de la policía ecuatoriana implicados en el hecho.

Argentina y Brasil firmarán tratado contra armas químicas

BRASILIA 20 (EFE). - Argentina y Brasil negociarán un tratado bilateral sobre proscripción de armas químicas y bacteriológicas, y bilateral sobre proscripción al mismo a otras naciones de América Latina, según se recoge en un comunicado suscrito por los presidentes de Brasil, Fernando Collor, y de Argentina, Carlos Menem, que finalizará hoy martes una visita de 48 horas a Brasilia, acompañado por cientos de veinte personas. Según el documento, los ministerios de Relaciones Exteriores de los dos países negociarán en los próximos meses un instrumento sobre la prohibición de la adhesión de otros países de la región interesados. Menem y Collor respaldarán masiva, como el Tratado de Cooperación para eliminar las armas de guerra en la fabricación de la bomba atómica nuclear, por el que se renuncia a la fabricación de la bomba atómica nuclear, por el que se renuncia a la fabricación de la bomba atómica nuclear, por el que se renuncia a la fabricación de la bomba atómica nuclear. Durante una ceremonia celebrada hoy en el Palacio presidencial de Brasilia, los mandatarios rubricaron los documentos de cooperación que los figuran desde las reglas para la inspección mutua de instalaciones nucleares, hasta la unificación de una fiscalización aduanera en la frontera y la autorización para trabajar de quienes dependan de los diplomáticos acreditados en uno y otro país. También incluye el acuerdo conjunto, expresaron asimismo su interés en los progresos del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), los programas de medio ambiente, integración cultural y la plurinacionalidad de los países de la región. Impulsada también por Bolivia, Paraguay y Uruguay.

Si fracasa reunión, Croacia se proclamará independiente

Se debate futuro de Yugoslavia

BELGRADO 20 (EFE). - La Presidencia colegiada de ocho miembros y los presidentes de las seis repúblicas yugoslavas se reunieron hoy, martes, para tratar del futuro del país, mientras persiste la preocupación por un posible "efecto contagio" del golpe serbio. La Presidencia se reunió ya en la noche del lunes con el jefe supremo de las Fuerzas Armadas, y ministro de Defensa, general Veljko Kadijevic, para considerar las implicaciones del derrocamiento de Gorbachov en Yugoslavia. No se ha facilitado comunicado alguno al respecto pero el secesionista croata Stjepan Mestec, presidente de dicha jefatura colegiada del Estado, se manifestó condescendiente sobre el futuro de Yugoslavia al término de la reunión con Kadijevic. Por su parte, el vicepresidente del Gobierno croata, Milan Ramljak, declaró hoy, martes, que "falta poco" para que Croacia proclame su independencia total de Yugoslavia y empiece la movilización general, si las conversaciones sobre el futuro de Yugoslavia fracasan hoy. El Presidente croata, Franjo Tudjman, tienen anunciada una Conferencia de prensa a su regreso de la reunión de Belgrado, capital federal y de Serbia, donde se espera manifieste su visión sobre el futuro de Yugoslavia. La prensa yugoslava reproduce las declaraciones hechas por el ministro de Exteriores italiano, Gianni de Michellis, tras su entrevista de ayer con el primer ministro yugoslavo, Ante Markovic, respecto a que Yugoslavia es el país extranjero que más peligro por los cambios del Kremlin. El diario "Vjesnik" de la secesionista Croacia com-

para a los enemigos de Gorbachov con los partidarios de Slobodan Milosevic, Presidente de la centralista y promilitar Serbia, enfrentada con Croacia. "Las tesis de ambos - escribe el director de Vjesnik - son conocidas: la democracia arrastra con la estabilidad del país y la reforma de la federación quiere acabar con el Estado". El editorialista afirma que, a la sombra de un Moscú que acaparará estos días la atención del mundo, las guerrillas serbias de Croacia, apoyadas por Serbia, redoblarán sus avances para cuando se restablezca una línea demarcatoria entre el Este y Occidente. En Yugoslavia no ha habido elecciones democráticas libres desde los años treinta, pero en las autonomías del año pasado, los comunistas ganaron en Serbia y Montenegro y perdieron en las otras cuatro repúblicas. Los observadores consideran que los conflictos de Yugoslavia no son un enfrentamiento entre "comunistas y demócratas" sino entre expansionistas serbo-montenegrinos y secesionistas croatas y eslovenos, que tienen mayorías conservadoras. Las fuerzas conservadoras serbias, tradicionalmente tan prorrusas como antisoviéticas, tienen un programa más expansionista que los comunistas de Milosevic, y tienden a que si Croacia se va de Yugoslavia le conceda a Serbia el 30 por ciento de sus territorios. Los dirigentes serbios insisten en que las Naciones Unidas garanticen el derecho a la autodeterminación de los pueblos y que si Yugoslavia se desintegra, los serbios de Croacia, el 12 por ciento de la población, también tienen que autodeterminarse.

Cuba pide que la ONU condene bloque económico de EE.UU.

NACIONES UNIDAS 20 (AP). - El embajador de Cuba Ricardo Alarón dijo hoy que su gobierno inyectó el tema del bloqueo económico estadounidense contra la Habana en la agenda de la Asamblea General y buscará la condena internacional al boicot internacional. "Este bloqueo es injusto e ilegal, lastima al pueblo cubano y la Asamblea General debe denunciarlo", dijo Alarón en una conferencia de prensa. El tema del bloqueo de casi 30 años fue incluido en la agenda provisional de la Asamblea General que se reunirá el 17 de septiembre y la decisión sobre la agenda final será tomada por el comité de la asamblea. Alarón dijo que la mayoría de las naciones se oponen al boicot y el parlamento latinoamericano pidió el 2 de agosto se pusiera fin al boicot impuesto tras la toma comunista en Cuba. "No estamos pidiendo la normalización de relaciones con Estados Unidos", dijo. "Estamos pidiendo el fin a esta cruel e injusta política contra nosotros". El boicot ha causado fuertes daños a la economía cubana y afectado al pueblo cubano, privándolo de sus derechos humanos a una vida decente, agregó Alarón. "Estados Unidos puede o no comerciar con Cuba, eso no es el punto", dijo Alarón. "Pero Estados Unidos no tiene el derecho de decir a otros como comerciar". Señaló que el boicot estadounidense se había relajado pero que en el último año se ha hecho más severo e incluso las subsidiarias de compañías estadounidenses, como Ford Motor Co. De Argentina, han dejado de tener relaciones comerciales con la Habana. "Estados Unidos no tiene derecho a imponer su legislación sobre estados soberanos", dijo. Cuba esta preparada a negociar temas bilaterales con Estados Unidos, agregó Alarón, pero el prerequisite para cualquier negociación es la eliminación de esta política de fuerza e intimidación representada por el boicot.

Moscú podría ser lección para Croacia

BELGRADO, 20 (Reuter) - El vicepresidente yugoslavo dijo hoy que a los dirigentes de la república secesionista de Croacia el derrocamiento del mandatario soviético Mikhail Gorbachov tendría que servir de lección en el sentido de que no serían tolerados individualmente. Los acontecimientos de la Unión Soviética debían hacer notar a las autoridades croatas "que en definitiva la paciencia tiene límites también aquí", dijo a la radio Branka Kostic. La advertencia fue formulada mientras los líderes yugoslavos se reúnen para tratar de impedir que el país que se sumó en un caos total. Croacia teme que Serbia y sus aliados puedan estar planeando un golpe aprovechando que la atención internacional está concentrada en los acontecimientos de la Unión Soviética. Kostic es el representante de la presidencia colectiva, integrada por ocho miembros. Es un firme aliado de Serbia, la mayor y más poderosa de las repúblicas de la federación de los Balcanes.

COMO RESULTADO DE UN TRABAJO CONSTANTE, SEGUIMOS CRECIENDO

En el mes de nuestro sexto aniversario hacemos realidad la inauguración de la primera filial PROSALUD en La Paz, con el apoyo de las siguientes instituciones:

- AGENCIA PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL DE LOS ESTADOS UNIDOS (USAID)
- MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA
- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL-LA PAZ
- HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL-EL ALTO
- UNIDAD SANITARIA - LA PAZ
- UNIDAD SANITARIA - EL ALTO
- FONDO DE INVERSION SOCIAL

PROSALUD

... su salud ante todo !!

Crisis en la URSS

En un incidente frente al Parlamento ruso Cinco muertos bajo los tanques

MOSCU, 21, miércoles (AP). - Por lo menos cinco personas murieron y varios vehículos blindados fueron alcanzados por cocteles molotov esta madrugada cuando opositores del golpe en la Unión Soviética atraparon a una caravana motorizada y los ocupantes de los vehículos abrieron fuego y aplastaron a algunos, dijeron testigos.

Por los altavoces instalados en el edificio de la Federación rusa, donde Boris Yeltsin estableció su jefatura antigolpe, se dijo que, según versiones sin confirmar, más personas habían sido ultimadas, incluso un periodista occidental, en otros lugares próximos al Parlamento.

Decenas de miles de partidarios de Yeltsin desafiaron un toque de queda proclamado por el Comité de Emergencia que ayer derrocó a Mijail S. Gorbachov y cercó el edificio de 19 pisos, o la "Casa Blanca", donde Yeltsin está apertrechado.

Sus filas fueron engrosadas tras la medianoche por la llegada del ex canciller Eduard A. Shevardnadze, quien anunció su renuncia al cargo en diciembre pasado, ocasión en que advirtió que se aproximaba una dictadura.

Los integrantes de la resistencia ocuparon las barricadas hechas con ocho tanques que desertaron ayer de las fuerzas antigolpe, con verjas desechas y con pedos de pavimento.

No se podía ver arma de fuego alguna frente al edificio, aunque algunas manifestantes tenían cocteles molotov.

Las muertes ocurrieron cuando los manifestantes atraparon a varios vehículos blindados bajo un puente en la calle Tchalkovsky, cerca de la embajada de Estados Unidos.

Uno de los manifestantes trató de arrojar un trozo de tela sobre la escollita del vehículo, para obstaculizar la vista del conductor. El vehículo se detuvo y los ocupantes abrieron fuego contra el individuo, quien se desplomó.

Después de los disparos, varios centenares de personas comenzaron a corear "vergüenza", y varias arrojaron cocteles molotov al blindado.

Un oficial militar emergió de un vehículo y se lo vio

discutiendo al incidente con varios legisladores de la federación rusa.

Periodistas de AP vieron dos cadáveres tendidos en el pavimento bajo unas sábanas en la calle Tchalkovsky. Algunos testigos dijeron que tres personas más habían muerto, pero no fue posible confirmar la tercera muerte.

El incidente ocurrió cuando los vehículos artilados aplastaban la primera barricada que defiende el edificio del Parlamento ruso.

Por otra parte, un reportero de AP que se encuentra dentro del edificio dijo que escuchó disparos cerca del edificio de gobierno de la Federación rusa.

Era posible ver luces de bengala y escuchar disparos desde la oficina de la AP.

Los defensores del edificio desafiaron un toque de queda impuesto por el Ejército soviético de las 11 de la noche a las 5 de la mañana.

UNOS SE VAN, OTROS VIENEN
MOSCU, 21 (EFE). - Una columna de blindados ha comenzado su retirada del centro de Moscú por la carretera de Leningrado, según confirmó desde los altavoces que emiten en el Parlamento de la Federación Rusa.

Los defensores siguen, no obstante, en posición de combate ya que el avance de otra columna por la avenida Kutuzovski, procedente de Vitebsk y considerada muy peligrosa por estar directamente bajo el mando del presidente del KGB (Comité de Seguridad del Estado), no se ha detenido.

El anuncio de la retirada de los blindados, que ha coincido con el amanecer en la capital y el levantamiento del toque de queda, ha provocado un cierto respiro en la fuerte tensión que se ha vivido durante toda la noche ante el Parlamento de la Federación Rusa.

A pesar de ello, los dirigentes de la república no han bajado la guardia y siguen en vigor la orden del vicepresidente ruso, Alexandr Rutskoi, de contestar con fuego a un posible asalto.

Los voluntarios siguen formando cadenas humanas, en las que participan cientos de personas.

No todos los militares apoyan a los golpistas

MOSCU, 20 (Reuters). Los militares soviéticos no son monolíticos, y existen dudas en cuanto al nivel de adhesión hacia los intrasigentes que derrocaron al líder Mijail Gorbachov, y si mostrarán disposición a participar en represiones, dijeron hoy funcionarios estadounidenses.

"La impresión general es que los planificadores del golpe probablemente daban por descontado el apoyo de la KGB, y que el ejército es menos confiable", dijo a Reuters un funcionario del Departamento de Estado.

El ejército soviético es una fuerza de conscriptos reclutados mayoritariamente de la enorme república de la URSS, que encumbra en elecciones como presidente al promotor de derrocamiento Boris Yeltsin, considerado ahora como único líder con fuerza para enfrentarse a los militantes de línea dura.

Después que los sectores ortodoxos derrocaron a Gorbachov y Yeltsin exhortó a la resistencia contra los golpistas e instó al ejército a volver a los cuarteles. Tropas y decenas de tanques se plegaron a millares de ciudadanos que se arrojaron a su llamamiento.

"Se obtuvieron indicios de los grupos que alinearon con Yeltsin que hay escisiones entre los militares", agregó el funcionario del departamento de Estado.

Otro funcionario de la URSS dijo que la dirigencia militar soviética parece haberse plegado a los golpistas, que instaló al vicepresidente Genyái Yaryayev como sucesor de Gorbachov.

Estos jerarcas han cultivado y utilizado "unidades muy confiables de seguridad interna y de aviación", que representan una porción muy pequeña de las fuerzas soviéticas globales, manifestó en un reportaje.

Es probable que la alta dirigencia militar continúe respaldado al nuevo Comité de Emergencia del Estado de ocho miembros, pero la clase militar soviética no es monolítica, acotó.

"Existen opiniones muy divergentes en el cuerpo de oficiales entre la oficialidad, y muchos soldados tendrían graves reservas en actuar en una represión", señaló.

La administración Bush cree que los golpistas procederán a asumir control de una manera inusual, optando por un camino gradual antes que recurrir a una sola y rápida maniobra que resumiera todo en una etapa.

El funcionario del departamento de Estado indicó que esto parecía revelar "alguna duda de su parte en cuanto al apoyo que suscribirían. No implica esto que no vayamos a triunfar, pero es un procedimiento extraño de ejecutar un golpe entre los soviéticos".



La guardia cansa
Un soldado cansado observa desde su puesto una demostración del derrocamiento de Gorbachov. (Moscú, 20, Reuters)

Partido Comunista no expresa alegría ni repulsa

MOSCU 20 (EFE). Los comunistas, especialmente los conservadores, siguen sin pronunciarse sobre el destino de su secretario general, Mijail Gorbachov, destituido como presidente del país pero sin que haya sido despojado de su cargo en el Partido Comunista de la URSS (PCUS).

El comité central del PCUS convocó para hoy una reunión plenaria para tratar la situación pero luego la suspendió, dijeron a EFE fuentes cercanas a la máxima instancia política del partido.

Según trascendidos, se trataba de decidir la defenestración de Gorbachov como secretario general del PCUS, pero una mayoría del comité se habría manifestado a favor del destituido presidente.

Tras el período de "glasnost" (transparencia informativa) que llegó hasta el comité central del PCUS, la nueva situación en el país ha retrotraído al partido a su antigua y tradicional manera de actuar en secreto.

El acatamiento del PCUS, que este silencio significa, a la toma del poder por el Comité Estatal de Emergencia (CEE) responde a la estructura del poder que precisamente Gorbachov trató de modificar con la

"perestroika" (reestructuración democrática del sistema).

"Seis de los ocho miembros del comité central del PCUS comparten la característica de pertenecer a servidores de los comunistas".

El mariscal Dmitri Pugo, ministros de Interior y Procurador General Kruchkov, presidentes de Seguridad del Estado y miembros del CEE con su participación en la nueva estructura de los tres pilares de la URSS, simbolizando el poder civil en el seno del Estado.

Yazov, que formó el principio del PCUS, tuvo que ser sustituido, pero no fue el jefe de las Fuerzas Armadas, mariscal Mijail Jazov, quien barajaba la posibilidad de una enfermedad formalmente atribuida a miembros del CEE.

"El humor frente al derrocamiento de Gorbachov y a las maniobras de la



Yeltsin bien cuidado
Una guarda muy bien armada cuida a Boris Yeltsin en el Parlamento. (Moscú, 20, Reuters)

Habría fracasado intento de liberar a Gorbachov

WASHINGTON, 20 (EFE y AP). Agentes del Comité de Seguridad del Estado (KGB) intentaron el lunes pasado, sin éxito, liberar al depuesto presidente soviético Mijail Gorbachov de la casa de verano de Crimea donde está confinado, informó hoy, la cadena de televisión ABC.

Una fuente agregó que Gorbachov continúa detenido en esa casa, situada a unos 25 kilómetros de Yalta (en Crimea, junto al mar Negro), donde se celebró en febrero de 1945 la conferencia de Yalta entre el entonces primer ministro británico, Winston Churchill, el presidente de EEUU, Franklin D. Roosevelt, y el líder soviético, José Stalin.

El intento de liberación de Gorbachov explicaría los rumores difundidos hoy sobre la huida del presidente destituido a Moscú.

Según fuentes soviéticas de la zona donde está la residencia de verano de Gorbachov, agentes del KGB de Yalta habían participado en el intento de liberación.

La versión pareció confirmarse por las noticias difundidas en Moscú, según las cuales Mijail Gorbachov fue arrestado el lunes en su retiro veraniego de Crimea cuando se preparaba para subir al avión presidencial y regresar a Moscú.

El viceministro de Moscú, Sergéi Stankevich, dijo ante una concentración de partidarios frente al Parlamento ruso que "el presidente Gorbachov, el presidente legítimo de nuestro país, ha sido removido de su posición por métodos de fuerza, contra su voluntad, y es detenido por la fuerza".

Stankevich calificó la detención de "el delito más grave contra el Estado".

Por otro lado, el patriarca Alexi II, líder de decenas de millones de cristianos ortodoxos rusos en la Unión Soviética, exigió que se permitiera a Gorbachov aparecer en público.

"Debemos escuchar la voz del presidente Gorbachov y conocer su parecer sobre los acontecimientos actuales", dijo el patriarca en un comunicado emitido por su oficina.

Censura absoluta

MOSCU, 20 (EFE). El Comité Estatal de Emergencia soviético declaró hoy martes la censura total de los medios de comunicación audiovisuales, que en virtud del estado de emergencia, deben obedecer las directrices del Comité, informó la televisión soviética.

La difusión televisiva y radiofónica desde Moscú a otras zonas del país se limitará a las cadenas oficiales, y quedan prohibidas todas las de carácter independiente, agregó la información.

La transmisión de programas de televisión y radio por las emisoras comerciales que no forman parte de los canales oficiales también fueron suspendidas.

Asimismo, se encarga a los ministerios de Comunicaciones Central y de las Repúblicas que garanticen la no difusión por cable de la programación no estatal.

Bush: "Que vuelva Gorbachov"

WASHINGTON, 20 (EFE). El Gobierno de Washington hará lo posible para que fracase el golpe de Estado en la Unión Soviética y el depuesto presidente, Mijail Gorbachov, recupere el poder.

Este ha sido el último mensaje -quizá el más concreto hasta la fecha- del presidente de Estados Unidos, George Bush, mientras la cúpula militar que ha destituido a Gorbachov intenta consolidar su poder en la URSS.

Bush ha descartado que su país vaya a comprometerse en una intervención militar como consecuencia del golpe de Estado en la Unión Soviética, si bien ha dejado claro que Estados Unidos "quiere que los rusos (que quedan aún) se vayan de Alemania".

El Pentágono, departamento de Defensa de EEUU, no tiene más instrucción de la Casa Blanca que la de seguir, muy de cerca, la evolución de los acontecimientos en la URSS.

El Gobierno de Washington ha formado un equipo especial para estudiar la situación, paso a paso, y mantener informado al presidente y a sus más inmediatos asesores, los secretarías de Estado y de Defensa, James Baker y Richard Cheney, el consejero de Seguridad Nacional, Brent Scowcroft, el jefe de la Junta de Estado Mayor, general Colin Powell, y su

jefe de Gabinete, John Sununu.

El presidente ha dado hoy posesión al nuevo embajador de Estados Unidos en la URSS, Robert Strauss, y lo ha enviado de inmediato a Moscú para que "hable claro" a las nuevas autoridades y vuelva a Washington lo antes posible para informarle.

Las primeras declaraciones de Bush, como los primeros comunicados de la Casa Blanca, se refieren a varios puntos: EEUU condena el golpe de Estado; apoya a los dirigentes elegidos por el pueblo; cree que las reformas en la URSS deben continuar; se opone al uso de la fuerza; cualquier intento de derrocamiento de Gorbachov, y adelanta su escasa disposición a reanudar la "guerra fría".

De momento, Bush ha prometido que su país "no tendrá relaciones normales con la URSS" mientras dure el golpe, "por lo cual está dispuesto a no haber negociaciones, ni interpretarse, de una u otra manera, como una legitimación de lo que es claramente un golpe ilegal".

En el tono del presidente se nota una cierta prudencia, que el mismo reconoce -cuando envía estos mensajes a los nuevos dirigentes de Moscú conlindo en que la URSS, cuando menos, respete sus compromisos internacionales.

Los alemanes quieren a Gorbachov
Un sujeto sostiene una foto de Gorbachov, ante una multitud aproximadamente 5,000 simpatizantes reunidos en Bradenburgo. (Berlín, 20, Reuters)

La CE suspende gran parte de ayuda y busca a Gorbachov

LA HAYA, 20 (Reuters). La Comunidad Europea, tras frustrar energicamente a quienes derrocaron al presidente soviético Mijail Gorbachov, demandó hoy que sea repuesto en el poder, y suspendió más de mil millones de dólares de ayuda a Moscú.

Los ministros de Relaciones Exteriores de la CE, reunidos en sesión de emergencia, también indicaron a Holanda, actual presidente de la Comunidad, que investigue la suerte de Gorbachov, quien no ha sido visto en público desde el golpe lanzado en la madrugada del lunes.

Un portavoz francés señaló que una delegación de alto nivel probablemente será enviada, para que trate de entrevistarse con Gorbachov, después de una reunión cumbre urgente de líderes de la CE que podría tener lugar en La Haya el viernes.

Los ministros de Relaciones Exteriores apelaron a un drástico lenguaje para condenar el desplazamiento de Gorbachov, describiéndolo como una toma ilegal del poder, e insistieron en que el poder le sea devuelto.

"La Comunidad Europea y sus estados miembros se sienten profundamente preocupados por el golpe de estado perpetrado en la Unión Soviética", señalaron en una declaración conjunta.

"Condenan energicamente el desplazamiento del cargo del presidente Gorbachov y la toma de la suma del poder por un comité de estado en un acto claramente inconstitucional", rezaba el comunicado.

El ministro holandés de Relaciones Exteriores Hans van den Broek, quien presidió la reunión, indicó que la dura redacción refleja la indignación de la CE ante el derrocamiento de Gorbachov.

"No tenemos razones para conceder a este régimen el beneficio de la duda... Este es un golpe de estado común, clá-

sico", destacó en conferencia de prensa el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Genscher.

La CE de 12 miembros suspendió de inmediato la ayuda técnica en la actualidad, unos 625 millones de dólares, y el crédito para financiar el pago de alimentos y suministros de dólares en asistencia.

Los ministros de Relaciones Exteriores de la CE también suspendieron la ayuda técnica occidental desde Moscú a otras zonas del país se limitará a las cadenas oficiales, y quedan prohibidas todas las de carácter independiente, agregó la información.

Estados Unidos se comprometió a proporcionar asistencia técnica y financiera a Gorbachov, pero no a los golpistas. Gran parte de la ayuda técnica occidental desde Moscú a otras zonas del país se limitará a las cadenas oficiales, y quedan prohibidas todas las de carácter independiente, agregó la información.

Estados Unidos se comprometió a proporcionar asistencia técnica y financiera a Gorbachov, pero no a los golpistas. Gran parte de la ayuda técnica occidental desde Moscú a otras zonas del país se limitará a las cadenas oficiales, y quedan prohibidas todas las de carácter independiente, agregó la información.



Solidaridad
Una mujer soviética ofrece un huevo a uno de los soldados que monta guardia afuera del Parlamento. (Moscú, 20, Reuters)

Las principales Repúblicas toman partido contra el golpe

MOSCU, ago 21, miércoles (Reuters). Los dirigentes de las tres mayores repúblicas soviéticas intensificaron la presión sobre la presidencia de Moscú lanzando contra ella una serie de ataques que podrían frustrar su intento por ganar el control de la Unión Soviética.

El presidente ruso Boris Yeltsin, dirigente de hecho del movimiento de resistencia, exhortó el martes a decenas de miles de moscovitas a defender el Parlamento de la Federación contra un posible ataque.

Miles de mineros de los yacimientos siberianos también respondieron al llamado de Yeltsin con una huelga que puede ser fatal para la debilitada economía soviética.

En Ucrania, la segunda en importancia de las repúblicas soviéticas, el parlamento declaró que las órdenes emanadas del Comité de Emergencia del Estado, que el lunes derrocó a Gorbachov, son nulas y carentes de validez.

La votación, en la que 15 legisladores se impusieron a diez, amenaza con dejar al Kremlin aislado de la república, uno de los principales emporios agrícolas e industriales de la Unión Soviética.

Además, el influyente líder de Kazajistán sostuvo que el Comité de Emergencia del Estado es ilegal y que se debe a conocer el paradero de Gorbachov.

Sumándose a las presiones, Estonia se proclamó independiente y anunció que en 1992 habrá all elecciones parlamentarias organizadas de conformidad con una nueva Constitución.

En un comunicado oficial dado a conocer por la agencia de noticias soviética Tass, el presidente de Kazajistán, Nursultán Nazarbáyev, sostuvo que las decisiones del Comité de Emergencia son ilegales y violatorias de los derechos de las repúblicas.

"Si seguimos avanzando en el camino de la ilegalidad, el pueblo no nos lo perdonará", agregó el ministro kazajo. "Sobre todo en estos momentos difíciles, el país quiere escuchar la opinión de Mijail Gorbachov, quien debe confirmar personalmente su incapacidad para desempeñar sus funciones".

Er gehört zu jener jungen Politikergeneration, die Lateinamerika verändert: Jaime Paz Zamora (52), Präsident Boliviens. Im WELT-Gespräch fordert der Sozialdemokrat eine internationale Kooperation im Kampf gegen das Rauschgift. Mit Jaime Paz Zamora sprach Werner Thomas.



FOTOS: CARLOS LOPEZ

„Mit Heuchelei gewinnen wir nicht den Drogenkrieg“

WELT: Herr Präsident, lassen Sie das noch immer die Diskussionen in Lateinamerika bestimmt - dem ersten iberoamerikanischen Gipfeltreffen in Guadalajara. Was hat diese Konferenz denn gebracht? In Europa hatte man den Eindruck: Außer Spesen nichts gewesen.

sehen Sie die Zukunft von Fidel Castro?

Paz Zamora: Wir haben in Guadalajara nicht über die Probleme bestimmter Länder diskutiert. Fidel Castro war in einer widersprüchlichen Situation. Auf der einen Seite konnte er sich zu Hause fühlen, er ist Mitglied der lateinamerikanischen Gemeinschaft. Auf der anderen Seite mußte er sich jedoch unbehaglich fühlen, denn alle anderen Präsidenten kamen aus Staaten, in denen die Freiheit existiert. In Lateinamerika demokratische

WELT: Es wird viel von der Integration geredet, von der Erfüllung Paz Zamora: Wir haben realistische Ziele. Spanien und Portugal gehören zur Europäischen Gemeinschaft. Die lateinamerikanischen Länder gehören entweder zur Mercosur-Organisation oder zum Andenpakt. Hier laufen verschiedene Prozesse. Wir suchen keinen neuen iberoamerikanischen Markt, keine iberoamerikanische Freihandelszone. Wir wollen zunächst eine Gemeinschaft sein, deren Mitglieder sich untereinander abspenken, ein Solidaritätsgefühl entwickeln und die der restlichen Welt Initiativen vorschlägt, etwa zur Umwandlung des Nord-Süd-Konflikts.

Paz Zamora: Ich bin optimistisch. Wir haben in Guadalajara den Grundstein für eine iberoamerikanische Gemeinschaft gelegt. Das war nur deshalb möglich, weil wir wirtschaftlich, politisch und sozialpolitisch an einem Strang ziehen. Demokratische Umgestaltungsformen haben sich durchgesetzt. Ich spüre eine hoffnungsvolle Stimmung und die Bereitschaft, die Zusammenarbeit zu vertiefen. Wie Sie wissen, findet der nächste Gipfel 1992 in Spanien statt, dann kommt Brasilien an die Reihe. Kolumbien will 1994 Gastgeber sein, Argentinien 1995. Sie sehen, es wird langfristig geplant.

Paz Zamora: Ich bin optimistisch. Wir haben in Guadalajara den Grundstein für eine iberoamerikanische Gemeinschaft gelegt. Das war nur deshalb möglich, weil wir wirtschaftlich, politisch und sozialpolitisch an einem Strang ziehen. Demokratische Umgestaltungsformen haben sich durchgesetzt. Ich spüre eine hoffnungsvolle Stimmung und die Bereitschaft, die Zusammenarbeit zu vertiefen. Wie Sie wissen, findet der nächste Gipfel 1992 in Spanien statt, dann kommt Brasilien an die Reihe. Kolumbien will 1994 Gastgeber sein, Argentinien 1995. Sie sehen, es wird langfristig geplant.

INFLUYENTE DIARIO ALEMAN DESTACA CRECIMIENTO ECONOMICO DE BOLIVIA

"DIE WELT":

Señor Presidente, los últimos años Bolivia se ha transformado violentamente. Este país ya no es el más pobre de América Latina. Hoy provoca una impresión de dinamismo. En la ciudad de La Paz hay un "boom" de la construcción y de la computación. Ninguna otra nación de América Latina acusa una tasa inflacionaria tan baja ¿En qué radica este cambio?

PAZ ZAMORA: Bolivia ha efectuado reformas económicas que son apoyadas por vastos círculos de la población que se hallan convencidos de que la política del pasado conducía al desastre.

En el último cambio de gobierno se continuó consecuentemente con la política de cambio. Mi gobierno pudo cosechar los frutos iniciales, en forma de un crecimiento económico. Bolivia no está más aislada. Nos hemos abierto a la economía mundial. Hemos profundizado nuestras relaciones con los Estados Unidos y Europa. De un país atrasado e intranquilo hemos pasado a ser una de las Naciones más estables y sólidas de Sud América. Si continuamos con el ritmo actual, en los próximos 20 años nos haremos liberado de las cadenas del subdesarrollo.

Die Gu keine

WELT: Wer an Bolivien denkt an Che Guevara? Kampfgefährte ist hier. Ihr Bruder Nestor Cerón galt lange als Guerrillakommandant. Der bei jungen Europäern romantische Gefühle auslöste. Ist die Zeit gewalttätiger Veränderungen zu Ende?

Paz Zamora: Absolut. In Bolivien hatte die Guerilla übrigens nie eine Chance. Che Guevara war nur einige Monate aktiv. Die meisten Untergrundgruppen haben höchstens ein halbes Jahr existiert. Wir sind ein friedliebendes Land. Wir versuchen unsere Probleme gewaltlos zu lösen. Aber auch anderswo hat die Guerilla keine Chance mehr.

Viele Bewegungen dieser Art sind zu Verbrecherorganisationen degeneriert. Die ursprünglichen politischen Ziele stehen nicht mehr im Vordergrund. Manche haben sich mit der Rauschgiftmafia alliiert, das bringt Geld. Die vernünftigen Vertreter der lateinamerikanischen Guerillaszene integrierten sich in den demokratischen Prozess. Peru ist ein Sonderfall. Es ist sehr schwer die Lage in diesem Land zu analysieren.

WELT: Lassen Sie uns über ein Integrationsproblem internen Art sprechen. Sie waren der einzige Präsident, der in Guadalajara an die traurige Situation der Indios erinnert hat. Ein Thema, das beson-

der indigenen Bevölkerung erlaubt die gesamte indiobevölkerung zu leben. Das ist ein soziales Problem. Wenn wir auch die Probleme der Indios, lösen wir auch die Probleme der Indios.

Ich möchte noch daran erinnern, daß viele indigenen (Eingeborenen) vom Aussterben bedroht sind, besonders solche, die in tropischen Gebieten leben. Das ist ein neues Problem für Bolivien. Wir wollten diese Regionen erschließen, die Holzwirtschaft und die Landwirtschaft fördern, haben aber nicht daran gedacht, daß wir das Leben dieser Menschen gefährden.

WELT: Diese Beispiele kennt man aus Brasilien.

Paz Zamora: Zum Schutz der Indios haben wir dem Kongreß entsprechende Gesetze vorgelegt. In Guadalajara wurde zudem die Einrichtung eines iberoamerikanischen Fonds beschlossen, der den gleichen Zielen dienen soll. In erster Linie will man jenen Indios helfen, deren Überleben auf dem Spiel steht.

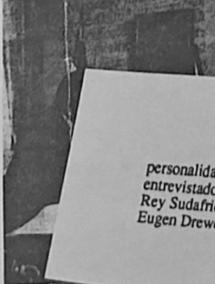
WELT: Zum Thema Rauschgift. Bolivien ist der zweitgrößte Coca-Produzent der Welt, nach Peru. Das Stichwort "Narcotráfico" bewegt die Gemüter in diesem Land. Gibt es eine Lösung für dieses Problem?

Paz Zamora: Dies ist bei uns ein soziales und wirtschaftliches Problem. Im Mittelpunkt stehen jene Campesinos, die Coca-Pflanzen anbauen. Der Konsum spielt bei uns keine Rolle. **WELT:** Nicht der Kokainkonsum,

Boliviens Präsident Jaime Paz Zamora ist ein pragmatischer Sozialdemokrat. Er und seine Freunde wagen radikale marktwirtschaftliche Reformen, die oft schmerzhaft sind. Noch weiß niemand, ob der Halbkontinent auf diese Weise seine Probleme zu lösen vermag. Paz Zamora ist überzeugt: „Es gibt keine Alternative.“

Der 52jährige Sozialdemokrat ist kein Senkrechthaler wie etwa sein brasilianischer Kollege Fernando Collor de Mello. Seine politische Karriere reicht zurück in die turbulenten sechziger und siebziger Jahre. Damals stand er weit links, bekämpfte vehement rechte Militärdiktatoren, die ihn wiederum verfolgten. Fast wäre er 1980 bei einem Flugzeugabsturz ums Leben gekommen, eine Sabotageaktion. Verbrennungsmale im Gesicht erinnern an das Attentat.

Paz Zamora, ein selbstsicherer, humorvoller Mann, entwickelte sich zum nüchternen Pragmatiker. Er scheute nicht das



Bündnis mit dem Ex-Diktator General Banzer, dem Ex-Diktator General Banzer, und setzte die Reformpolitik seines Onkels Victor Paz Estenssoro resolut fort.

„Unsere Reformen fanden breite Unterstützung. Die Leute drängten auf Veränderungen. Sie waren bereit, Opfer zu bringen“, sagt Jaime Paz Zamora.

fördern. Südrüchte sollte herstellen. Die Möglichkeit, So wird der bolivianischen Wirtschaft, daß wir sehen. Freiwilliges Wirtschaftswachstum, die Europäer unterstützen für den Drogenhandel, auch die Um-

Weltverschmutzung ist ein Verbrechen gegen die Menschheit. Wir müssen die Notwendigkeit internationaler Zusammenarbeiten ton werden. Daran fehlt es noch. Das kostet uns Geld. Unsere Industrie leidet. Wir können die Luft nicht allein tragen. Aber kein Land hat uns bisher eine Hilfe angeboten. Ich glaube, daß man gelegentlich von einer ökologischen Hilfe sprechen kann. Viele reden den Umweltschutz, aber wenig etwas dafür. Das kann man aber auch in Sachen Rauschgift beten.

WELT: Das Wort von einer „Risikorisierung“ des Kampfes gegen Drogenhandel macht die Amerikanische Militärbehörde. Bolivianische Soldaten aus. Fast ton setzt angeblich Ihre Regime unter Druck.

Paz Zamora: Das Schlagwort „Risikorisierung“ wurde von der Presse gefunden. Die Amerikaner bilden ein Bataillon von 300 Mann nicht mehr. Diese Soldaten sollen nicht den Rauschgiftkrieg eingreifen, den Drogenhandel, wenn die Polizei überfordert sind. Die Militärorgane überfordert sind. Die Militärorgane auch auf dem Gesundheits- und Bildungssektor Hilfe.

Paz Zamora: Ich glaube an die wichtigen Parteien unterstützen. Ein Kurs, die Opposition einschließen. Alle wichtigen Parteien werden die Ansicht, daß es keine Alternative gibt zu dieser Politik.

WELT: Sie sind ein sozialdemokratischer Politiker. Sie sind bei den wichtigen Parteien unterstützen. Ein Kurs, die Opposition einschließen. Alle wichtigen Parteien werden die Ansicht, daß es keine Alternative gibt zu dieser Politik.

Ein großes Problem, das uns in unser Fortschritt. Nicht nur Drogenhandel, auch die Um-

Paz Zamora: Man muß sich der Vergangenheit bewusst sein. Das haben auch die Vereinigten Staaten getan. Früher waren sie Diktatoren, deshalb gab es keine verschiedenen Meinungen. In den vergangenen Jahren waren die Diktatoren die Wegbereiter der Demokratie in Lateinamerika. Auf diese Weise vertreten wir gemeinsame Interessen. „Lassen wir beschreiben“

„Die Welt“ dedica esta página a entrevistar a personalidades de la actualidad. En los últimos tiempos fueron entrevistados el Ministro Federal de Justicia Claus Kinkel, el Rey Sudafricano del Diamante, Harry Oppenheimer y el teólogo Eugen Drewermann.

MINISTERIO DE INFORMACIONES

La Paz, Bolivia, miércoles 21 de agosto de 1990

Los corresponsales de las Comarcas Altiplano

Monteagudo celebró aniversario cívico

SUCRE, 20 (PRESENCIA). Monteagudo, capital de la provincia de Desarrollo de Chuquisaca, celebró su 194 aniversario cívico con una serie de actividades programadas. Un denominado "festival de la naranja", fueron los principales actos de la celebración. "Saludo a la aurora" los pobladores de esa zona con 12.000 habitantes procedieron al izamiento de la bandera en el mástil ubicado a lado del busto del Dr. José Bernardo de las 9:00 todas las autoridades y el pueblo concurren al tradicional y solemne Te Deum por el párroco de la zona. A mediodía se realizaron varias actividades de la Corporación de Desarrollo de Chuquisaca, la Alcaldía de Monteagudo inauguraron un programa de desarrollo urbano. Asimismo anunciaron la construcción de proyectos destinados a conquistar la producción de la región. Una carrera de caballos cerró el día de la jornada, según informes difundidos aquí por los medios locales.

El programa oficial de festejos entregado a **PRESENCIA** en toda la provincia Hernando Siles, coincide con su enorme potencial petrolero sino por su actividad agrícola, sistemas de energía eléctrica potable, construcción del aeropuerto, campos de caminos, programas de fortalecimiento comunitario, son mencionados como grandes logros. Monteagudo, cuya capital es Monteagudo, posee una superficie territorial de 5.478 Hns. 2, un 11% de la superficie departamental. Tanto la capital como las comunidades campesinas acogen a unos 100 habitantes. Los cantones principales son: San Juan del Piray, Federal, Fernández, Atimbo y Nacamiri. La principal producción agrícola es el maíz y la naranja. Su ganado porcino se ha incursionado en el mercado cruceño. Actualmente se asegura que Monteagudo fue el primer pueblo fundado en la "Gran Nación Chiriguana" por el Virrey del Perú, don Francisco de Toledo. El primer jefe de la comunidad fue don Juan Torremocha en 1595.



El Apóstol de su Santidad Juan Pablo II, en Tarja, visitó el reciente fin de semana varias aldeas del departamento de Oruro, en el inicio del mes de la misión diocesana.

Disminuye producción de cocaína en el Chapare

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). La producción de cocaína ha disminuido en la zona tropical de este departamento por varios factores que tienen que ver con las medidas de represión y otros de orden económico, según se informó en el Comando Departamental de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico. En la zona de la selva del territorio beniano donde se producen los cultivos de coca, la inaccessibilidad de los cultivos operan. En el mes de este mes los efectivos antinarcóticos se apropiaron de 87.200 gramos de cocaína y destruyeron 100 kilogramos de droga con 78 pozos de maceración que habían decimistrado 204 litros de agua rica en nutrientes. Se estima que durante las operaciones de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural se destruyeron 4,150 libras de cocaína y 100 kilogramos de drogas. Los elementos químicos que son utilizados en la preparación de cocaína, conocidos como "Leopardo", son utilizados en la zona de cal, 78 litros de ácido sulfúrico, 100 kilogramos de bicarbonato de sodio y 17 kilogramos de cloruro de sodio. Durante las acciones de la Fuerza Especial, dos personas detenidas con fines de investigación. El 16 del mes en curso, fueron remitidos al Comando Departamental de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico Rodríguez Zabala acusados de tráfico de cocaína.

Presidente del Comité Cívico del Beni

FAB usa arbitrariamente avionetas decomisadas, como nuevos taxis aéreos

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). La Fuerza Aérea Boliviana (FAB), utiliza arbitrariamente 32 avionetas decomisadas por sospecha de narcotráfico, como nuevos taxis aéreos.

Millán Ribera, presidente del Comité Cívico del Beni, agregó que "de las 32 avionetas incautadas, 12 fueron reclamadas por sus propietarios, que dicen no tener nada que ver con el narcotráfico". El dirigente cívico anotó que la FAB quedó como depositaria del lote de avionetas, pero que eso no da derecho para el usufructo directo.

Varias poblaciones que usaban de ese servicio, según el dirigente, ahora con-

frontan dificultades de comunicación y de transporte en el departamento beniano, en el que este medio es en unos casos, el único.

ACCIONES ANTIDROGA
Ribera agregó, su institución y el Beni están de acuerdo con eliminar la lacra del narcotráfico, pero, criticó la forma violenta de la represión.

La última manifestación de violencia, según dijo, fue el operativo del 28 de junio último en Santa Ana.

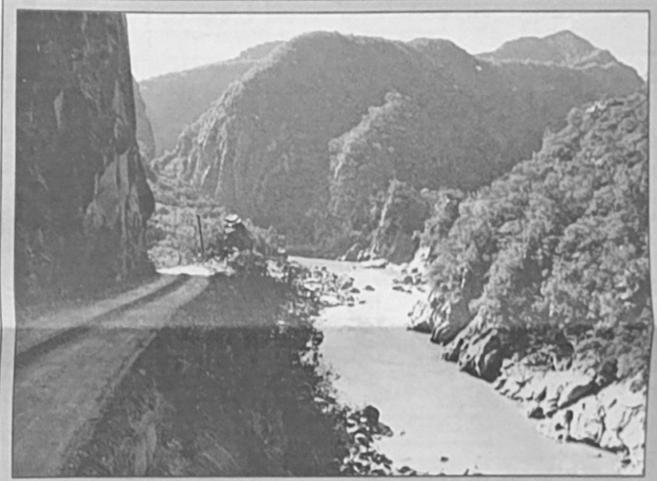
Reclama humanización de las operaciones antidroga

Insiste en los derechos del Beni sobre zona en litigio

Insistió que se debe humanizar la represión para que no afecte a inocentes. **DERECHOS TERRITORIALES**
Por lo demás, Ribera insistió en lo que consideró como "legítimos derechos" del Beni sobre un total de 55.000 kilómetros que son también reclamados por el departamento del Cochabamba.

La zona en litigio, según dijo, abarca parte de la provincia Ballivián y llega hasta San Ignacio y Loreto en las puertas de Trinidad.

El Beni, según dijo, tiene los documentos probatorios de que esos territorios son benianos. Insistió que el litigio en cuestión debe ser resuelto por la Corte Suprema de Justicia.



El Angosto de Villa Montes
El Angosto de Villa Montes, tramo de la carretera que une a Tarja con la provincia Gran Chaca. Esta obra fue construida poco antes de la guerra del Chaco con carácter de emergencia durante el gobierno de Hernando Siles. El camino conserva su antigüedad sin que, desde su construcción, se hubiese hecho un mejoramiento de importancia, omisión que entraba a los esfuerzos para desarrollar esa rica zona del territorio boliviano. Las instituciones tarjenses hacen reiteradas gestiones para conseguir el asfaltado del camino Tarja-Villa Montes como obra de infraestructura nacional. Pese a los ofrecimientos oficiales no hay ninguna señal de que la obra pudiera concretarse en un futuro cercano. (FOTO: LILLO MATHIESSEL)

Para Corte Electoral de Chuquisaca

Polémica en Sucre nombramiento de vocal del Poder Ejecutivo

SUCRE, 20 (PRESENCIA). La designación del ex-ecutor y periodista, Fernando Ortiz Sana, como vocal del Poder Ejecutivo ante la Corte Departamental Electoral de Chuquisaca, desató una fuerte polémica en los medios políticos locales. A las reacciones de rechazo surgidas en el MNR, partidos de izquierda, la Central Obrera Departamental y juntas vecinales de la capital de la República, se opusieron las de la coalición gobernante Acción Democrática y la Unidad Cívica Solidaridad (UCS).

"Estoy muy sorprendido por la designación que se ha hecho. Un gobierno que nos dice que está a punto de capturar a García Meza nombra a ex-colaboradores de la dictadura en cargos tan importantes. No podemos poner en el camino de la democracia a gente que justamente no quiso ese sistema. Es triste que se esté tratando de mostrar a funcionarios de la dictadura como grandes personalidades", sostuvo Cayetano Lobet, actual concejal y candidato del MNR para los comicios de diciembre. A su vez, el candidato a la Alcaldía sucreña de la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Mario Ramírez Arce, expresó su confianza en el flamante vocal nombrado por el gobierno para integrarse a la Corte Departamental Electoral.

"El señor Ortiz Sana tiene un currículum de servicio al país. Lamentablemente ha sido representante de Bolivia de una dictadura militar que le resta méritos. Pero eso no borra toda una vida dedicada. Además su familia y mi familia ha tenido una estrecha amistad. Somos vecinos. Y me parece que no se atreverá a impulsar un fraude", comentó. Esa opinión no coincidió con la del actual alcalde de Sucre, Omar Montalvo, militante del MBL, que ocupa ese cargo por segunda vez consecutiva, y que reaccionó extrañado por la designación del ex-embajador de García Meza en la ONU en el cargo de vocal electoral y adelantado que su partido se reunirá de emergencia en las próximas horas con el propósito de tomar posiciones concretas. Otra reacción similar provino de uno de los abogados de la Parte Civil del Juicio de Responsabilidades a García Meza, Julio César Sandoval, que expresó su indignación por el nombramiento y anunció que pedirá a la Corte Suprema de Justicia que Ortiz Sana sea convocado a prestar declaraciones en el proceso.

Dirigente petrolero Inversión externa en perforación petrolera no es un mal negocio

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). La inversión extranjera en pozos exploratorios, como el que inaugurará mañana el presidente de la República, en el departamento de Pando, no son un mal negocio para el país.

Gustavo Zengarrando, dirigente petrolero, sostuvo al respecto que esta perforación, a cargo de una firma transnacional, incluirá la última palabra en tecnología en esta materia. La concesión representa desnaturalización, por lo que habrá que conocer el contrato al respecto. No obstante, aún así, según el dirigente, está claro que la firma transnacional aplicará adelantos tecnológicos no conocidos en el país. "Lo que sí está en duda, según dijo, son los contratos de operación, que suscrito recientemente YPPB con firmas extranjeras, que han sido muy malos. En esos casos, según Zengarrando, los campos en declinación no han representado transferencia de tecnología, "por haberse usado nuevas y grandes inversiones."

Presidente de Corte Suprema:

Están dadas bases jurídicas para ingreso de Bolivia a MERCOSUR

SUCRE, 20 (PRESENCIA). Todas las bases jurídicas para consolidar la inclusión de Bolivia al Mercado Común del Sur (MERCOSUR), se hallan "por sus caminos" luego del Encuentro Internacional de presidentes de Cortes Supremas de Justicia del Cono Sur que se celebró en Buenos Aires, Argentina entre el 7 y 9 de este mes, dijo hoy aquí el máximo representante del Poder Judicial de nuestro país, Edgar Oblitas Fernández.

Los presidentes de las Cortes Supremas de Bolivia, Brasil, Argentina, Chile, Paraguay y Uruguay, reafirmaron la independencia de los poderes del Estado. Particular pedido se hizo para que la administración de justicia en cada nación sea respetada y no avasallada por jueces políticos tal como ocurrió en nuestra República durante el conflicto entre el Legislativo, Ejecutivo y Judicial. "El Tratado de Asunción, del 26 de marzo de 1991, fue acompañado de una declaración de los cincuenta países firmantes por la que, considerando la estrecha relación existente entre las naciones signatarias y la hermanura República de Bolivia, expresaron el interés de explorar todas las posibilidades de su vinculación al Mercosur", sostiene una de las conclusiones del evento. La declaración de los magistrados añade que la integración de Bolivia al MERCOSUR es todo un proceso complejo de aproximaciones graduales. Sin embargo, estima que podrá hacerse realidad "para consolidar la democracia, liberar el comercio, desarrollar economías modernas de base tecnológica y obtener competencias en los mercados mundiales, con el objetivo de lograr el bienestar de los pueblos, la dignidad de la persona y el libre desarrollo de la personalidad". El presidente de la Corte Suprema de Bolivia, explicó que en los debates del Encuentro Internacional de Cortes Supremas del Cono Sur, se convino en establecer normas jurídicas únicas, especialmente para los casos de narcotráfico. Se acordó asimismo que la plena independencia del Poder Judicial en cada país, requiere que, por una norma de rango constitucional se asignen a este poder un porcentaje del presupuesto nacional, y gastos sin injerencia de los demás poderes. El Segundo Encuentro de Cortes Supremas de Justicia del Cono Sur se llevará a cabo en esta capital los primeros meses de 1992.

Dirigentes y militantes del PDC censuran a su Dirección Nacional

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). Dirigentes y militantes del Partido Demócrata Cristiano (PDC), censuraron hoy a su "copultraria" Dirección Nacional que apoya incondicionalmente las arbitrariedades del gobierno "corrupto, entreguista, antinacional, golpista y fascista". En conferencia de prensa, retiraron su servicio a la ineficiencia y corrupción denunciada acerca de la "indiferencia y corrupción que es inaceptable para la Democracia" en el manejo del aparato estatal. Los cristianos cuyo fundamento reside en la justicia y la dignidad del hombre y un tisa con dignidad y libertad. En conferencia de prensa, retiraron su servicio a la ineficiencia y corrupción denunciada acerca de la "indiferencia y corrupción que es inaceptable para la Democracia" en el manejo del aparato estatal. Los cristianos cuyo fundamento reside en la justicia y la dignidad del hombre y un tisa con dignidad y libertad. En conferencia de prensa, retiraron su servicio a la ineficiencia y corrupción denunciada acerca de la "indiferencia y corrupción que es inaceptable para la Democracia" en el manejo del aparato estatal. Los cristianos cuyo fundamento reside en la justicia y la dignidad del hombre y un tisa con dignidad y libertad.

Comités cívicos fijarán estrategia de descentralización en Tarja

TARJA, 20 (PRESENCIA). En medio de expectativas nacional se inaugurará mañana (hoy) el Congreso Nacional de Comités Cívicos para iniciar, con carácter de urgencia, la estrategia de lucha para lograr la descentralización administrativa del tema. Según informó Jorge Majhi, se dará a conocer una Propuesta Cívica Nacional, frente a los últimos acontecimientos que dilatan el tratamiento del tema. Analizarán la creación de los gobiernos departamentales y se establecerá un cronograma que salvaguarda las aspiraciones de las instituciones cívicas. La elección de los prefectos, a través de comités generales, ha quedado descartada. Se insistió firme la posición en torno a la creación de las Asambleas Departamentales, con fines de liberativa y legalización en los ámbitos de su jurisdicción. Esta posición se ha convertido en un factor irritante por cuanto los partidos políticos no están de acuerdo con estos organismos. Los Comités Cívicos acordaron que los partidos políticos concretarán la propuesta de firmar un acuerdo que permita llevar a cabo una lucha conjunta para satisfacer las aspiraciones regionales que han llegado a un momento crítico y de carácter decisivo. Jorge Majhi sostiene que Tarja, a través de sus instituciones, que han decidido luchar intransigentemente por la descentralización administrativa y que el dirigente cívico puede trascender su propia tragedia sin interferencias políticas y para alcanzar la meta de descentralización al estado boliviano. Insistió en que la Propuesta Cívica Nacional será el corolario del Congreso y exhortó a las instituciones departamentales a manifestarse firmes en la lucha que estará encabezada por los Comités Cívicos.

PRESENCIA ECONOMICA

INDICE

100 INMUEBLES

- 101 Administradoras
- 102 Departamentos alquiler
- 103 Departamentos ventas
- 104 Departamentos compra
- 105 Casas alquiler
- 106 Casas venta
- 107 Casas compra
- 108 Terrenos venta
- 109 Terrenos compra
- 110 Oficinas alquiler
- 111 Oficinas venta
- 112 Oficinas compra
- 113 Finquitas venta
- 114 Finquitas compra
- 115 Anticreticos

200 VEHICULOS

- 201 Venta hasta \$us 1.000
- 202 De \$us 1.100 a 5.000
- 203 De \$us 5.000 adelante
- 204 Vehiculos compra
- 205 Rent Car (alquiler)
- 206 Tractores

300 ARTESANOS

- 301 Albañiles
- 302 Plomeros
- 303 Modistas
- 304 Sastreres
- 305 Pasteleros
- 306 Cerrajeros

400 ANIMALES

- 401 Veterinarias
- 402 Perros
- 403 Gatos
- 404 Aves
- 405 Ganado
- 406 Extravios

500 SERV. PROFESIONALES

- 501 Abogados
- 502 Administradores
- 503 Dibujantes
- 504 Fotógrafos
- 505 Cuentadores
- 506 Médicos
- 507 Gestores
- 508 Cosmólogos
- 509 Secretarías
- 510 Profesores
- 511 Cheleros

600 EQUIPOS DE HOGAR

- 601 Alarmas
- 602 Alfombras
- 603 Cortinas
- 604 Tapiceros
- 605 Tabiques
- 606 Electrodomésticos
- 607 Parquetes
- 608 Vajillas
- 609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA

- 701 Computadores
- 702 Reparación de máquinas
- 703 Sistemas de seguridad
- 704 Cajas fuertes
- 705 Copiadoras
- 706 Calculadoras

800 EQUIPOS

- 801 Deportivos
- 802 Fotográficos
- 803 Mineros
- 804 Video
- 805 Sonido
- 806 Musicales
- 807 Médicos
- 808 Imprenta
- 809 Teléfonos

900 DOMESTICOS

- 901 Camarero
- 902 Domestica
- 903 Niñeras
- 904 Múltiples

1000 OBJETOS PERSONALES

- 1001 Discos
- 1002 Cassettes
- 1003 Deseñitas
- 1004 Club del Intercambio
- 1005 Ropa
- 1006 Revistas
- 1007 Adornos
- 1008 Libros

1100 SERVICIOS PERSONALES

- 1101 Pedicuros
- 1102 Mensajeros
- 1103 Vendedores
- 1104 Meseras
- 1105 Masajistas
- 1106 Acupuntura
- 1107 Poliqueros
- 1108 Orucistas
- 109 Duchas
- 110 Limpiezas

1200 HOSPEDAJE

- 1201 Hoteles
- 1202 Hosterias

1300 VARIOS

- 1301 Extravios
- 1302 Invernos
- 1303 English Add

1400 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs 1.00
Palabra adicional Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color) Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.

100 INMUEBLES

ANTICRETICO bonito departamento Miraflores: living, comedor, dormitorio, escritorio, baño, cocina y dependencias. Para personas mayores Ref. Tels. 323457-327331.)

VENDO terrenos cétricos a 2 cuadras de la Plaza principal y mide 1.335 metros en juntas 2,045 m2 colindantes con salida a 2 calles. Tel. 370596 L.P. 323657 Santa Cruz.

CASITA 200 m2 9.500 \$us. Sopocachi sobre pasaje Armaza Nardocinos. Terrento 150 m2 5.000 \$us. Ref. Armaza 3.000 (Plaza Zamudio)

LOCAL interior en venta o en alquiler zona San Jorge. Teléfono 350021.

LOCAL interior en venta o en alquiler zona San Jorge. Teléfono 350021.

ANTICRETICO bonito departamento Miraflores: living, comedor, dormitorio, escritorio, baño, cocina y dependencias. Para personas mayores Ref. Tels. 323457-327331.

DOY DEPARTAMENTO en anticredito con 4 piezas Melendez y Palayo Pta. Mat. Auxiliadora N° 7 Alto Sopocachi. Ref. Telf. 373745.

DOY DEPARTAMENTO departamento 2 dormitorios y dependencias. Jura Pal. Mat. 1569 San Pedro Tel. 326404 (10-12)

ALQUILO departamento teléfono 321787 (9-15)

VENDO departamento Duplex Edificio Alameda. Tres

AVISOS

dormitorios, ventanales vista a El Prado. Referencias teléfono 794070 (8-17)

ALQUILO departamento, Teléfono 321787 (2-8)

SE VENDE terreno de 410 Mts. 2 en Bolognia. Llamar al teléfono 797885 J.L.L. (10-11)

110 Oficinas en alquiler

ALQUILO depósito 500 mts. cubierto llamar 812965 todos los días de 9.30 a 12.30. (19-30)

DEPOSITO en alquiler necesario en Miraflores centro. Teléfono 354987 - 795165

ALQUILO depósito 500 mts. cubierto llamar 812965 todos los días de 9.30 a 12.30. (19-30)

ALQUILO Depto. para oficinas Plaza Azurduy de Padilla N° 220.

ALQUILO departamento para oficina Plaza Azurduy de Padilla N° 220. (30-7)

111 Oficinas venta

VENDO oficina Paladium. Ref. 327449 - 355840.

200 VEHICULOS

202 De \$us 1.100 a 5.000

CARROCERIA metálica nueva, baja de camión Kamaz ruso, toda de computaristas vendiendo. Ver camino Viacha, desvío 3ª cuadra, talleres Alcon, teléfono 356315 hors de oficina. (20-26)

AUTO deportivo

Honda Accord 1.600 cc., modelo 80 fono 353127 (26 - 28)

VENDOO Vagoneta LADA, sin uso, James Freyre DE-2138 Tembladerana (17-25)

203 De \$us 5.000 adelante

EN COCHABAMBA se vende un omnibus Mercedes Benz 256 de 40 asientos y repuestos para el mismo. Referencias calle Viacha N° 333 esquina Manco kapac, fono 23294 (Cochabamba) (21-26)

MAZDA E-2000

minibuses 1991, 15 asientos, entrega inmediata. Créditos 30 meses. Edificio Electra 2º piso (entrando Galería LUZ, Calle 13, N° 440 (Obrajes), Garaje Motrix, 6 de Agosto N° 2353, Ilimani N° 1884 (23 - 24 julio)

SE VENDE

Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay N° 127 (22 - 25)

300 ARTESANOS

PRECISO vesterones pant allanos, urgente. Galería Graneros N° 77 interior.

302 Plomeros

PLOMER instalaciones, reparaciones. Teléfono 360738. (3 - 4)

500 SERV. PROFESIONALES

ALFOMBRAS, lavamos - 351046.

ELECTRICISTA

Teléfono 371411.

PEINADORA de primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las perso-

nas y con experiencia para saldo de peinados de primera. Referencias teléfono 362047.

NECESITO pastelero con experiencia. Teléfonos 363617 - 325685 (17-22)

ORGANISTA Efraín Pérez, teléfono 379850.

ORGANISTA Armando Rodríguez 369551.

SE HACEN trémites militares, Sagárnaga N° 162. Teléfono 374683.

510 Profesores

CALCULO I y nivelación. Teléfono 340571 (8-13)

NECESITO traductor francés

técnico 790556 (3-7)

600 EQUIPOS DE HOGAR

606 Electrodomésticos

TECNICOS reparamos refrigeradores, freezers, conservadoras, lavadoras, cocinas, cafeteras, electrodomésticos. Cargamos, gas a domicilio. Teléfono 323765 (31-9)

VENDO lavavajilla y secadora de ropa. Ref. Tel. 810512

CALEFONES

reparamos, instalamos. Especialistas garantía. 310306 (8-14)

REFRIGERADORES

reparamos, carga gas, servicio inmediato, garantía 310006 (8-14)

TELEFONO vendo línea telefónica con dígito 34 Ref. teléfono 379522 (3-4) 800

805 Sonido

TV, SONY reparamos televisores, Betamax, minicomponentes, cualquier marca (domicilio) Garantizado teléfono 311031.

1000 OBJET. PERSONALES

COMPRO LIBROS revistas, discos usados. Teléfono 354544 (26-30)

1800 VARIOS

COPIADORA DE PLANOS Copi holandesa se vende. Referencias al teléfono 300107 (20-27)

VENDO árboles de pino a empresarios madereros, minero u otras. Referencias teléfono 320939. (20-5 sept.)

ALFOMBRAS lavamos - 351046.

VENDO piano. Referencias Farmacia Sagrado Corazón teléfono 53829 Oruro. (20-24)

VENDO Arpa Paraguaya 400 \$us. Fruta Travesa Alemana 250 \$us. Referencias 350622 - 811067 (20-21)

COMPRO revistas, folletos, libros de publicidad y/o diseño gráfico de procedencia argentina, chilena, brasileña, americana. Referencias teléfono 379622 tardes. Sr. Olivares.

ALFOMBRAS lavamos - 351046.

PLATO HISTÓRICO a la mejor oferta vendiendo un plato de vajilla presidencial post guerra del Pacífico. Tiene grabadas fotografías de piezas de Sucre, Potosí, Cochabamba, Oruro y el Escudo nacional. Dirigirse a E. Cor-

duva. Correo Central

TERMITAS, poderosos protector. Tel. 358211.

SE OFRECE, en venta o explotación el invento. COMBINACIONES FUNGICIDAS, patente boliviana No. 41-35 de Lilly Industries Limited Referencias casilla 3923 La Paz.

SE VENDE, equipo de rayos X japonés marca Tanka 500 M-A, modelo RT-1150 con intensificadora de imagen y tubo nuevo de disparo (adicional) Referencias teléfono 334839 o casilla 977 Santa Cruz. (18-20)

¿ESCRIBISTE UN LIBRO? ¿Buscas un libro? Editor internacional te ayudará a editar tu manuscrito (cualquier tema) en español, inglés simultáneo. Referencias casilla 5471 Santa Cruz.

DE OCASION vendo Macintosh II si, 5MB RAM, 80 MB HD, coprocesador, monitor RGB 12" color, teclado expandido. \$us 5.300. Referencias teléfonos 783483-351251.

VENDO Casa Zona San Pedro acepto permuta con más chicha o en Cochabamba. 343883 (18)

VISAS se tramitan, garantizadas, teléfono 377790 (10-19)

VENDEMO una peladora de café tipo americano "ENVERGEL" más su elevador. Referencias 311682. Llamar horas de oficina (16-21)

VENDO Computadora Macintosh Plus con disco duro de 20 MB, teclado expandido \$us 2.200. Referencias teléfono 379552.

406 Extravios

AVISO, por extravío queda nula la libreta de ahorro No. 2038-3 de Mutual El Pueblo. (20-23)

POR EXTRAVIO queda nula la libreta No. 34-018348-4 de Mutual La Primera (20)

QUEDA NULA la libreta de Ahorros N° 0034 - 011908-9 de Mutual La Primera por haberse extraviado. (31-5)

QUEDA NULA la libreta de Ahorros N° 4010101065-3 del Banco La Paz por haberse extraviado. (31-5)

POR EXTRAVIO queda nula la libreta de ahorro No. 2038-3 de Mutual El Pueblo. (20-23)

QUEDA NULA la libreta de Ahorros N° 0034 - 011908-9 de Mutual La Primera por haberse extraviado. (31-5)

QUEDA NULA la libreta de Ahorros N° 4010101065-3 del Banco La Paz por haberse extraviado. (31-5)

POR EXTRAVIO queda nula la libreta de ahorro No. 2038-3 de Mutual El Pueblo. (20-23)

QUEDA NULA la libreta de Ahorros N° 0034 - 011908-9 de Mutual La Primera por haberse extraviado. (31-5)

QUEDA NULA la libreta de Ahorros N° 4010101065-3 del Banco La Paz por haberse extraviado. (31-5)

AVISO, por extravío queda nula la libreta de ahorro No. 2038-3 de Mutual El Pueblo. (20-23)

POR EXTRAVIO queda nula la Fact. N° 000050 del Centro de Mantenimiento Medio Oriente Ail, RUC N° 02816405.

CENTRAL TELEFONICA 372340 PRESENCIA

ECONOMICOS DEL PAIS

SANTA CRUZ

HOSTAL CAÑOTO 4 estrellas en Santa Cruz ofrece precios promocionales, excelente y céntrica ubicación Florida N° 45 teléfonos 331053 - 331052 - 360637.

AUDIFONOS

internos y curvetas en Santa Cruz. Calle España 550, Tels. 339155 - 338825 (10-24)

POTOSI

OFRECE en venta mina de plata, plomo y zinc. Ref. Tel. 22052 Potosí.

SUCRE

ALQUILO, en Sucre, casa

confortable con jardín, garage cubierto, calefón, teléfono, dependencias en zona preferencial del "El Guero" referencias teléfonos: 793220 - 25873 (2-8)

ATENCIÓN SUCRE, se alquilan 6 oficinas amplias, esquina plaza principal Estudiantes y Argentina No. 13 Ref. Teléfono 2-1881 Sucre.

VENDO CASA QUINTA 643 metros, dólares 17.000. Tel. 23894 Sucre; 361527 - 361704 La Paz

VENDO casa en Av. Jaime Mendoza, zona barrio Obreiro, construcción nueva, superficie 700 m2 con financiamiento. Teléfono 24134

VENDO Tractor CAT D7 en

Ahora... es más fácil anunciar en los AVISOS ECONOMICOS de PRESENCIA

Acérquese a cualquiera de nuestras Agencias de Barrio para ordenar su aviso:

ZONA CENTRAL

Lib. "Las Mil y Una Hojas"
C. Bolívar 624
Teléfono 354987

IRPAVI

M. Market "Los Saucos"
Av. J.P. Sánchez 6975
Teléfono 796043

Almacén "Irpaavi"
Av. Centeno Anaya
Teléfono 790086

Micromarket "Pika"
Juan Pablo Sánchez 6547
Teléfono 794081

OBRAJES

Centro S. Bolívar L 2

Av. Hernando Siles
Teléfono 783704

Club de Video

Edif. "Raina Esther"
Calle 12 de Obrajes
Tel. 783354

SAN MIGUEL

Librería "Aries"
Av. Mca. Montenegro
Edif. Promotora P.B.
Teléfono 796374

Almacén Regalos Minie
Centro Comercial S. Miguel
Teléfono 791037

Electrónica "Siles"
Centro de Moda Loc. 27
Av. Perlenca 303
Teléfono 793329 int. 122

CUPON

CON 5 DE ESTOS CUPONES canjee un número y AL COLOCAR SU AVISO no importa el tamaño ni el valor, reclame también su número para el sorteo de esta Navidad.

TOYOTA COROLLA TERCEL Mod. '91
Primer Premio de los...

AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS AVENIDURAS

La Paz, Bolivia, noviembre de 1991

Príncipe de Asturias visitará Potosí

POTOSÍ 20 (PRESENCIA).- El Príncipe de España, Felipe Borbón, heredero...

El Príncipe de España, Felipe Borbón, nació el 21 de mayo de 1937...

Esperan desembolso para iniciar asfaltado de camino

POTOSÍ 20 (PRESENCIA).- La inlección de trabajos de la carretera asfaltada Potosí-Puente Méndez...

Provincia Campos conmemoró aniversario

POTOSÍ, 20 (PRESENCIA).- La provincia Daniel Campos, cuya capital es Llica en la frontera con la república de Chile...

COMPRA DE ALIMENTOS LOCALES

El Proyecto PMA/BOL/3866, invita a las empresas públicas y privadas, asociaciones de productores, ingenios y otras organizaciones...

19 TM puesto almacenes La Paz
21 TM puesto almacenes Potosí

16 TM puesto almacenes Santa Cruz
23 TM puesto almacenes Cochabamba

7.5 TM puesto almacenes La Paz
6.5 TM puesto almacenes Santa Cruz

5.5 TM puesto almacenes Potosí
8.5 TM puesto almacenes Sucre

CONDICIONES GENERALES.- Para todos los productos requeridos, las órdenes deberán contemplar los siguientes aspectos:

DEBERÁN SER DIFERENCIADOS POR PRODUCTOS Y LÍGARES DE ENTREGA, según la disponibilidad y conveniencia del proveedor.

CONDICIONES GENERALES.- Para todos los productos requeridos, las órdenes deberán contemplar los siguientes aspectos:

CONDICIONES GENERALES.- Para todos los productos requeridos, las órdenes deberán contemplar los siguientes aspectos:

Se realizó con éxito "Festival Enteliano"

POTOSÍ, 20 (PRESENCIA).- Con bastante éxito, se ha realizado en la Villa Imperial el Segundo Festival Nacional Enteliano...

Embajador de España recibió distinciones

POTOSÍ 20 (PRESENCIA).- El embajador de España, Carmelo Angulo Barturen recibió varias distinciones de parte de instituciones potosinas...

Esperan desembolso para iniciar asfaltado de camino

POTOSÍ 20 (PRESENCIA).- La inlección de trabajos de la carretera asfaltada Potosí-Puente Méndez está sujeta a la primer desembolso...

Provincia Campos conmemoró aniversario

POTOSÍ, 20 (PRESENCIA).- La provincia Daniel Campos, cuya capital es Llica en la frontera con la república de Chile...

COMPRA DE ALIMENTOS LOCALES

El Proyecto PMA/BOL/3866, invita a las empresas públicas y privadas, asociaciones de productores, ingenios y otras organizaciones...

19 TM puesto almacenes La Paz
21 TM puesto almacenes Potosí

16 TM puesto almacenes Santa Cruz
23 TM puesto almacenes Cochabamba

7.5 TM puesto almacenes La Paz
6.5 TM puesto almacenes Santa Cruz

5.5 TM puesto almacenes Potosí
8.5 TM puesto almacenes Sucre

CONDICIONES GENERALES.- Para todos los productos requeridos, las órdenes deberán contemplar los siguientes aspectos:

CONDICIONES GENERALES.- Para todos los productos requeridos, las órdenes deberán contemplar los siguientes aspectos:

CONDICIONES GENERALES.- Para todos los productos requeridos, las órdenes deberán contemplar los siguientes aspectos:

CONDICIONES GENERALES.- Para todos los productos requeridos, las órdenes deberán contemplar los siguientes aspectos:

Tarija

Seis mil plantas de Vid se importaron de Francia

TARIJA 20 (PRESENCIA).- Seis mil plantas de vid han sido importadas del sud de Francia para reactivar la vitivinicultura en el valle central de Tarija...

Iván Bluske, director del centro vitivinícola, al destacar la calidad de las plantas importadas...



Concejo distinguirá a diputado nacional

TARIJA, 20 (PRESENCIA).- El Concejo Municipal, en representación del pueblo tarijeño...

puestos por Victor Calab, concejal del MNR...

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE. Invitación N° 57111P-E3879. Las Especificaciones correspondientes...

REVISTAS IMPORTADAS U.S.A. HUSTLER-PLAYBOY-JUGGS-HONCHO MANDATE MUCCLE-FLEX...

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ". Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 342351. BÚSCA MÉDICA: 321636 - 320844 - 390222 - 3-4.

LABORATORIOS Dr. Rubén Tejada Andrade. Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general...

OTORRINOLARINGOLOGÍA DR. JUAN WILFREDO BORDA SOTO. Otorrinolaringología.

para alumnos de intermedio y medio. Textos Escolares. Editorial Lusa.

Beni

SENAC inspeccionará ruta Trinidad - Santa Ana

TRINIDAD 20 (PRESENCIA).- El Servicio Nacional de Caminos, mediante su Federación Laboral, realizará el viernes próximo, una inspección por las rutas Trinidad - San Joaquín - San Ramón - Santa Ana, con la finalidad de demostrar a la opinión pública que esta entidad también ejecuta obras "sin necesidad de propaganda".

Victor Hugo Torrez, vocero de la federación sindical, a tiempo de proporcionar el informe, enfatizó que las obras referidas fueron ejecutadas con personal, equipo y en su caso supervisión técnica del Servicio de Caminos y la parte de CORDEBENI se limita a un financiamiento, "es decir que las obras se ejecutaron bajo un convenio especial SENAC y corporación".

por lo que los informes que se dieron de autoridades departamentales sobre construcciones camineras "omiten un aspecto importante referido al apoyo del servicio de caminos para estas importantes vías camineras. Que se note, no hubo nada sin el SENAC".

Según Torrez, la evaluación se realizará con representantes de la prensa local y corresponsales "para dar una verdadera información respecto de lo que hizo el SENAC para CORDEBENI".

El pasado 8 de agosto el prefecto beniano y el presidente de la corporación realizaron informes de gestión televisada al pueblo y destacaron una importante cantidad de caminos construidos y terraplenados.

Instituciones sociales velan por derechos humanos

TRINIDAD 20 (PRESENCIA).- La Pastoral Social del Vicariato Apostólico del Beni y la Asamblea de Derechos Humanos convocaron a reclusos, policías y fiscales a "un diálogo sincero y flexible para establecer normas que permitan una mejor convivencia".

La convocatoria se halla en un extenso documento que ambas entidades hicieron público hoy, "como instituciones que velan por el respeto de todos los derechos inherentes e inalienables de todos los individuos, independientemente a su condición y estado después de una visita a la cárcel local".

mala situación estructural del recinto y la mala alimentación de los presos, hecho que los motivó inclusive a hablar de una posible huelga de hambre".

"Reconocemos que el problema que subyace de fondo tiene solución a largo plazo y ésta pasa por la construcción de una nueva cárcel que reúna las condiciones de vida y trabajo necesarias para una adecuada rehabilitación del recluso", señala.

La Pastoral Social y la Asamblea de Derechos Humanos se comprometen a buscar medios que posibiliten soluciones inmediatas a estos y otros problemas, puntualiza el documento.

INFOCAL reabrió instituto para capacitación laboral

TRINIDAD 20 (PRESENCIA).- El nuevo Instituto de Formación y Capacitación Laboral (INFOCAL) reabrió sus puertas del ex Fono, en esta ciudad, con la complacencia de la Central Obrera Departamental y buenos augurios de la federación de empresarios privados del Beni.

El acto de reinauguración del instituto, abandonado los últimos años y prácticamente desmantelado por sus anteriores gestiones, se efectuó ayer, en la sede ubicada en el barrio San José, salida del camino hacia San Javier.

En la ocasión, el presidente de INFOCAL, Adolfo Velasco Urzuzeta dijo que, ahora, los trabajadores

podrán capacitarse y disponer de obreros competentes en la región.

Didlo evitar el manejo político en la entidad para dedicarse, íntegramente, a la capacitación de los trabajadores.

Por su parte, el secretario ejecutivo de la COD, Humberto Pararidlo que la reapertura era de gran complacencia para los trabajadores y demandó un cuidadoso celo para que sea de real beneficio a los asalariados.

INFOCAL iniciará cursos el próximo mes, en las ramas de carpintería, electricidad y diseño e interpretación de planos de construcción, según se informó hoy.

Su funcionamiento será posible con el aporte de las empresas.

FEJUVE dispuesta a defender "unidad del territorio"

TRINIDAD, 20 (PRESENCIA).- La federación Departamental de Juntas Vecinales, ratificó aquí su decisión de enfrentar y defender "la unidad del territorio beniano".

Esa posición fue asumida en el congreso departamental de FEJUVE realizado aquí el último fin de semana, donde el presidente de la entidad Hugo Mariscal puntualizó: La amenaza cohabitadora para cercenar el territorio beniano no prosperará, porque la federación de vecinos está preparada para defender por encima de todo nuestro territorio que históricamente nos pertenece".

El congreso de FEJUVE rechazó además el expansionismo cochabambino y las provocaciones que se practican "pretendiendo un enfrentamiento".

"Estamos dispuestos a todo, estamos preparados para eso", enfatizó. "Otros temas".

El congreso analizó también temas relacionados con la educación y salud y condenó la política de privatización "porque precisamente va en contra de los intereses del pueblo".

Hugo Mariscal fue reelecto presidente de esta entidad por una nueva gestión y calificada su actuación en FEJUVE "como positiva".



Chimanes

Una familia de chimanes realiza su caminata por una de las sendas del extenso territorio, todos los días centenares de familias efectúan esa caminata para vender y adquirir productos.

Oruro

Comité Cívico: Candidatos a concejales deben ser orureños o probada solvencia

ORURO, 20 (PRESENCIA).- Los candidatos a concejales municipales, deben ser ciudadanos nacidos en Oruro, de reconocida y probada solvencia moral, además gozar de consenso a nivel regional e institucional, según el Comité Cívico Orureño. Esta determinación fue aprobada por el directorio de la entidad supracitada, para evitar que políticos oportunistas se encaramen en el Concejo Municipal, en perjuicio de la comunidad.

La resolución fue comunicada por el doctor Daniel Soliz Flores, presidente del Comité Cívico de Oruro, quien fue enfático al señalar que los candidatos deben ser inculcidamente orureños de nacimiento y no personas adivenidas que aparecen solamente para las elecciones y después no hacen nada para la región.

Los candidatos municipales, deben pertenecer al pueblo y a su territorio, tienen los deberes y obligaciones que les corresponden, por lo tanto, se debe exigir que sean orureños y que hayan cumplido con sus deberes cívicos.

Nadie que quiera ser concejal debe habilitarse por un día, porque este hecho no es suficiente para el Comité Cívico, a sus proyecciones futuras dirigidas a los orureños.

Ante la Contraloría Vocales de Corte Electoral presentarán declaración jurada de bienes

ORURO, 20 (PRESENCIA).- Los vocales electos de la Corte Departamental Electoral, serán poseedores el jueves 22 en la ciudad de La Paz, a convocatoria del presidente de la Corte Nacional Electoral, doctor Huáscar Cajías. La invitación para el viaje de los vocales electorales, fue conocida a través de una comunicación enviada al presidente de la Corte Electoral de Oruro, doctor Carlos Guzmán Pereyra.

La nominación de los cinco vocales, fue completada con la designación del abogado Hugo César Cudima Maldonado, quien integrará el cuerpo de magistrados electorales, en representación del Poder Ejecutivo, junto a los designados por el Poder Legislativo.

Los cuatro designados por el parlamento, son los abogados Mario Lizarazu Sánchez, Daniel Soliz Flores, Raúl Jenifer Torrico y el economista Wilson Sandy Antezana. Después de ser poseionados, los nuevos vocales se reunirán en Sala Plena, para nominar al presidente y vicepresidente de la Corte Departamental Electoral.

Para asumir la función los nominados deben presentar una declaración jurada de bienes en la Contraloría de Oruro, para completar su trámite ante la Corte Nacional Electoral y el Poder Legislativo, según se

supo. El actual presidente Carlos Guzmán Pereyra, y los vocales designados asumirían funciones y comenzarían a gestionar una reunión de autoridades, para elaborar un informe detallado de los últimos años de gestión, etc.

A la fecha la Corte trabajó de planificación y programación de los programas para los próximos años, para completar la lista de los nuevos vocales, para comienzos en el plazo de 1991, explicó.

El vicepresidente, Luis Zurrari Pérez, expresó un retraso de trabajo, que posibilita la realización de la sesión del día domingo de ayer.

Explicó, asimismo, que se supone se gestiona para que los nuevos vocales se reúnan en Sala Plena, para nombrar al presidente y vicepresidente de la Corte Departamental Electoral.

Se anunció asimismo unos 750 libros de índices y 170.000 copias.

El Sr. James Grant, Director Mundial de la UNICEF, durante su última estadía acompañada de la Sr. Rosario Paz Zamora, Presidenta Nacional de JUNAS, visitó los diferentes centros de ENDA-BOLIVIA, subrayó, en acto sencillo, la intensa labor de Coordinación que se está realizando entre UNICEF, la JNSDS y ENDA-BOLIVIA.

La Paz, agosto de 1991

COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA (C.E.U.B.) CONFEDERACION UNIVERSITARIA BOLIVIANA (C.U.B.)

Con el Amparo de la VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA I FERIA NACIONAL UNIVERSITARIA: CIENTIFICA TECNOLÓGICA Y CULTURAL

INVITACION

A:

EMPRESAS ESTATALES
CORPORACIONES DE DESARROLLO REGIONAL
PEQUEÑOS INDUSTRIALES
EMPRESA PRIVADA
ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES
INVESTIGADORES INDEPENDIENTES

Para participar en este primer encuentro nacional entre investigadores, productores y usuarios de actividades relacionadas con la CIENCIA Y TECNOLOGIA, de acuerdo a las siguientes condiciones:

- 1.- La Feria se realizará del 19 al 22 de septiembre en el Coliseo Cerrado "Julio Borelli", de la ciudad de La Paz, de horas 9:00 a 21:00.
- 2.- Podrán participar las instituciones indicadas en el encabezamiento, siempre y cuando las empresas o trabajos que las representan estén relacionadas a:
 - Producción de Ciencia y Tecnología
 - Comercialización de equipos y/o insumos para actividades científicas y tecnológicas
 - Comercialización de material didáctico para la ciencia y tecnología
 - Innovación y/o adecuación de procesos tecnológicos
 - Proyectos de desarrollo regional y/o nacional
 - Investigadores independientes.
- 3.- El carácter ferial es de exposición y comercialización.
- 4.- Los expositores recibirán el reconocimiento de un Jurado Calificador en los siguientes grados:
 - Mención a la innovación científica y/o tecnológica
 - Mención a la adecuación de tecnologías
 - Mención al fomento de la práctica de investigación
 - Mención al investigador independiente
 - Asimismo se otorgarán certificados de participación.
- 5.- Los Stand's serán de 2 x 2,5 m, acondicionados con luz (requerida) y tendrán el valor de Bs. 200.-
- 6.- Se recibirán inscripciones hasta el 13 de septiembre de 1991, previa cancelación del espacio requerido en la Cta. 01-08074-4 del Banco del Estado
- 7.- A tiempo de inscribirse, los expositores deberán especificar los datos requeridos por el Comité Organizador, en formulario propio para ser incluidos en el catálogo de la feria.
- 8.- Una vez firmado el contrato de participación y cancelado el espacio, éste no podrá ser rescindido. La renuncia del expositor a su participación, será motivo de pérdida de la suma cancelada.
- 9.- Los expositores aceptados deberán registrarse según las normas establecidas para este tipo de encuentros.
- 10.- Las inscripciones se realizarán en oficinas de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB), Avenida Arce 2606 esquina Pínela. Teléfono 378065, de horas 9:30 a 12:30 y de 15:30 a 18:00, de lunes a viernes.

Nota: La Exposición Universitaria de Ciencia y Tecnología organizada por el Municipio Mayor de San Andrés, se realizará en el Coliseo Cerrado "Julio Borelli", del 29 de agosto al 10 de septiembre.

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL
EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

CAMBIOS DE NUMEROS TELEFONICOS SERVICIO DE TELEFONIA RURAL (DEPARTAMENTO DE LA PAZ)

A nuestros usuarios del Servicio de Telefonía Rural en el Departamento de La Paz, el cambio de números telefónicos, al haberse trasladado la Central del Sistema ENTE al Centro de la Red Troncal Digital.

En consecuencia rogamos tomar nota de los nuevos números que se asignan a continuación:

LOCALIDAD	NO. ANTERIO	NO. NUEVO	USUARIO
Calamarca	2908	4040	Cabina pública
Calamarca	2907	4045	Cabina pública
Corico	2000	6000	Cabina pública
Corico	2001	6001	Hospital General C. E. V.
Corico	2002	6002	Hotel Vialmay
Corico	1003	6003	Hotel Uruza de Uruza
Corico	2004	6004	Aviación de la Paz
Corico	2005	6005	Flota Yungas
Corico	2006	6006	Flota Yungas
Corico	2007	6007	Flota Yungas
Corico	2008	6008	C. E. V.
Chulumani	2040	6100	Flota Yungas
Chulumani	2041	6103	Flota Yungas
Chulumani	2042	6104	Flota Yungas
Chulumani	2043	6105	Flota Yungas
Chulumani	2044	6106	Flota Yungas
Chulumani	2045	6107	Flota Yungas
Chulumani	2046	6108	Flota Yungas
Chulumani	2047	6109	Flota Yungas
Chulumani	2048	6110	Flota Yungas
Chulumani	2049	6111	Flota Yungas
Chulumani	2050	6112	Flota Yungas
Chulumani	2051	6113	Flota Yungas
Chulumani	2052	6114	Flota Yungas
Chulumani	2053	6115	Flota Yungas
Caranavi	2120	6200	Cabina pública
Caranavi	2121	6205	Cabina pública
Tipuani	2160	6210	Cabina pública
Guaray	2210	6215	Cabina pública
Guaray	2211	6216	Cabina pública
Guaray	2212	6217	Cabina pública
Guaray	2213	6218	Cabina pública
China	2250	6220	Cabina pública
Viacha	2300	6230	Cabina pública
Viacha	2301	6231	Cabina pública
Quispichani	2400	6301	Cabina pública
Quispichani	2401	6302	Cabina pública
Quispichani	2402	6303	Cabina pública
Andacollo	2460	6304	Cabina pública
Chaguaya	2490	6305	Cabina pública
Chaguaya	2491	6306	Cabina pública
Chaguaya	2492	6307	Cabina pública
Santiago de Huata	2500	6308	Cabina pública
Huatajata	2510	6309	Cabina pública
Huatajata	2551	6310	Cabina pública
Huatajata	2552	6311	Cabina pública
S. P. Tiquina	2620	6312	Cabina pública
S. P. Tiquina	2621	6313	Cabina pública
Villa Loza	2640	6314	Cabina pública
Villa Loza	2641	6315	Cabina pública
Eucaliptus	2660	6316	Cabina pública
Eucaliptus	2661	6317	Cabina pública
Eucaliptus	2662	6318	Cabina pública
Eucaliptus	2663	6319	Cabina pública
Eucaliptus	2664	6320	Cabina pública
Eucaliptus	2665	6321	Cabina pública
Eucaliptus	2666	6322	Cabina pública
Eucaliptus	2667	6323	Cabina pública
Eucaliptus	2668	6324	Cabina pública
Eucaliptus	2669	6325	Cabina pública
Eucaliptus	2670	6326	Cabina pública
Eucaliptus	2671	6327	Cabina pública
Eucaliptus	2672	6328	Cabina pública
Eucaliptus	2673	6329	Cabina pública
Eucaliptus	2674	6330	Cabina pública
Eucaliptus	2675	6331	Cabina pública
Eucaliptus	2676	6332	Cabina pública
Eucaliptus	2677	6333	Cabina pública
Eucaliptus	2678	6334	Cabina pública
Eucaliptus	2679	6335	Cabina pública
Eucaliptus	2680	6336	Cabina pública
Eucaliptus	2681	6337	Cabina pública
Eucaliptus	2682	6338	Cabina pública
Eucaliptus	2683	6339	Cabina pública
Eucaliptus	2684	6340	Cabina pública
Eucaliptus	2685	6341	Cabina pública
Eucaliptus	2686	6342	Cabina pública
Eucaliptus	2687	6343	Cabina pública
Eucaliptus	2688	6344	Cabina pública
Eucaliptus	2689	6345	Cabina pública
Eucaliptus	2690	6346	Cabina pública
Eucaliptus	2691	6347	Cabina pública
Eucaliptus	2692	6348	Cabina pública
Eucaliptus	2693	6349	Cabina pública
Eucaliptus	2694	6350	Cabina pública
Eucaliptus	2695	6351	Cabina pública
Eucaliptus	2696	6352	Cabina pública
Eucaliptus	2697	6353	Cabina pública
Eucaliptus	2698	6354	Cabina pública
Eucaliptus	2699	6355	Cabina pública
Eucaliptus	2700	6356	Cabina pública
Eucaliptus	2701	6357	Cabina pública
Eucaliptus	2702	6358	Cabina pública
Eucaliptus	2703	6359	Cabina pública
Eucaliptus	2704	6360	Cabina pública
Eucaliptus	2705	6361	Cabina pública
Eucaliptus	2706	6362	Cabina pública
Eucaliptus	2707	6363	Cabina pública
Eucaliptus	2708	6364	Cabina pública
Eucaliptus	2709	6365	Cabina pública
Eucaliptus	2710	6366	Cabina pública
Eucaliptus	2711	6367	Cabina pública
Eucaliptus	2712	6368	Cabina pública
Eucaliptus	2713	6369	Cabina pública
Eucaliptus	2714	6370	Cabina pública
Eucaliptus	2715	6371	Cabina pública
Eucaliptus	2716	6372	Cabina pública
Eucaliptus	2717	6373	Cabina pública
Eucaliptus	2718	6374	Cabina pública
Eucaliptus	2719	6375	Cabina pública
Eucaliptus	2720	6376	Cabina pública
Eucaliptus	2721	6377	Cabina pública
Eucaliptus	2722	6378	Cabina pública
Eucaliptus	2723	6379	Cabina pública
Eucaliptus	2724	6380	Cabina pública
Eucaliptus	2725	6381	Cabina pública
Eucaliptus	2726	6382	Cabina pública
Eucaliptus	2727	6383	Cabina pública
Eucaliptus	2728	6384	Cabina pública
Eucaliptus	2729	6385	Cabina pública
Eucaliptus	2730	6386	Cabina pública
Eucaliptus	2731	6387	Cabina pública
Eucaliptus	2732	6388	Cabina pública
Eucaliptus	2733	6389	Cabina pública
Eucaliptus	2734	6390	Cabina pública
Eucaliptus	2735	6391	Cabina pública
Eucaliptus	2736	6392	Cabina pública
Eucaliptus	2737	6393	Cabina pública
Eucaliptus	2738	6394	Cabina pública
Eucaliptus	2739	6395	Cabina pública
Eucaliptus	2740	6396	Cabina pública
Eucaliptus	2741	6397	Cabina pública
Eucaliptus	2742	6398	Cabina pública
Eucaliptus	2743	6399	Cabina pública
Eucaliptus	2744	6400	Cabina pública

NOTAS ACLARATORIAS

* Para llamar a cualquier telefono del mundo se debe marcar el código del país (002) y el número de la línea (062, 064, 066, 068, 070, 072, 074, 076, 078, 080, 082, 084, 086, 088, 090, 092, 094, 096, 098, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200).

* La llamada internacional al área rural del departamento no incluye cobros de impuestos de telefonía internacional.

* Telefonos de Residencia e Inmuebles: 2000, 2005, 2010 y 2015.

LA PAZ, 19 de agosto de 1991
PROYECTO ENT-MAR

OFICIALES DE CREDITO

Institución bancaria líder en el país desea incorporar profesionales para estas áreas:

OFICIAL DE CREDITO SENIOR

Responsable de la evaluación de proyectos de inversión, preferentemente profesionales, en Ingeniería Industrial o Administración de Empresas, con experiencia en funciones similares.

OFICIAL DE CREDITO SEMI-SENIOR/JUNIOR

Responsable de realizar estudios y análisis financieros de operaciones de crédito, preferentemente recién egresados de Ingeniería Industrial, Economía o Administración de Empresas, con conocimientos en la aplicación de técnica financiera de análisis y evaluación.

A los interesados los invitamos a enviarnos una copia de sus antecedentes profesionales, hasta el día viernes 23 de agosto de 1991, a la casilla N° 12859.

Cochabamba

Presidente Paz inaugurará Central Termoeléctrica de Valle Hermoso

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). El presidente de la República, Jaime Paz Zamora, inauguró la Central Termoeléctrica de Valle Hermoso...

Wiederaufbau (KW), aportó con el 91% y ENDE con el 9%. La instalación de la línea requirió \$us. 4.000.000 obtenidos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID)...

Avanza investigación sobre actividades de grupos terroristas

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). Las investigaciones sobre las actividades de grupos terroristas en este departamento...

razones obvias. Anunció que los organismos especializados actúan coordinadamente con el propósito de intercambiar información...

trazar cualquier eventualidad. Hasta ahora, dijo, los resultados son positivos ya que durante las ceremonias de la Festividad de la Virgen de Urkupiña...

AVISO EXTRAVÍO DE NOTA FISCAL
Industrias Agrícolas Bermejo, Oficina Regional Potosí, comunica a la opinión pública...

FRESAL
IMPORTACIONES Y REPRESENTACIONES
Comunica a su distinguida clientela que los cobradores, oficialmente acreditados por esta Empresa...

BANCO MERCANTIL S.A.
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS
PRIMERA CONVOCATORIA
Acta de la Junta General Ordinaria anterior. Elección de un Director Titular y un Director Suplente...

Oruro

Comisión militar verificó la destrucción del hito 25

ORURO, 20 (PRESENCIA). Una misión militar que inspeccionó la zona de Parajaya, en la provincia Atahuallpa del departamento de Oruro, verificó que el hito XXV (Canasa), fue destruido...

instalado en 1979, por una comisión mixta boliviana-chilena y fue movido aproximadamente 600 metros, para establecer una nueva base y denominarla como Mojón Chicho Chinchillani...

mente para incluir la consideración de este tema en la reunión de comisión mixta de límites boliviano-chilena que se efectuará en noviembre de este año.

HITO DESTRUIDO
El informe elaborado por los coronel Jaime Ayllón Zea y Guillermo Farel Arauzo, remitido al Comando General del Ejército...

SOLICITA RESTITUCION INMEDIATA
Como sugerencia el informe de los jefes de la II División de Ejército, solicita la inmediata restitución del hito XXV...

PRUEBAS FOTOGRAFICAS
El informe consigna abundante material fotográfico que hace conocer también que un hito intermedio entre los hitos Paya Kollu y Quimsa Chata...

pnud/osp
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
OSP/BOL/487/568
LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO
En nombre y por cuenta de la EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (ENDE)...

COMUNICA
A las firmas consultoras interesadas que se amplió el plazo para presentar ofertas para la SUPERVISION DEL SUMINISTRO Y CONSTRUCCION DE LA SUBESTACION CHIMORE Y REDES DE DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA PARA, CHAPARE, TIRAQUE Y CARRASCO TROPICALES
Los documentos de licitación pueden consultarse y/o adquirirse, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:
PNUDOS LA PAZ, PNUDOS COCHABAMBA, PNUDOS SUCRE, PNUDOS TARIJA, PNUDOS SANTA CRUZ

Santa Cruz

Movimiento cívico espera respuesta sobre descentralización

Comités cívicos inician hoy reunión nacional en Tarija

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). El Movimiento Cívico Nacional que se reunirá desde mañana (hoy) en la ciudad de Tarija, espera para esta ocasión una respuesta oficial sobre la descentralización de parte del Poder Ejecutivo y del Poder Legislativo, adelantó aquí el presidente del Comité Pro Santa Cruz Freddy Terrazas.

Los dirigentes cívicos dicen que confían que este encuentro, servirá para fortalecer la posición del movimiento cívico sobre la necesidad de poner en marcha, en forma paulatina, el proceso de descentralización y conocer los avances que se han logrado al respecto.

La delegación del Beni que llegó hoy a Santa Cruz, se pronunció porque el congreso de Tarija defina cuáles deben ser las acciones a seguir, caso de que el Congreso y los partidos políticos, persistan en dilatar la descentralización con una serie de argumentos "que buscan desorientar a la población".

Los caldeados ánimos de muchos dirigentes regionales que, pidieron en la Asamblea de la Cruzada de medidas de fuerza para obligar al gobierno a poner en marcha la descentralización, se disiparon al regresar la brigada parlamentaria nativa a la Sede del Gobierno.

Elecciones Municipales:

Nerviosismo en partidos políticos para definir lista de candidatos

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). El nerviosismo de los partidos políticos se acrecentó en Santa Cruz en las últimas horas, después que la Corte Nacional Electoral anunció que no habrá prolongación de las elecciones municipales previstas para diciembre y, cuando restan únicamente 10 días para la presentación de listas de candidatos.

Aunque oficialmente todavía ningún partido político dio a conocer hasta este martes la lista oficial de candidatos a municipios, la campaña electoral ya comenzó. Uno de los posibles candidatos por el MIR hace días que tiene una intensa propaganda televisiva.

El Acuerdo Patriótico (MIR-ADN) definió la lista conjunta para Santa

Cruz este jueves 29 cuando se realice una reunión de ambos partidos presididos por Oscar Eid (jefe MIR) y Guillermo Fortín (jefe ADN), según adelantó el prefecto Roberto Arístegui.

GENUINOS REPRESENTANTES

Lo importante es no ponerse nervioso dentro este proceso dijo Arístegui y aclaró que, en el interés del Acuerdo Patriótico elegir a los mejores hombres que sean genuinos representantes de la comunidad y no siempre que tengan militancia política.

Por su parte el MNR continúa hoy considerando la lista de candidatos. Era evidente que surgieron problemas con algunos nombres, pues ayer el jefe nacional de ese partido Gonzalo Sánchez que también está en Santa Cruz, dijo que la lista se concie-

ra hoy, pero no fue así.

Dirigentes de partidos de izquierda estaban este martes activos, realizando consultas para presentar una lista única de candidatos ante la Corte Nacional Electoral. Las consultas que se realizan es para buscar consenso para llevar como primer candidato al actual rector Jorge Justiniano Talavera del PS-I.

FSB que reparó en público hace unos días al conmemorar los 54 años de su fundación, dio a conocer a través de sus dirigentes nacionales que se apoya a ADN por considerar que es un partido nacionalista que tiene más afines ideológicos. Lo que ahora busca dicho partido, es tener participación dentro del bloque del partido estatizado por Banzer Suárez.

Expertos en políticas de transporte aéreo iniciaron reunión

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). Expertos de varios países en políticas de transporte aéreo, se encuentran reunidos desde hoy en esta ciudad dentro la Comisión Latinoamericana de Aeronáutica Civil (CLAC).

El encuentro fue inaugurado hoy en instalaciones del lujoso Hotel Las Palmeras, en el barrio El Trompillo, con la asistencia de autoridades nacionales y regionales vinculadas a la aviación.

Entre los objetivos de esta sesión se encuentran definir políticas para eliminar los procesos burocráticos del trans-

porte aéreo en Latinoamérica y agilizar la cooperación para unificar políticas de comunicaciones, en lo posible dentro un mismo marco tecnológico.

Bolivia preside este encuentro y el presidente de la delegación nacional es José Vázquez subsecretario del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Dijo que reviste una fundamental importancia esta reunión "porque va a analizar la definición de una serie de políticas relacionadas con el transporte aéreo, en ámbito inter-regional,

tendente a mejorar el sistema".

Se señaló que también se busca que los expertos intercambien experiencias y se den condiciones para lograr conjuntamente, una formación de recursos humanos altamente calificados.

Esta reunión emitirá recomendaciones a los ministerios de transportes de Latinoamérica, para agilizar permisos, eliminar trabas burocráticas y otros aspectos que tiendan dijo Vázquez a lograr una mejor eficiencia



El Ministerio de Finanzas, órgano rector del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, tal cual lo establece el Art. 22 de la Ley N.º 1714, promulgada el 19 de agosto de 1991, en ejecución, que a través de la Resolución Ministerial N.º 17371 de 19 de agosto de 1991, se aprueba el siguiente procedimiento de Remate, baja y donación de Bienes del Estado:

La Paz, agosto 20 de 1991
DIRECCION DE COMUNICACION ECONOMICA

REGLEMENTO PARA BAJAS, REMATE Y DONACIONES DE BIENES DEL ESTADO

Las entidades del Estado, deben proceder a elaborar un plan anual para el remate de Bienes, de forma que puedan incluirse estos como presupuesto del organismo respectivo, así como la baja de bienes, cuya vida útil haya sido cumplida y que no presenten servicios, a la institución, incesantemente continúan figurando en libros, como activos y existencias en general, para lo que es necesario cumplir los procedimientos a continuación:

- Informe de la unidad encargada del uso, control o custodia del activo, fundamentando las razones que motivan la conveniencia de la venta del bien, donde se especifiquen las características completas del activo, además de la ubicación física, códigos de identificación, ubicación y región contable de la entidad y dada el caso el valor residual pendiente; de no existir los datos anteriores en los casos correspondientes se informará referencial las tablas de los instructivos para el pago de impuestos a la Fuente Interna.
- Para el caso de remate, los bienes caberán ser tasados por técnicos independientes o de la misma entidad, en el cual la responsabilidad recae sobre el precio base de remate sobre los ejecutivos de las instituciones y técnicos tasadores.
- En caso de remate de vehículos e inmuebles la Dirección Administrativa de la Entidad además de lo señalado en el inciso c) deberá en el estado de la documentación vigilar:

- Poliza de Imposición
- Cartera de Propiedad
- Pagos
- Seguros
- Impuestos
- Minuta - Testimonio
- Antecedentes de la Transacción
- Otros datos

- La Unidad de Asesoría Jurídica de la Entidad remitirá, antes de iniciarse correspondientes la Resolución Ministerial o Presidencial de la autoridad el respectivo remate de bienes, siendo necesario que la Resolución de Directorio sea homologada por el Ministerio Cabeza de los artículos 525 al 549 del Código de Procedimiento Civil, en lo que fuere aplicable.
- Ordeñada la exposición legal, se procederá a las publicaciones de prensa para que los interesados se sujetaran a las previsiones contenidas en el artículo 525 al 549 del Código de Procedimiento Civil, en lo que fuere aplicable.
- El acto de remate se llevará a cabo presiado por el máximo ejecutivo, o su representante, los funcionarios públicos señalados en la Ley y las autoridades competentes, además del Asesor Legal de la Institución, quien levantará el acta correspondiente.
- Las sumas producto del remate, serán depositadas en forma inmediata en las cuentas corrientes fiscales determinadas en la Resolución que podrá ser utilizada únicamente en la cuenta con el correspondiente presupuesto de gastos aprobado, para estos recursos, por la Sub-Dirección de Operaciones del Ministerio de Finanzas.
- La compra-venta de bienes entre entidades del Sector Público requerirá acuerdo previo sobre la tasación y aprobación de Ministerio de Finanzas.
- La donación de bienes de las entidades públicas a Instituciones de Educación, Salud y Beneficencia, requerirá necesariamente que la acta de la donación se encuentren fuera de uso para la Entidad donante y se valorará mediante Resolución Ministerial, o Presidencial si concordante con el inciso f).
- La baja de bienes cuya vida útil haya sido cumplida, o se encuentren en desuso, y que el costo en el rubro de los ejecutivos de la institución se efectuó mediante Acta de Bienes, suscrita por la Máxima Autoridad de la Institución, el Asesor Legal y el Jefe de la Unidad de Asesoría Jurídica.
- Para fines de control posterior, se remitirá a la Unidad de Auditoría Interna de cada Entidad todos los antecedentes relativos a la emisión de permisos, autorizando fundamentalmente la Resolución de remate, Resolución de Donación o Acta de baja de activos, para los efectos a pertinencias.

En las Instituciones donde no exista la referida unidad de documentación deberá ser enviada a la oficina de Auditoría Interna del Ministerio Sector.

La Paz, agosto de 1991

David Bianco Zabala
MINISTRO DE FINANZAS

Lic. Pablo Zegarra A.
SUBSECRETARIO DE CONTADURIA
GENERAL DEL ESTADO
MINISTERIO DE FINANZAS

DESARROLLO Y CONCLUSIONES DEL SEMINARIO SOBRE: "EL PASADO, EL PRESENTE Y EL FUTURO DE LA SEGURIDAD SOCIAL BOLIVIANA", AUSPICIADO POR LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS

OBJETIVO: La Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de la Universidad Mayor de San Andrés comenzó a los tres días de actividades en la problemática y administración de la Seguridad Social (Estado, trabajadores y empleadores), para promover su análisis y discusión y la correspondiente formulación de propuestas.

TEMÁTICA: - Diagnóstico de la Seguridad Social Boliviana
- Problemas económicos, financieros, administrativos y sociales de la Seguridad Social Boliviana.
- Propuestas para el futuro.

- EXPOSITORES:**
- Dr. Alfredo Bonagall Peñaranda: Universidad Mayor de San Andrés, Vice Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas
 - Lic. Heiga Salinas C.: Sub-secretaría de Programación de Operaciones, Ministerio de Finanzas
 - Dr. Edgar Pizarro Valdivia: Sub-secretaría de Previsión Social, Ministerio de Previsión Social y Salud Pública
 - Dr. Eusebio Gironda Cabrera: Sub-secretaría de Trabajo y Desarrollo Laboral, Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral
 - Carlos A. Camargo Chávez: Secretario de Seguridad Social, Central Obrera Boliviana
 - Lic. Gonzalo Bedoya: Miembro del Consejo Directivo, Confederación de Empleados Bolivianos
 - Lic. Javier Cuevas: Director de la Unidad de Análisis, Confederación de Empleados Privados de Bolivia

LUGAR Y FECHA DE REALIZACIÓN: Aula Magna "Amalio Aguilar Peñaranda", Mar 13 y miércoles 14 de agosto de 1991

DESARROLLO: El señor Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, Dr. Alfredo Villalpando Peñaranda, inauguró el Seminario, presentó una reseña histórica del proceso de la Seguridad Social, señalando que su estado actual de operación, en mucha medida, es consecuencia de la Nueva Política Económica implementada a partir de 1985 y la falta de atención adecuada del Estado a la misma.

El Lic. Pablo Ramos Sánchez, Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, destacó que la Seguridad Social, doctrinal, legal y socialmente, tiene su base en la solidaridad que la crisis en la que se encuentra, no puede ser resuelta con fórmulas privatistas que son individuales.

Por otra parte, resaltó el carácter comunitario de nuestra sociedad, y que en consecuencia sus instituciones jurídicas protectoras deben orientarse en tal sentido.

EXPOSITORES:

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS DE LA UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES:

Dr. Alfredo Bonagall Peñaranda:

Comentó señalando que el actual estado de operación y cobertura de la Seguridad Social Boliviana, no es un fenómeno casual, sino que es el resultado de un permanente desmantelamiento y debilitamiento paulatino, por causas diversas a la promulgación del Código de Seguridad Social, causas medulares y estructurales.

Presentó un análisis de estos cambios, destacando entre sus primeras, la reducción de la edad en el seguro de vejez, en el correspondiente rubro de la prima, y la desviación del ahorro obrero acumulado durante 42 años. Entre las causas medulares, fueron analizadas las relacionadas con el cumplimiento del sistema durante 15 años y la falta de pago del 100% del aporte personal por los asegurados del Seguro Social. Entre las causas estructurales, fueron mencionadas la reducción de la población activa cotizante, el incremento de los retiros y la reducción de la prima de financiamiento del seguro de pensiones, entre un primer estudio técnico.

El disertante presentó propuestas para la conjuntura, con el fortalecimiento del sistema por incorporación de nuevos sectores laborales como los de temporalidad, los artesanos de las ciudades y los trabajadores agrícolas, sugiriendo asimismo un flujo riguroso de los mecanismos de inspección para evitar

la evasión empresarial y laboral que llega a un 15%.

También planteó propuestas para el corto y mediano plazo, analizando su participación con una importante recomendación: que trabajadores, Estado y empleadores analicen con seriedad y responsabilidad las soluciones para mejorar la actual crisis de la Seguridad Social Boliviana en los marcos jurídicos sociales vigentes.

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA:

Dr. Edgar Pizarro Valdivia:

El señor Sub-secretario de Previsión Social del Ministerio del sector, describiendo la situación que confrontaban las entidades administradoras del Seguro de Salud y de Pensiones, incluyendo FONARE. Señaló que en gran medida, estas eran "deudas, deficiencias, malversaciones e ineficiencias".

Afirmó que entre 1956 y 1985, la Seguridad Social estuvo por un proceso de descapitalización y atomización institucional, produciéndose un desequilibrio financiero.

Resaltó que un gran logro del Supremo Gobierno, fue mejorar la renta mínima, nivelándola al salario mínimo nacional de Bs. 120,- con un gran esfuerzo económico del Tesoro Nacional y beneficiando con esta medida a 61.000 remesas.

Hizo conocer que en coordinación con el Ministerio de Finanzas, se estudia la futura administración del Seguro de Pensiones, mediante la empresa financiera para "garantizar su subsistencia", analizar los Fondos de Pensiones, reorganizar el trabajo el derecho de gestión de su aporte y otorgar una renta para el inyectar los recursos financieros que generen los aportes capitalizados al proceso de desarrollo económico.

Aclaró que no se ha estudiado privatizar la administración del Seguro de Salud, sino más bien fortalecer económica y socialmente.

MINISTERIO DE FINANZAS:

Lic. Heiga Salinas:

La Srta. Sub-secretaria de Programación de Operaciones del Ministerio de Finanzas, ratificó que en las actuales circunstancias, con las normas que regulan la Seguridad Social, el gobierno logró generar recursos de control de la contabilidad y reducir los costos de administración, puntualizó que en algunos casos la obligación eran superiores a los aportes que se recibían, especialmente en los Fondos de Pensiones Básicas.

Destacó que pese a los logros alcanzados, existe conciencia que son medidas, estrictamente coyunturales, precisándose soluciones estructurales, entre las cuales estaría el remplazo del sistema de reparto simple por el de capitalización individual, lo que permitía:

- La existencia de cuentas individuales para el trabajador;
- Permanencia de garantía de las administradoras de recursos;
- La viabilidad del sistema a largo plazo y el necesario mejoramiento de las rentas;
- La fiscalización permanente e inmediata de los recursos aportados y un eficaz mecanismo de control social.

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL:

Dr. Eusebio Gironda Cabrera:

El Sub-secretario de Trabajo y Desarrollo Laboral, en su intervención puntualizó que las propuestas de los Ministerios de Salud y Finanzas, no son la opción del gobierno, más del Ministerio de Trabajo. Resaltó que una renta para el inyectar los recursos financieros que generen los aportes capitalizados al proceso de desarrollo económico.

En el diagnóstico, señaló que la Seguridad Social fue sometida a factores de polarización, desionizando sus objetivos e incurrando en la inervación de sus recursos.

El Ministerio del rubro, a través de su representante propuso:

- Realizar un gran debate nacional de la Seguridad Social, para definir su futuro;
- Que cualquier modificación, debe observar el marco jurídico social de nuestro país, destacando que nuestra Constitución Política tiene un carácter eterno;
- Plantear que la Seguridad Social debe pasar a manos del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA:

Lic. Javier Cuevas:

El Director de la Unidad de Análisis de la Confederación de Empleados Privados de Bolivia, se refirió exclusivamente a los análisis que efectuaron las administradoras de Fondos en relación a la Salud.

Resaltó su preocupación, que existe una total ausencia de mecanismos de defensa de la atención sanitaria. Resaltó que las estadísticas muestran índices preocupantes en aspectos relacionados a la mortalidad infantil, la esperanza de vida y enfermedades. Propone para ser adoptado las siguientes alternativas:

- Libre elección de los servicios de atención sanitaria, entre lo estatal y privado, en el marco de la libre competencia, que beneficiará al asegurado y su familia;
- El Estado otorgará el acceso libre a una salud primaria, salud preventiva y el control de la calidad de los servicios privados;
- Las Empresas privadas, conformadas como Sociedades Anónimas de giro exclusivo se dividirán en dos grupos: los proveedores de Seguros y los de prestación de servicios clínicos.

Finalmente propuso que la prima variará de acuerdo a la empresa y sus riesgos.

Lic. Gonzalo Bedoya:

El miembro del Consejo Directivo de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia participó al respecto de pensiones. Resaltó que no podemos escudarnos de las instituciones que atraviesa el sistema. Mantenido que el actual régimen de "reparto simple" traiga contribución a los principios de la Constitución Política del Estado. Dijo que no se universalizó, ni unidad de gestión. Entre un supuesto aporte patronal y no hay oportunidad.

Luego del diagnóstico, el disertante formuló las siguientes proposiciones:

- La constitución de Administradoras de Fondos Previsionales y la filiación a las mismas se usará;
- Será un sistema sujeto a fiscalización rigurosa y permanente y otorgará una salida normal transparente;
- Las administradoras deberán ser de giro único y exclusivo de los fondos de pensiones;
- El sistema pretérito deberá puntualmente los propios constitucionales, constituyéndose en "de las Pólizas";
- Las Administradoras podrán inclusive ser conformadas por los propios investigadores.

CENTRAL OBRERA BOLIVIANA:

Carlos Camargo Chávez:

El Secretario de Seguridad Social de la Central Obrera Boliviana, presentó una síntesis histórica por la que transcurrió la Seguridad Social Boliviana, desde la creación de la ley presente, destacando las características jurídicas, económicas y políticas de los dilemas que enfrenta.

En segundo término, presentó el disertante, un análisis crítico sobre la propuesta de un sistema de administración de la Seguridad Social a las empresas financieras privadas, que siguientes aspectos:

- Que la reforma se funda en la inexistencia del Estado y la inexistencia de una ley social obrera;
- Que la propuesta privatizadora, devuelva el principio de solidaridad, convirtiéndose en un mutualista o bancario y desvirtuando el sistema de Seguridad Social, basado en el aporte único;
- Después que el organismo laboral al que representa, no se contraria a la capitalización, pero sí social y no individual, proponiendo para ello la creación de un "Banco de la Seguridad Social" por la Empresa, el Estado y los Trabajadores;
- Señaló que el presente, las organizaciones laborales no conocen un criterio único de capitalización, los señalan provenientes de los Ministerios de Finanzas, Trabajo y Desarrollo Laboral, Previsión Social y del Instituto Boliviano de Seguridad Social;
- Crítico si es posible aplicación de la reforma, en una sociedad con altos índices de desigualdad, complejos y libre contratación.

Propuso la siguiente fórmula de solución:

- Integración completa del Seguro de Salud y desparación de los pequeños fondos estatales;
- Mantener la existencia de una sola entidad administradora del régimen de pensiones para consolidar el manejo autónomo de los trabajadores de los Fondos Complementarios;
- Fijar topes en las rentas.

PANEL:

Al finalizar las intervenciones de los expositores, durante tres horas, fueron debatidas las diferentes propuestas, con la amplia participación de los concurrentes y el público.

Al término del mismo, se rescatan las siguientes conclusiones generales:

- PRIMERO:** El trabajador como sujeto protegido y el real generador de la seguridad social, debe participar activamente en toda modificación del actual sistema de Seguridad Social.
- SEGUNDO:** El Estado actual de desmantelamiento de la Seguridad Social Boliviana, por causas imputables a la misma, no puede resolverse con fórmulas privatistas, sino más bien fortalecer el sistema de Seguridad Social, basado en sus bases constitucionales y sociales.
- TERCERO:** La población nacional debe recibir las prestaciones básicas provenientes de la Seguridad Social, para lo que es necesario el fortalecimiento de la Administración Pública, debiendo coordinar el uso de sus instalaciones y recursos.
- CUARTO:** El financiamiento del Seguro de Pensiones, debe continuar bajo el sistema de capitalización social obligatoria.
- QUINTO:** El Supremo Gobierno debe convocar a un "Debate Nacional" sobre la reforma de los sectores involucrados en la problemática, para el fortalecimiento de la Seguridad Social Boliviana, con modificaciones necesarias, orientadas a fortalecer la Seguridad Social Boliviana.

Formulando nuestro reconocimiento a todas las personas que participaron en el Seminario.

La Paz, 20 de agosto de 1991.
Dr. Abelardo Villalpando Peñaranda
DECANO

NOTA: El resumen presentado fue extraído de las grabaciones completas de los expositores, a los que no se refirió en caso necesario.

Sala: UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES-FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS, DECANATO, LA PAZ, BOLIVIA

LOS JEFES DE LOS PARTIDOS POLITICOS

A LA OPINION PUBLICA

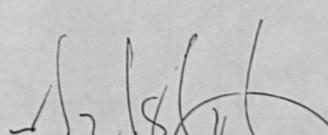
Los Jefes Políticos de los partidos con representación parlamentaria, en ocasión del acuerdo político del 5 de febrero de 1991, expresamos en el punto 3ro. nuestra voluntad de llevar adelante el proceso de descentralización en el marco de la "Constitución Política del Estado, la unidad nacional y el desarrollo armónico de las regiones".

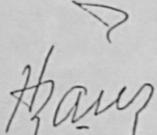
Esta voluntad política expresada inequívocamente, hoy es reafirmada en la decisión de trabajar en una comisión que pueda proponer los contenidos, los mecanismos y las formas del proceso descentralizador, como resultado de un consenso del pueblo boliviano que sea recogido por todos los partidos, a través de sus representaciones parlamentarias, para elaborar y aprobar en el curso del período ordinario que comienza, los instrumentos legales necesarios que hagan que este impostergable objetivo nacional siga un curso regular, gradual integrador y continuo.

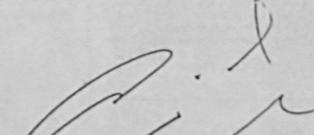
La descentralización y el desenvolvimiento de los Gobiernos Departamentales deben estar orientados a la consolidación de un Estado democrático, unitario y descentralizado, que garantice el bienestar de los bolivianos y la satisfacción plena de sus necesidades más apremiantes, con el concurso y la participación de todos los sectores.

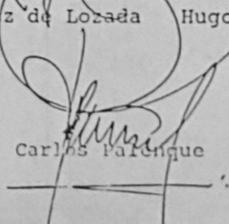
Las fuerzas políticas que representamos nos comprometemos a preservar la unidad republicana y el derecho que tienen todos los bolivianos a vivir en un país justo, renovado y democrático, sin privilegios ni parcialidades con bienestar y progreso para todos.

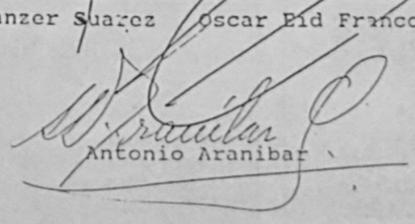
La Paz, 20 de agosto de 1991


Gonzalo Sánchez de Lozada


Hugo Banzer Suárez


Oscar Eid Franco

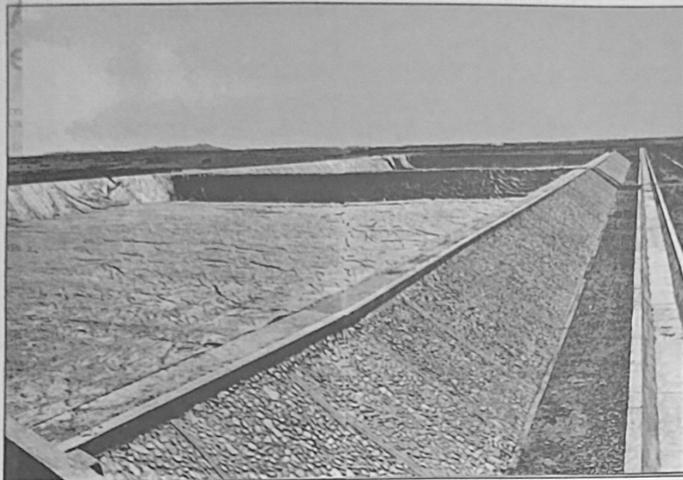

Carlos Palenque


Antonio Aranibar

El Alto

Entregarán estructura que llevará aguas servidas a Puchukollo

Se trata de una de las obras más importantes de SAMAPA



La planta de tratamiento de aguas negras de Puchukollo será entregada oficialmente mañana por el presidente de la República. Parte de esa planta forman parte dos lagunas de sedimentación.

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) entregará el jueves un emisario que conducirá las aguas servidas a la planta de Puchukollo...

Altaga manifestó al respecto que los colectores de primer orden y el emisario constituyen la parte principal del sistema de alcantarillado en El Alto...

Cada una de las lagunas, de 100 por 60 metros, que almacenará 42.000 metros cúbicos de aguas servidas, está impermeabilizada con una lámina plástica.

En Villa Ingenio

Se dan 24 horas de plazo para que alcalde anule loteamiento ilegal

Los cuatro sectores de Villa Ingenio, zonas situadas en la parte norte de El Alto, decidieron otorgar al alcalde de El Alto, Mario Aparicio, un plazo de 24 horas para que anule la autorización de asentamiento ilegal de los adlantes de la Asociación de Carpinteros 19 de Marzo...

La decisión, además de la declaratoria de estado de emergencia y movilización de todos los pobladores de Villa Ingenio en defensa de sus áreas verdes, fue establecida en una asamblea general.

Un voto resolutorio, que reafirma la declaratoria de estado de emergencia de la mencionada zona, manifiesta que en caso de que se pida la renuncia del alcalde, recurrirán a medidas de presión hasta lograr ese objetivo.

Anuncian reajustes en la municipalidad

Para mejorar el servicio que brinda la Alcaldía de El Alto, se anunció la realización de algunos reajustes en los distintos departamentos, con el cambio de responsables y jefes. El anuncio fue dado a conocer a los medios de información por el alcalde de El Alto, Mario Aparicio.

VOTO RESOLUTORIO. Se recuerda que en su campaña electoral, en anteriores elecciones municipales, Concencia de Patria (CONDEPA) anunció que se respetarían las áreas verdes, sin embargo Aparicio, 'traicionando los intereses de El Alto', se da a la tarea de lotear las áreas de equipamiento.

La Paz

Plan de asfaltado de calles se inicia de la próxima semana

A partir de la próxima semana se comenzará a ejecutar el plan de asfaltado de calles denominado 'Ingreso a los barrios', con el fin de facilitar el tráfico de vehículos. La medida fue recibida con beneplácito por los transportistas, que piden desde hace tiempo el mejoramiento de vías.

FEJUVE y CIES firmarán convenio para atención en salud

La Federación de Juntas Vecinales de El Alto (FEJUVE) y el Centro de Investigación, Educación y Servicios (CIES) firmarán un convenio para atención médica y capacitación en salud. El convenio será suscrito entre la Lic. Luisa Rada Durán y Eila Pérez de Soriano, en representación de la organización no gubernamental CIES, y Hugo Pacosillo, presidente de FEJUVE.

Aplicarán nueva política administrativa en ferias

La Unidad de Mejoramiento Urbano trabaja en la cuantificación y clasificación de mercados y ferias de la ciudad de La Paz para aplicar una nueva política de administración. La información fue proporcionada por Ana Luz Beltrán, jefa de Servicios Comunitarios de esa unidad, quien señaló que en La Paz existe información acerca de las características de 78 mercados, pero que queda averiguar lo que sucede con los 20 restantes.

Nuevo sistema de fortalecimiento administrativo financiero con

Entró en vigencia en la comuna pacaña el Sistema de Fortalecimiento Administrativo Financiero (F.A.F.). Este sistema consiste en un levantamiento de todos los sistemas operativos que utiliza en la actualidad la municipalidad en sus diversas reparticiones. La información fue proporcionada por el gerente administrativo financiero del Proyecto de Fortalecimiento Municipal, Javier Galdó, quien añadió que ese trabajo fue adjudicado a la consultora privada 'Coopers & Lybrand' que tendrá a su cargo el levantamiento de los sistemas en los departamentos de presupuesto, contabilidad y tesorería.

De ese modo la policía de gendarmería será una otra en la que operen ministros y técnicos de diversos niveles de establezcan la presencia con aquellas personas que se encuentran en los lugares que pertenecen a la vecindad de los comercios, porque no se trata de un mingitorio. El informe adelantado que por distribución puestearias no es necesario reordenamientos de personal, no deja de ser un perjuicio que puede ser una feria que puede ser un foco de contaminación. En la actualidad, la que se encontraba en la de la Policía Urbana, está pasando a la Unidad de Mejoramiento.



Informo. Los directores de los medios de comunicación masiva de la ciudad de La Paz recibieron ayer un informe de Ronald MacLean sobre sus cinco años de gestión municipal durante un desayuno trabajo efectuado en el Plaza Hotel.

CANAL 13 TV UNIVERSITARIA. PROGRAMA: CRONICA MEDICA DIA; MIERCOLES 21-VIII-91. HORA: 22:15. INVITADO: DR. COSME LIENDO R., PRESIDENTE ALIFABOL. CONDUCE: DR. JORGE FERNANDEZ.

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA COMUNICADO. Se comunica al Cuerpo Médico de Bolivia y Organizaciones Laborales que: El Seminario-Taller sobre Efectos de la Privatización de la Seguridad Social, queda postergado por motivos de fuerza mayor, hasta nuevo aviso. LA DIRECTIVA. La Paz, 20 de agosto de 1991.

COMUNICAMOS AL PUBLICO EN GENERAL, QUE HABIENDOSE EXTRAVIADO ' LA NOTA DE VENTA AL CONTADO' No. 1614 PERTENECIENTE A TOYOSA LTDA. QUEDA ANULADA Y SIN VALOR ALGUNO EL ORIGINAL Y SUS 3 COPIAS. LA PAZ, AGOSTO 20, 1991.

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACIONES DIRECTAS. LA EMPRESA METALURGICA VINTO-ORURO, en previsión a lo dispuesto por el reglamento de la Ley 21400 de 10 de julio de 1987, tenemos a bien invitar a todas las firmas comerciales establecidas presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales: INVITACION DIRECTA DCN 67/91 PEDIDO 20-30-0569. 1.000 Pzrs. Discos de corte para lámpara refractora de 50 x 28 mm. INVITACION DIRECTA DCN 68/91 PEDIDO 20-30-0587. 8.000 Kgs. Aluminio en granalla, pureza 99,5%. Tamaño de granalla de 5 a 10 mm. INVITACION DIRECTA No DCN 74/91 PEDIDO 20-30-0585. 3.000 Pzrs. GUANTES de cuero manga corta, material oscuro cuero de primera para guante suavec con puño de desarme de 7 cm, a altas temperaturas, lleva refuerzo entre el dedo índice y pulgar con el puño debe llevar doble costura en el dorso de la mano. INVITACION DIRECTA No DCN 75/91 PEDIDO 20-30-0584. 3.000 Pzrs. GUANTES de cuero manga larga, material oscuro cuero de primera para guante suavec con puño de desarme de 18 cm, a altas temperaturas, lleva refuerzo entre el dedo índice y pulgar con el puño debe llevar doble costura en el dorso de la mano. INVITACION DIRECTA No DCN 77/91 PEDIDO 20-30-0588. 2.000 Kgs. Acetileno Gasoso. INVITACION DIRECTA No DCN 78/91 PEDIDO 20-30-0586. 80.000 Kgs. Cloruro de sodio. Toda oferta deberá ser presentada en sobre cerrado y lacrado en la Subdirección de Compras y Ventas de la Empresa Metalúrgica Vinto y O. Gestiona La Paz. Las ofertas deben ser presentadas en forma individual para cada invitación (con el número de invitación respectiva). Plazo de entrega de los bienes hasta las 15.00 de fecha 9 de septiembre de 1991. El sobre se lo devuelve, sellado y a los. EMPRESA METALURGICA VINTO

deportiva

La Paz, Bolivia, miércoles 21 de agosto de 1991

Responsable: Julio D. Lázarte L.



▼ Renunció Falcao



(Página 3)

▼ SGDJ distinguirá al club White Star



(Página 4)

▼ José Gamarra: No se avanzó nada para Bolivarianos

(Página 4)

Octogonal BOLIVAR - ORIENTE, UN PARTIDO DECISIVO

En Cochabamba, Petrolero - Blooming

Bolivar urdirá de puntos jugará esta noche con Oriente Petrolero, un crucial partido correspondiente a la fase octogonal del campeonato liguero de fútbol "Bladimir Chávez".

Los "académicos" están obligados a ganar a Oriente, para seguir en la pugna por la clasificación a las semifinales.

Para Oriente, el cotejo también reviste importancia, porque de lograr una unidad, clasificará a las semifinales.

El plantel crucesino está segundo en la tabla de posiciones, mientras que los "celestes" se encuentran en la tercera ubicación. Ambos equipos han jugado tres partidos.

Bolivar "tratará de ahogar a Oriente Petrolero, desde el minuto inicial", declararon los jugadores celestes.

"Este es un clásico nacional y jugarlo, es importante para cualquier jugador", dijo Fernando Salinas, confirmado titular en la línea ofensiva.

Bolivar formará con Carlos Leonel Trucco en el arco;

Tito Montaña, Jorge Olaechea,

Marco Sandy y Miguel Rimba en defensa; Vladimir Soría,

Carlos Borja, Carlos López en el mediodorsal; Oscar Villegas,

Fernando Salinas y Jorge Hirano en la delantera.

El cotejo se disputará desde las 20.00 horas en el estadio "Hernando Siles".

EN COCHABAMBA

A partir de las 20.00 horas, en el estadio "Félix Capriles", será escenario del cotejo que jugarán Petrolero y Blooming.

El equipo valluno procurará tomarse la revancha de la goleada que le propinaron los celestes de Santa Cruz la anterior semana (0-3).

Un empate clasificaría a Blooming a la siguiente instancia del torneo y dejaría a Petrolero eliminado de la competencia. Pendiente de este cotejo estarán los "atigrados", que todavía no tienen definida su clasificación.



Vladimir Soría llevará esta noche la batuta "celestes" frente a los "petroleros".

Luna correrá en 100 millas de Colorado



Juan Bermúdez, goleero de Petrolero de Cochabamba.

Tres mexicanas inscritas para Circuito Satélite de Tenis

Certamen se jugará en el Tenis La Paz

Las jugadoras mexicanas Claudia Mucino, Evelia Alvarez y Vivian Hernández se inscribieron oficialmente ante la Federación Boliviana de Tenis, para intervenir en el "Grand Slam Development Fund" que se disputará en las canchas del club de Tenis La Paz, entre el 30 de septiembre y 6 de octubre.

El circuito profesional femenino se desarrollará en las diez capitales de Sudamérica y en cada una estarán en juego 10.000 dólares en premios, que serán distribuidos entre las cinco figuras principales en los torneos de singles y los vencedores en dobles.

El presidente de la Federación Boliviana de Tenis, Vicente Calderón, informó que la realización de dicho certamen está garantizado por la Confederación Sudamericana y se espera reunir a más de 50 jugadoras de diferentes países del m. sdo.

De acuerdo al programa aprobado por la entidad sudamericana, el certamen se iniciará en Caracas y luego continuará en Bogotá, Guayaquil, Lima, La Paz, Santiago, Buenos Aires, Asunción, Montevideo y tres ciudades de Brasil.

Copa COSAT
La Confederación Sudamericana de tenis ratificó a Santa Cruz la sede de la Copa "COSAT" reservada para jugadoras de 16 años, damas y varones y se realizará entre el 19 y 22 de septiembre.

Vicente Calderón, informó que ambos certámenes internacionales fueron ratificados en el último congreso de la Confederación, que se realizó durante la segunda semana de agosto, en Buenos Aires, Argentina.



Jugadores de Bolívar y miembros del cuerpo técnico en Tembladeran. La "academia" concluyó ayer sus prácticas para enfrentar hoy a Oriente Petrolero en La Paz.

Santa Cruz cuenta con un nuevo coliseo cerrado para varias disciplinas

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).-Santa Cruz cuenta con un nuevo coliseo cerrado donde se practicarán una serie de disciplinas, pero, preferentemente básquet, fútbol, vólibol y gimnasia olímpica. Se trata del coliseo "John Picto Blanco" y será una de los escenarios donde se disputarán competencias de los Juegos Bolivarianos.

La inauguración se realizó anoche con la presencia de autoridades nacionales y de la región, dando al mismo tiempo, inicio al Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol. Hubo discursos de circunstancias, descubrimiento de una placa recordatoria, se cortó la cinta tradicional y se entonaron himnos.

Ubicado en el céntrico Barrio Lindo, colindante con el mercado del mismo nombre, la obra costó \$US. 700.000 financiado por Obras Deportivas con aportes regionales y nacional.

Estuvo presente y un tanto emotivo don John

Picto, hombre vinculado estrechamente a las actividades deportivas en Santa Cruz desde hace varias décadas. Emocionado habló sobre la significación de la obra y, la necesidad de atender con más decisión las actividades deportivas.

Fernando Menacho, presidente de Obras Deportivas tuvo a su cargo la inauguración del coliseo que se levanta en la urbanización en forma imponente y, fue bendecida por el padre René Sierra Mérida, pidiendo bendiciones al mismo tiempo, para los deportistas.

El coliseo será administrado por el Instituto Departamental de Deportes.

En la primera fecha del Nacional de fútbol de salón se dieron los resultados siguientes: La Paz empató con Oruro 3 x 3; Cochabamba goleó a Chuquisaca 7 X 4 y Santa Cruz apenas pudo con el Beni 6 X 5.

Juan Américo Díaz:

" Consolidaremos nuestras aspiraciones clasificatorias el próximo domingo "



Juan Américo Díaz

El director técnico de Always Ready, Juan Américo Díaz, informó anoche que su plantel cumple programas de prácticas adecuadamente diseñados con la finalidad de enfrentar, el próximo domingo en La Paz, a Chaco Petrolero.

El plantel "millonario" tras efectuar dos partidos totalizó cuatro puntos y es un candidato firme para clasificarse en la ronda del repechaje.

DAVID CAMACHO

El preparador físico del conjunto de la "banda roja", David Camacho, sostuvo que los deportistas se encuentran en un buen nivel físico y dispuestos a exhibir notables progresos en los próximos partidos del certamen de la Liga Profesional de Fútbol.

JUGADORES

Los futbolistas "millonarios" manifestaron su total identificación con los deseos de los dirigentes quienes intentan culminar la fase en disputa en primer lugar.

HOY

El equipo dirigido por Juan Américo Díaz proseguirá hoy sus prácticas. Enfrentará a Municipal en el estadio "Luis Lastra", de la zona de Sopocachi.

La confrontación se efectuará a las 12:00 horas, según la información proporcionada por los dirigentes de esta entidad, quienes mostraron satisfacción por los resultados obtenidos hasta la fecha.



The Strongest continúa con sus prácticas. Los jugadores "aurinegros" aspiran a llegar a la parte final del certamen en actual disputa.

Petrolero sacará la cara por Cochabamba

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- Petrolero tiene el propósito de ganar el partido de mañana (hoy) frente a Blooming por cifras amplias, "sacando la cara por Cochabamba y cobrando la revancha del compromiso de Santa Cruz", dijeron los dirigentes en torno al partido de la segunda fase del torneo profesional.

El partido se desarrollará desde las 20.00 horas en el estadio Félix Capriles, ante la expectativa general en la esperanza de que Petrolero mantenga las posibilidades de clasificación a los cuartos de final y no acompañe las frustraciones que hasta el momento mostraron los otros representativos cochabambinos.

Petrolero hizo un excelente cotejo frente a Independiente Petrolero de Sucre, ganando por cifras elocuentes, manteniendo la esperanza de que será el plantel que defienda al fútbol valluno.

Resultado que Blooming en el partido de ida ganó por goleada, 3 a 0, obligando al plantel de la "Refinería", a buscar una amplia victoria para mantener la chance de seguir en carrera por la clasificación a las semifinales.

El partido tiene su atractivo porque existe la promesa de los jugadores de la escuadra alborja de jugar sin retaceos y con su mayor capacidad a fin de que la victoria al final de los 90 minutos justifique el sacrificio que pondrán en cancha.

Un resultado adverso o por lo menos el empate decretará la virtual eliminación del equipo y la frustración total para el fútbol cochabambino, que

jamás sufrió tan duros reveses como en esta gestión.

Los entrenamientos se intensificaron en los días de Juan "Gitano" Fariás, esperando el partido frente a Blooming y se ponga en marcha con las mismas pretenciones ganadoras atigrado de La Paz.

Fariás dijo que tiene "amplia credibilidad" en el rendimiento de los jugadores que han sido planteados para ganar el partido jugando un fútbol limpio y sin complejos frente a un rival que no tiene mucha experiencia.

Los delanteros serán el factor importante que Petrolero pueda lograr un resultado positivo manteniendo las posibilidades de continuar en partidos de buen nivel en el estadio valluno.

Con la eliminación de Orobol y la salida de Wilstermann ante Always Ready, la salida va ha sufrido una desmoralización general dando que Petrolero mantenga viva la esperanza de llegar a ubicarse entre los 4 mejores profesionales del torneo Bladimir Chávez su apoyo a esta institución.

Se presume que el plantel que presentará Juan Fariás estará con Juan Benavente, Octavio Ramos, José Suárez, Gonzalo Walker Quiroga en la defensa; Roberto Juan Carlos Farrell, Nicolás Trujillo Salvierra en el medio-campo; Jason B. Juan Carlos Torrico en la ofensiva.

Plantel de OROBOL comie una nueva etapa en la Liga

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).-Dirigentes y allegados a la cúpula del club OROBOL señalaron hoy que la institución deportiva tiene el propósito de "comenzar de nuevo" a fin de encontrar "los caminos adecuados hacia el propósito de campeón en el torneo nacional del fútbol profesional".

No ocultaron su preocupación por la temprana eliminación del primer torneo de 1991 de la Liga, pero tampoco dejaron de mostrar el interés por lograr rehacer un "nuevo equipo" y afrontar con mayores posibilidades el torneo "Jorge Lonsdale".

Pese a las declaraciones en tono lógico y optimista se pudo observar una completa desorganización e insertidumbre en el equipo que aún debe cumplir dos encuentros por el torneo Bladimir Chávez.

CRUCEÑOS

Mientras los dirigentes aseguran que se declaró

el "receso" en varios jugadores, principalmente de tierras del oriente boliviano, se va su automarginamiento. Solamente en el caso de una decisión directiva dará lugar a jugadores reclamar sus emolumentos significa "indisciplina" sujeta a sanciones.

El panorama no está nada claro, el presidente Max Torrico Moya pidió un "receso" de 48 horas, para tomar decisiones en la materia del nuevo cuerpo técnico que reemplazará por Johnny Bermúdez y hacer "trámites" de jugadores nacionales y extranjeros.

ESPECULACIONES

"Todo lo demás son especulaciones o no" pero estamos actuando con respeto en favor del fútbol cochabambino, sería que se rehusó hacer otras declaraciones.



Plantel de Always Ready que cumple una importante actuación en el repechaje. Los futbolistas se preparan para jugar el próximo domingo con Chaco Petrolero en el estadio Hernando Siles.

Oriente viaja a La Paz confiada en amargarle la noche a Bolívar

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- Oriente Petrolero puso hoy en su punto, al equipo que viajará este miércoles a La Paz para enfrentarse con Bolívar, por el octogonal de la Liga Profesional de Fútbol. El viaje según declaró al técnico Antonio DelAcera será horas antes del partido.

Tanto Oriente como Bolívar buscarán afianzar sus posiciones al cumplirse la cuarta fecha, pero el cuadro local, según Lacerda "va confiado en lograr un buen resultado. Bolívar en su casa tendrá que luchar mucho."

CONCENTRACION

El equipo ingresó hoy en concentración cerrada después de concluir el entrenamiento donde se hizo

fútbol, se entrenó con tiros de larga distancia jugadas predeterminadas.

Pero este martes había otros planes, los dirigentes de Oriente estaban en un viaje en la tarde para lograr una mejor gestión que está convencido que tras permanecer varias horas en La Paz, el curandero se hace cargo de no había pasajes suficientes en el transporte.

EQUIPO

El probable equipo titular que presentará es el siguiente: Rojas, Carvallo, Rivera y Roca. Ribero, Avila, Medrano y Carlos Da Silva.

puerta Abierta

PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Rios Gastelú

La Paz, Bolivia, miércoles 21 de agosto de 1991

Guitarrista Pirai Vaca volverá a presentarse en Casa de la Cultura

Mañana a las 19 en el teatro Modesta Sanguinés de la Casa de la Cultura, volverá a presentarse ante nuestro público el guitarrista cruceño Pirai Vaca cultor de la música mayor quien nos ofreciera un recital de música clásica el pasado año.

Hoy llega renovado. Música de compositores del siglo XVI en un programa que revela inquietudes artísticas no comunes en jóvenes instrumentistas. También figuran músicos de nuestro siglo, en entornos que constituyen novedad, por el giro que dio Pirai al arte de la guitarra.

Una breve charla con este concertista nos ubica en su concepción artística de singulares alcances considerando repertorio anterior donde figuraban los clásicos del arte sonoro — respetando la época llamada clasicismo — cuya maestría en la creación musical motiva, siempre, trabajo arduo en los intérpretes.

Pirai Vaca incluye a Dioniso Aguado y a Fernando Sor, como ejemplos de su dedicación al estudio musical. "Fantasía N° 5 Op. 119" es una pieza que refleja la flexibilidad de la partitura a la que tiene que responder el ejecutante.

Cuando vaca se refiere a la expresión en la música y a la comunicación con el público, lo que busca es que sus recitales

lleguen con claridad al auditorio en vías de expresar lo que el autor compuso y "dialogar" con el público a través del sonido. Para él esa forma de interpretar la música, es su vida, su sentimiento su razón de estar en este arte.

Viene ahora la música de España donde, Joaquín Rodrigo, por ejemplo, es palabra de prestigio en el pentagrama peninsular y sus "Tres piezas españolas" que incluyen Fandango, Passacaglia y Zapateado, la referencia exacta del contenido musical español. A él se suma el mencionado Fernando Sor.

También se incluye al italiano Scarlatti, al cubano Leo Brower y a ese espectacular Dioniso Aguado, ese pedagogo del periodo clásico de la guitarra. De todos ellos se escucharán atrayentes páginas en una guitarra que madura, que se acerca a lo más serio de una carrera artística inquieta, curiosa, interesante.

Pirai Vaca, después de este recital prepara su viaje al Perú, donde actuará especialmente contratado para ofrecer recitales en escenarios importantes.

También estará en Uruguay junto a dos hombres de letras — Néstor Taboada y Jesús Urzastagi — dentro de un programa de intercambio uruguayo-boliviano.



PIRAI VACA, guitarrista cruceño que ofrecerá un recital, mañana, en la Casa de la Cultura interpretando música española del siglo XVI. También incluirá a compositores de otros países.



JULIO CESAR TELLEZ inauguró una muestra pictórica en Espacio Portales caracterizada por temas urbanos en un atractivo colorido.

Orígenes del aymara y quechua

El Lic. Mario Montaño Aragón, dictará el Jueves 22 del presente por segunda vez, una conferencia sobre los orígenes del aymara y el quechua. El acto cuenta con el auspicio de Espacio Portales, Instituto Nacional de Arqueología y Producciones CIMA.

Mario Montaño Aragón, tiene 24 años de experiencia dentro del Desarrollo Rural Integrado, Promoción Campesina, Etnografía, Lingüística y Arqueología. Desempeñó cargos de importancia en el Ministerio de Educación y Cultura, posteriormente ejerció el puesto de Director del Departamento Socio-económico de Caritas-Bolivia (1976). Ha sido catedrático de varias materias en la Universidad de San Francisco Xavier (Sucre), Tomás Frías (Potosí) y Mayor de San Andrés (La Paz).

Dado el éxito de la primera conferencia desarrollada durante la primera semana de agosto, se efectuará esta, tocándose el tema del origen del aymara y el quechua, siempre contextualizado al interior de las características de ambas culturas. El primer punto describirá los miles de elementos concomitantes entre los primeros mongoloides y mongoloides, principalmente andinos, grupos mongoloides se propiamente una visión global de las culturas, mostrándose aspectos religiosos y políticos, más otros detalles.

La conferencia se desarrollará en calle Tivanaku, número 93 a horas 19:00.

Aniversario de la Academia Boliviana de Lengua Quechua

El próximo sábado 24 a horas 10:30 a.m. en el salón "Manuel Vicente Ballivián" del Museo Nacional de Arqueología, calle Tivanaku, se llevará a cabo el acto literario-lingüístico, con motivo del V Aniversario de la Academia Boliviana de Lengua Quechua y IV de la Academia Departamental de La Paz, con el co-espicio de: Museo Nacional de Arqueología, Espacio Portales, la Alianza Francesa y la Academia Boliviana de Lengua Quechua.

La Academia Boliviana de Lengua Quechua, fue fundada el 21 de agosto de 1986, como correspondiente de la Academia Peruana de Lengua Quechua, con miembros representativos de los diferentes departamentos y provincias quechua hablantes de Bolivia. Fernando Cajías fue elegido en ese entonces al acto de fundación, actual prefecto de La Paz, junto a Yolanda Bedregal y la directora general de la Casa de la Cultura Carmen de la Vega de Silva.

Exposición de Artesanías Sorata

Artesanías Sorata inauguró el pasado Lunes una exposición de sus trabajos en el museo Pedagógico "Carlos Medina Cel" la misma que se mantendrá hasta el 31 de Agosto.

Entre los trabajos se encuentran las artesanías textiles, muñequería y tejidos de lana. Todos los trabajos se realizan con materiales naturales, como lana de oveja, bayeta y otras telas bolivianas.

Artesanías "Sorata" nace en 1978 con algunos artesanos bajo la dirección de Diane Bellomy, precisamente en la localidad de Sorata. Actualmente la organización cuenta con 300 artesanos, (casi en su totalidad mujeres) distribuidos en los talleres de La Paz, El Alto y Sorata.

La modalidad de trabajo de artesanías "Sorata" es la distribución de materiales a los artesanos en los talleres, quienes ejecutarán el trabajo a domicilio. La capacitación en el taller no tiene costo para los artesanos que quieren aprender. Cuando el artesano está capacitado y puede realizar su trabajo a domicilio entrega la obra terminada al taller, recibiendo su retribución económica. Cabe destacar que artesanías "Sorata" se financia exclusivamente con la venta de sus trabajos.

Los principales compradores de artesanías "Sorata" son ONGs que compran los trabajos para su exportación. También algunas tiendas particulares adquieren las artesanías para su comercialización interna.

Además de la capacitación y los trabajos efectuados, los integrantes de "Artesanías Sorata" reciben otros beneficios fruto de su propia organización, como ser cursos de alfabetización, nutrición y salud en general.

Una hilandería de la organización, Irene Llull, señaló que el trabajo desempeñado para "Artesanías Sorata" constituye su fuente de vida y la de su familia, situación que se compartida por las demás artesanas. "Nadie me enseñó a hilar, sola aprendí a hilar en la rueca y posteriormente, me fue fácil aprender a manejar esta máquina, que ahora la tengo en casa", nos comenta mostrando la pequeña máquina eléctrica que le ayuda a hilar, creación del taller artesanal.



Muestra del trabajo de muñequería de "Artesanías Sorata", en exposición en el museo pedagógico "Carlos Medina Cel" hasta el 31 de este mes. Se presentan muestras de arte textil propios del altiplano boliviano, utilizando tejidos naturales.

Exitoso festival de danza Iberoamericana

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA). Con dos actuaciones en la Casa de la Cultura "Raúl Otero Reich" y una en el Coliseo Cerrado del Colegio La Salle, terminó en esta ciudad el Festival de la Danza Iberoamericana organizado por el Colegio Alemán.

El festival según la dirección del establecimiento fue un homenaje de Alemania a los países iberoamericanos en la víspera de recordar los 500 años del encuentro de dos culturas y una demostración de la manifestación más expresiva que tienen los pueblos: su danza.

Con 22 danzas bien preparadas y la intervención de 200 alumnos de todos los ciclos del Alemán, los profesores Freddy Chama y Viviana Céspedes, sintetizaron lo más expresivo dividiendo el espectáculo en tres partes.

La primera, dedicada a las danzas de todos los departamentos de Bolivia. El público que agotó las

entradas en las 3 funciones gustó del espectáculo ya que, no es casi habitual la preparación de danzas típicas como: Virgenes del Sol, Nolieta Collaguaya, Los caporales, Rueda Chaguaca, la cueca y el bailecito.

Otra parte fueron danzas de los países iberoamericanos. La música y el baile en sentadas interpretaciones, con una coreografía bien lograda, una perfecta iluminación y un vestuario que mereció oprimidos aplausos.

La tercera parte, una síntesis del folklore cruceño. Su música, el baile, el vestuario nativo, la belleza de su coreografía.

El esfuerzo de profesores y estudiantes, se vio premiado al final, cuando el público de pie aplaudió el logro de este festival; marzales los profesores que tuvieron a cargo la preparación recibieron ovaciones florales y decenas de jóvenes estudiantes repitieron un verso dedicado a América.

Fue suspendido primer plebiscito ecológico en la capital hondureña

Tegucigalpa, 20 ago (EFE). Las autoridades de Honduras suspendieron hoy el primer plebiscito ecológico en la historia del país, previsto para el próximo sábado en la localidad de La Iguala, que iba a pedir el cierre de un aserradero privado.

Activistas en favor del medio ambiente informaron a EFE de que el plebiscito en la población de La Iguala, en la región suroeste hondureña, "fue anulado por la municipalidad, que cedió a las presiones del aserradero".

En La Iguala, municipio con unos diez mil habitantes, opera desde hace 18 años el aserradero "San Pedro", que tala 7.000 metros semanales de pino de la zona, una de las más afectadas por la destrucción de los recursos naturales.

Campestrinos y pobladores de La Iguala, apoyados por sectores de la Iglesia Católica, demandan cancelar el permiso de operaciones del aserradero para salvar los últimos bosques de la comunidad.

Sin embargo, las autoridades municipales y estatales proponen que la tala prosiga dos años más y ordenar después el traslado del aserradero a otra región.

En los últimos 20 años Honduras ha perdido dos millones de hectáreas de bosques a causa de una depredación constante, y se teme que antes de finalizar el presente siglo en este país centroamericano no exista ya madera para explotar comercialmente.

* Comentarios bibliográficos: Entre "La divina Comedia" y el melodrama

* Delia Fiallo defiende labor "ejemplarizante" de telenovelas

* Músico Charly García sufre graves problemas nerviosos





Arte y Cultura

RECITAL DE PIANO Y CANTO. Jorge Ibáñez, pianista y compositor boliviano ofrecerá un recital hoy a las 19:30, junto a su madre la soprano Emilia Rocha de Ibáñez. El escenario es el Club de La Paz que coorganiza el acontecimiento con Espacio Portales.

"ARTE POVERA". Es el título de la exposición del pintor Keiko González que se inaugurará hoy a las 19:00 en el Museo Nacional de Arte (Comercio esq. Socabaya).

PREMIOS ARTEXPO 90. El Club Anglo Americano Femenino de La Paz y Galería Arte Único, invitan a la entrega de premios correspondientes a ARTEXPO 90 y a la exposición unipersonal del ganador del Gran Premio a realizarse mañana en Galería Arte Único a horas 19:00.

PIRAI VACA. Guitarrista de Santa Cruz, ofrece un recital con música española del siglo XVI al XX, mañana a las 19:00 en el Salón Modesta Sangines de la Casa Municipal de la Cultura.

OPERA TA, ZARZUELA, CANCIONES. Un concierto lírico será ofrecido por el trío "Luz y Música" con la soprano Ylga Contreras y al barítono Ricardo Estrada, junto al pianista Luis Aranzibar en el Club de La Paz, mañana a las 17:00.

GEORGINA CAMACHO Y "LUA NOVA". Presentan un espectáculo de luz, sonido, baile, con ritmos de rap, rock, bossa nova y jazz, en el Paraninfo Universitario de La Paz, este jueves y viernes a las 19:30. La entrada es de Bs. 2.00.

CASA ARGENTINA. La comisión de Casa Argentina invita a la Peña de Tango II a realizarse en su Salón el viernes a horas 20:00.

EXPOSICION DE PINTURAS. Mariano Alique (español) expone sus trabajos en el Salón de Exposiciones del Colegio San Calisto, ubicado en calle General Saavedra 701. La muestra será ampliada hasta el 31 del presente mes. El horario de visita es de 9:00 a 12:00 en las mañanas y de 15:00 a 18:00 en las tardes.

SEMINARIO DE LITERATURA. En Summa Artis se desarrollará un seminario de Literatura Anglosajona a cargo de profesionales. Informa al teléfono 784270.

ACUARELAS. El artista Julio César Téllez presenta una exposición de sus obras en Espacio Portales hasta el 30 de agosto.

ARTESANÍA SORATA. Esta agrupación presenta una exposición en el Museo Pedagógico (Potosí esq. Ayacucho).

GRABADO ECUATORIANO CONTEMPORANEO. Se presenta el trabajo de 32 artistas ecuatorianos en la Galería Puerta del Sol del Hotel La Paz.

CONCURSO DE PINTURA. Con el auspicio del Programa Educativo "Forjar" del Arzobispado de La Paz, el domingo 25 de agosto se realizará un concurso de pintura para niños y jóvenes en el parque Llakatka a partir de las 9:00 de la mañana.

"EL PAJARO DE FUEGO". Ballet del compositor ruso Igor Stravinsky será presentado por el cuerpo de baile de Summa Artis, desde el 28 de agosto hasta el 1 de septiembre en el Teatro Municipal, en funciones a iniciarse a las 19:30.

MUESTRA PICTORICA. Richard Sturgeon, artista argentino, presenta una muestra pictórica en el salón de exposiciones de la Embajada de la República Argentina. (Av. 16 de Julio 1846, 3º piso). Se mantendrá hasta el 29 de este mes.

FERIA CIENTIFICA, TECNOLÓGICA Y CULTURAL. Auspiciada por la CEUB y la CUB, se realizará del 19 al 22 de septiembre en el Coliseo Cerrado de La Paz. Podrán participar instituciones estatales o privadas.

DIBUJOS Y OLEOS. En la galería EMUSA (Av 16 de Julio), se presenta una muestra de dibujos de Freddy Blanco y oleos de Amadeo Castro.

"SUMA LURATA". Los trabajos premiados del II Concurso de Artesanía "Suma Lurata" se exhiben en la sala "Vicenta Juaristi Eguino" del Museo Tambo Quiquirucho.

RETRATOS DE PRESIDENTES. La Presidencia de la República auspicia la exposición de obras presentadas al concurso de selección para conformar la Galería de los Retratos de los Presidentes de Bolivia, en el Museo Nacional de Arte.

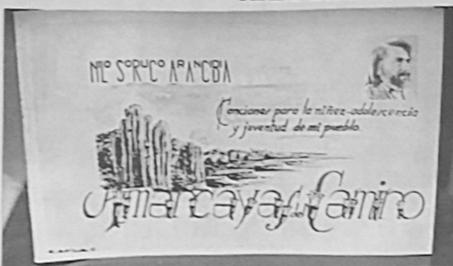
"ABSTRACCIONES Y ESPECULACIONES". Mauricio Bayro Corrochano, presenta una muestra de sus obras, en El Socavón (Av 20 de Octubre N°2272).

EXPOSICION. En la Casa de la Cultura, se exponen obras presentadas al concurso de artes plásticas "Pedro Domingo Murillo".

TV. miércoles 21 de agosto de 1991

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo.	17:00 "Compacto 4"	4	
	17:45 "Stylo"	2	
	"Vea"	7	
HORA PRODUCCION CANAL	18:00 "Video festival"	13	
MINISERIES	18:40 "Recero"	6	
21:45 "Confesional"	2	OTROS PROGRAMAS	
22:20 "Cervantes"	6	19:00 "Apuntes culturales"	7
22:45 "T.J. Hooker"	7	19:20 "Video latino"	13
23:30 "La vida de K. Barbie"	2	20:20 "Matices del arte"	6
PELICULAS	21:45 "Tiziano"	21:45 "Educativo dos"	2
14:25 "Matiné 11"	13	22:45 "Autorretrato"	13
15:00 "Cine de la tarde"	4	DEPORTES	
16:30 "Tarde de cine"	13	12:00 "Deporte 7"	7
23:50 "Ataque mortal"	11	12:20 "Más deporte"	7
TELENOVELAS	12:30 "Deportivo dos"	2	
8:10 "La gran mentira"	2	"ATB deporte"	6
"Natacha"	9	12:45 "Pro deporte"	11
9:10 "Paraiso (r)"	2	13:00 "Deporte total"	11
"Ángeles blancos"	9	18:30 "ATB deporte"	2
13:15 "Quinceañera"	4	19:25 "Deportivo dos"	7
13:40 "Ti-ti-ti"	2	20:45 "Onda deportiva"	13
14:00 "Pobre diabla"	6	21:45 "Más deporte"	9
"Abigail (r)"	7	22:00 "Deporte total"	11
14:25 "Gardenia"	6	22:40 "Pro deporte"	4
19:00 "Alcarazas una estrella"	6	NOTICIEROS	
"Manuela"	9	6:40 "Buenos días país"	9
20:00 "Mundo de fieras"	9	7:05 "CNN 24 hrs."	2
"Pelito"	4	12:20 "Persp. Int. CNN"	2
20:45 "Vereda tropical"	6	13:00 "Perspectiva dos"	4
21:00 "Sassa Muterra"	7	13:40 "Enlace meridiano"	11
"Abigail"	7	"PAT. 1ra. edición"	6
21:30 "Pobre diabla"	6	"El Informativo"	7
"Amor de nadie"	11	"Reporte ATB"	9
21:45 "Pasionaria"	4	13:15 "ATB noticias CNN"	6
"Mandala"	11	13:40 "Enlace meridiano"	11
PARA NIÑOS		20:00 "Perspectiva dos"	4
11:10 "Bim-bum-bam"	2	"Noticiero central"	2
11:30 "Warner Bros."	11	"PAT. 2da. edición"	7
12:30 "Chiquilladas niños"	7	21:00 "40 años"	9
15:30 "Ntra. América niños"	2	21:20 "ATB Int. CNN"	6
14:25 "Bim-bum-bam"	7	"Teleobjetivo"	13
15:00 "Bloque infantil 1"	2	22:00 "El Informativo"	11
16:00 "Mundo de colores"	6	22:45 "UNO Visión"	11
16:15 "Bloque infantil 2"	2	22:55 "CNN 24 hrs."	2
18:00 "El show de XUXA"	11	"Reprise PAT"	6
"Chiquilladas"	13	23:00 "Juegos Panam"	9
19:00 "Teleclases"		23:40 "Noticiero RFP"	4
PARA JOVENES			

"Amancayzas del Camino"
Nilo Soruco
Ed. Popular 1990-La Paz
Nilo Soruco Arancibia, compositor boliviano, recoge en este libro dedicado a la "niñez, adolescencia y juventud".



...un grupo de esas composiciones en letra y música.
Acompaña a epigramas y versos el trabajo introductorio en el que Soruco realiza una "introducción necesaria". En ella destaca aspectos importantes de su vida como la condición de sus padres (Onofre Soruco, zapatero renadense y Laura Arancibia de Soruco, ama de casa); el cómo surgieron muchas de sus canciones; y su inclusión al mundo de la educación musical. A este período se refiere en los siguientes términos:
"En 1947 se fundó la Primera Escuela Nacional de Música. Ingresé a ella soñando con ser un buen pianista, pero a fin de año de la gestión escolar, llegó Don Mario Estenssoro Vasquez que nos impresionó con una conferencia de música. Le pedí ilustrada con trozos de piano... Impresionado por la forma de tocar el piano, le pedí un profesor de educación musical, y arreglé todas las cosas para que fuera un profesor a la Escuela Nacional de Maestros de Sucre."
"El trabajo de Nilo Soruco a partir de esa fecha estuvo centrado en la enseñanza y composición de canciones en su generalidad, cosas, mismas que a lo largo de su vida han sido registradas por diferentes sellos discográficos e interpretadas por conjuntos nacionales."
"El libro "Amancayzas del Camino", sugerido ya por parte del programa oficial de educación, condensa varios períodos productivos del compositor boliviano, proponiendo una nueva forma de enfocar la materia de "música" en colegios de manera que ésta despierte la creatividad e interés por "lo nuestro".

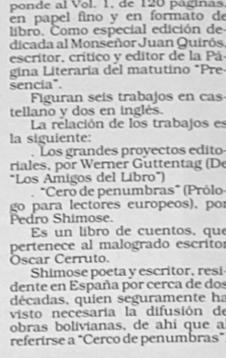
La inseguridad alimentaria en Bolivia-El caso del trigo

Julio Prudencio Böhrh
ILDIS-1990
Los periodistas que cubrimos alguna vez el sector de la industria y la agricultura en el país, reconocemos como una gran verdad la afirmación que hace Julio Prudencio Böhrh, al iniciar un libro sobre la situación del trigo. El adveniente al respecto que "uno de los obstáculos más grandes que se encontró al elaborar el presente estudio es la escasa disponibilidad de información estadística sistematizada. La información sobre el trigo y la harina de trigo, en lo referente a los diversos componentes del complejo sectorial, está a cargo de varias instituciones públicas y organismos privados, por lo que es dispersa, desactualizada y a menudo contradictoria e inconsistente".
Por la razón anotada, el trabajo de investigación que se plasma en "La inseguridad alimentaria en Bolivia. El caso del trigo" es sumamente valioso. Parte de un análisis de los orígenes del cereal en América y traza todo un panorama de su desarrollo en lo que hoy es Bolivia. Con datos cuantitativos, permite apreciar la importancia que llegó a adquirir el trigo en la alimentación de españoles y poco a poco entre los indígenas, por razones de precio fundamentalmente, habiendo llegado a desplazar a los productos originarios como la quinua y el porro.
Llama la atención por ejemplo que hayan sido las zonas de Cochabamba y Potosí las principales abastecedoras del trigo que se consumía en el Perú, cuando en los últimos años apenas si se siente su presencia en esta actividad.
Todo el panorama histórico se plantea, desde la Colonia hasta la década del '50, es una buena base para el análisis posterior que se hace, considerando las políticas gubernamentales que no han hecho sino trabar la producción interna del cereal, pues se han favorecido principalmente las importaciones y las donaciones.
Cada afirmación no es gratuita, pues como ya se dijo, se cuenta con datos estadísticos no siempre completos, pero con el peso suficiente como para demostrar cómo se ha contraído la producción interna por errores de decisión política.
Toda la segunda parte del libro habla del desarrollo del trigo (1950-1989), consignando datos tan valiosos como los de la evolución de la estructura productiva del trigo, la comercialización, las importaciones, el consumo y las políticas económicas.
La tercera parte trata el tema de la industria molinera del trigo, con un análisis amplio de lo que representa en cuanto a generación de empleos, inversiones, etc.
Por último se incluye un comentario de José Guillermo Justinao sobre el plan quinquenal para el desarrollo del trigo en Santa Cruz, una zona no tradicional que a raíz de la aplicación de este plan desde 1990 ha presentado un notable repunte, a punto de concentrar más del 40% de la producción total de trigo en el país en esa gestión.
Cabe destacar, al final de esta nota, que el libro está ilustrado con numerosos cuadros estadísticos y gráficos que sintetizan la información. Un buen esfuerzo del autor y un buen trabajo impulsado por el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS).
Mabel Franco Ortega

Libros

Bolivian Studies
Special issue dedicated to Mons. Juan Quirós

Editor: Ricardo Pastor, Ohio, Estados Unidos
Este primer número corresponde al Vol. 1, de 120 páginas, en papel fino y en formato de libro. Como especial edición dedicada al Monseñor Juan Quirós, escritor, crítico y editor de la Página Literaria del matutino "Presencia".
Figuran seis trabajos en castellano y dos en inglés.
La relación de los trabajos es la siguiente:
Los grandes proyectos editoriales, por Werner Guttentag (De "Los Amigos del Libro")
"Cero de penumbras" (Prólogo para lectores europeos), por Pedro Shimose.
Es un libro de cuentos, que pertenece al malogrado escritor Oscar Cerruto.
Shimose poeta y escritor, residente en España por cerca de dos décadas, quien seguramente ha visto necesaria la difusión de obras bolivianas, de ahí que al referirse a "Cero de penumbras",



destaca al autor (Cerruto) dentro de los marcos del tiempo y del espacio. Y señala tres modalidades de su estilo narrativo: la fantástica, la impresionista y expresionista y la existencialista.
"El Quijote y los perros": Literatura de la represión en Bolivia, por Verónica Saunero-Ward.
Antología de cuentos, cuyo autor es Adolfo Cáceres Romero. Su común denominador es la representación política que refleja el ambiente del idioma a que a fuerza de trabajo adquiere capacidad del ejercicio de la escritura. Además, las condiciones que se presenten más favorables como una muestra de acción por el aprendizaje de otros idiomas del castellano.
When I Was a José Camarín... por Claudio y Aureli del sexo", por P. Machico. Por Mar Drake University. El tral que fue escrita (Prov. Michigan en el Machico, por primera vez ha publicado. Este, Antonio Diaz mantuvo en reseña 30 años. Lo evidente Machico se adelantó a los sesenta años de su que su fondo se destaca del matris intersexualidad".
Mar. Un poema de Bautista Guzmán. Finalmente, el autor, se proseguir con ción, por eso a los bolivianos en USA, especial su contribución.
En resumen, "Studies", es una p difundir en el país de residentes bolivianos versos temas literarios.
Jaime C.

Dos conceptos en la obra de René Zavaleta Mercado

Luis H. Antezana
Editorial Board, Maryland 1991
"Formación abigarrada como autodeterminación en Zavaleta Mercado" consiste en un estudio del pensamiento del teórico boliviano René Zavaleta Mercado, analizando Antezana el último período de su obra (1974-1984).
"Ahi creo discernir sus más sugerentes aportes al pensamiento social boliviano", señala Antezana, considerando a Zavaleta como un "marxista crítico" en ese período.
Antezana nos señala los objetivos de este trabajo "comenzando por el final, quisiera, de partida, proponer una imagen global de las preparaciones bolivianas; luego, destacar algunas de las tensiones que marcan su obra; y, finalmente, en lo que constituirá el grueso de estas notas, siguiendo el hilo de sus reflexiones en torno al movimiento obrero boliviano, llegar al concepto de "formación social abigarrada" complementando con sus reflexiones sobre la democracia y la "autodeterminación de la masa".
Antezana nos muestra la obra de Zavaleta a través de los nudos centrales de su pensamiento. Uno de ellos es el sujeto colectivo que constituye el proletariado minero boliviano, sustentador del movimiento obrero y la Central Obrera Boliviana, a través del cual analla el proceso del 52. Otro nudo central en Zavaleta, metodológicamente hablando, lo constituye "la crisis como método de conocimiento", considerando que las clases se desarrollan en las crisis; lo nos conducirá al concepto de "formación social abigarrada" que tiene como referencia directa a la sociedad boliviana en sus características particulares. Un nudo determinante planteado por Antezana es la autodeterminación de la masa formulada en términos de democracia.
Sínteticamente diremos que este texto recoge el discurso teórico de Zavaleta Mercado, constituyendo un aporte invaluable para la comprensión del marco teórico-conceptual de ese autor. El análisis del pensamiento político de Zavaleta como "nacionalista" y como "marxista" a través de la evolución y madurez de sus conceptos es también una parte importante del texto. Antezana destaca también del trabajo de Zavaleta Mercado la referencia siempre directa a la sociedad boliviana como base de su formulación conceptual, alejándose de aplicar otros paradigmas válidos para otras sociedades pero que no reflejan la complejidad boliviana.
Vania Sandoval Arenas.

Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche 21.30 LA HABANA y Mundo al Instante.	ROXY Matinée Hs. 15:30 18:45 (doble) 18:00 VAJE.
16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21.30 EL SILENCIO DE LOS INOCENTES (May. 18 años).	PLAZA Matinée Hs. 15:30 18:45 (doble) 18:00 AMORY MILLAGROZ.
MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45. Tanda Hs. 18:45 NI CHANA NI JUANA Y POR UN VESTIDO DE NOVIA.	CINEMATHECA BOL Tel. 323346 Matinée Hs. 15:00 19:30 SAIGON ZAVALETA Mundo al Instante.
UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21.15 REGRESO A LA LAGUNA AZUL y Mundo al Instante.	MURILLO Matinée y Tanda ROSTRO DE LA VENTURA EVASION.
6 DE AGOSTO Tel. 362556 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21.30 REGRESO A LA LAGUNA AZUL y Mundo al Instante.	BUSCH Matinée y Tanda MATARY AGUILA MATA.
SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche 21.30 UNA ESPINA EN EL CORAZON y Mundo al Instante.	IMPERIO Tel. 340451 Matinée Hs. 15:30 18:30 (doble) 18:00 MUJER MEXICANA.
MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20.30 JUNGUNDO CON FUEGO y El Mundo al Instante.	CENTER Tel. 324271 Matinée Hs. 15:30 18:30 (doble) 18:00 ULTIMO MUNDO CON UNOS CANALES.
	MADRID Tel. 357174 Matinée Hs. 15:30 18:30 (doble) 18:00 DOR BONAVENTURA TARTARA LAFONT NEGRO OCHO

Charly García sufre problemas nerviosos

Alcmeo. Buenos Aires, 20 ago (EFE). - El músico argentino de rock Charly García...



Famosa autora de telenovelas defiende su labor "ejemplarizante"

El Escorial (España), 20 ago (EFE). - La escritora cubana Delia Fiallo, autora de las series "Cristal" y "Topacio"...

Señaló que en sus comienzos las telenovelas no podían hablar de divorcio, adulterio o alcoholismo...

Se cancela filme que incluía asesinato de Borbachov

AMSTERDAM, ago 20 (Reuters). - La compañía holandesa de radio...



EN MUSEO DE ETNOGRAFIA Y FOLKLORE. Esta semana, el Museo Nacional de Etnografía y Folklore tiene programada una serie de actuaciones de grupos musicales...

RECITAL MÚSICO EN LA SALA DE LA PAZ. SOPRANO DRAMÁTICA JORGE IBÁÑEZ ROCHA. PIANISTA Y COMPOSITOR...

Las sempiternas telenovelas

Entre Dante Alighieri y el melodrama

(PL). - Dante llamó a su magna obra "La Divina Comedia", porque -decía- estaba vinculada con la literatura popular...

Robert Mitchum, por obra y gracia de la imagen. El boom telenovelesco obliga a los productores a realizar costosas apuestas...

El argumento es parte de la genealogía del melodrama. Viene del folletín escrito, pasa por "Rebeca, una mujer inolvidable"...

El gótico Dante se desconcertaría ante semejantes creeros y recorrería nuevamente, de la mano de Virgilio, los círculos infernales...



Televisión

Parte significativa de la vida cultural de la península vive absorbida por la telenovela y el imperio de los medios electrónicos...

Eco, el semiólogo, el sociólogo, sin recurrir a la diatriba culterana, el fenómeno suscitado hace más de un lustro con la aparición de una telenovela latinoamericana en un canal privado...

La "tira" argentina "Andrea celeste" conmovió a las ansas de casa y adolescentes. Protagonizada por Andrea de Boca, el serial apareció en lo que en ese momento era un canal de escasa repercusión...

Tras el fenómeno "Andrea...", las telenovelas latinoamericanas hegemonizaron, junto al fútbol, las preferencias de los televidentes italianos...

Por ahora, las historias locales quedan a la zaga frente a las lacrimógenas argentinas, mexicanas "Mi pequeña soledad"...

Todos los viernes en el privilegiado horario de las 20-30, más de cuatro millones de personas descubren las intimidades sentimentales de los argentinos...

Otro millón lo hace con Verónica Castro, a media tarde, Andrea del Boca regresa triunfal con "Renelde". Los "culebrones" latinos de Allen los mares solo son superados por sus análogos estadounidenses...

Este último con unos cinco millones de espectadores diarios. La fiebre telenovelesca llegó a tal punto que la pareja Kuliok Martínez...

La dupla llegó espléndidamente al Teatro Nazionale de Milán (a lleno total, las entradas a un costo de 400 dólares) y recibió de manos de Rafaela Capra...

En PRESENCIA hay un momento para hablar sobre

ECOLOGIA



MOMENTO económico

Noticias, temas de análisis y opinión, el mundo de la economía en un suplemento enteramente nacional.

En el próximo número: El enfoque de la economía social

PRESENCIA

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



Justo y franco



bugs bunny



DOMBOIO



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Se -- (buche, breguel)
- 2 Tiempos
- 3 C. del Perú (huáscar)
- 4 C. del Brasil (Rio Grande do N.)
- 5 Agua de Setiz
- 6 Carreras
- 7 Amor en Francia
- 8 Centro, sociología
- 9 Comercio de retail
- 10 Buzo para saia
- 11 Espectáculo: uauru
- 12 Extractores de agujas
- 13 Rio región de URSS
- 14 Actriz -- Simmons
- 15 Cas en copos
- 16 Minucia francesa
- 17 Cantante (Tito) Tait
- 18 Dehite abunda el caucho
- 19 Recreación: trisco
- 20 Aunque
- 21 Trival: pueri
- 22 Admiten en autos
- 23 Excluido: EE.UU. -- MacDonald

VERTICAL

- 1 Medicas de long
- 2 Repulsión
- 3 Arveche corralino
- 4 Gacha de comilar
- 5 -- del francés
- 6 Dama de vestimenta
- 7 Edimburgo
- 8 Adjudador
- 9 Serración al comer
- 10 Repulsión: antipatia
- 11 Obstruccion: esp. - Fango: ing.
- 12 Actriz comica

SOLUCION ANTERIOR

M	A	R	C	U	R	V	E	A	C	A	M	E		
A	I	Z	A	A	N	A	L	O	D	E	A	N		
G	U	A	N	A	N	I	L	L	A	U	N	I	O	
A	I	R	M	O	N	I	C	A	B	O	A	I	O	
H	I	J	O	B	O	R	R	E						
T	R	A	U	M	A	M	I	R	A	L	A	C		
R	O	D	E	A	T	O	N	A	D	I	L	L	A	
A	G	E	S	C	I	T	E	S	C	E	E	S		
C	E	N	O	T	A	F	I	O	L	O	A	A	S	
A	I	R	I	A	T	A	L	I	N	O	A	N	O	
R	O	S	E	S	N	E	I	T	O					
P	A	R	I	A	R	O	P	O	L	I	G	A	M	O
P	A	R	E	R	E	A	P	A	R	E	C	E	S	
R	U	S	A	A	L	T	A	R	N	I	R	O		
O	L	E	R	E	A	T	A	O	D	A	S			

El tiempo (boletín meteorológico)

Día miércoles 21 de agosto de 1991 TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	15.0
Riberalta	33.0	16.0
Rurrenabaca	31.0	16.0
Trinidad	33.0	15.0
S. I. de Velasco	30.0	10.0
Santa Cruz	31.0	17.0
Cochabamba	29.0	2.0
Sucre	25.0	4.0
Camiri	31.0	9.0
Potosí	14.0	-3.0
Charaña	21.0	-9.0
Oruro	18.0	-8.0
Puerto Suárez	30.0	16.0
Tarja	25.0	6.0
Yacuiba	31.0	10.5
La Paz		
Zona Central	18.0	3.0
El Alto	16.0	-3.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo despejado a poco nuboso, poco cambio de temperaturas y vientos débiles de dirección OESTE.

ALTIPLANO Y CORDILLERA.-Presentarán cielo despejado a ocasionalmente poco nuboso, vientos moderados de dirección OESTE.

LLANOS ORIENTALES.- Presentarán cielo poco nuboso a nuboso, poco cambio de temperaturas y vientos débiles a moderados del NO/OESTE, visibilidad reducida por humo.

TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo poco nuboso a nuboso, temperaturas sin cambio apreciable y vientos moderados del NORTE por la mañana, variable por la tarde.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA: 4.0 °C	MAXIMA: 18.0 °C
EL ALTO:	MINIMA: -2.0 °C	MAXIMA: 16.0 °C

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14					15					16		
17					18					19		
20			21			22			23			
24					25					26		
27					28					29		
30					31					32		
33					34					35		
36					37					38		
39					40					41		
42					43					44		
45					46					47		
48					49					50		
51					52					53		
54					55					56		
57					58					59		
60					61					62		
63					64					65		
66					67					68		

MUNDO Institución

Asociación de Damas Vicentinas

La Asociación de Damas Vicentinas, filial sur, entregó las obras de refacción y dotación de baños a la guardería de niños del Centro de Orientación Femenina de Obrajes.

La presidenta de esa institución de beneficencia, Graciela Argote Castro, fue la encargada de entregar esas obras en una ceremonia en la que estuvieron presentes autoridades del centro, madres internas y niños de la guardería.

Las damas voluntarias recolectaron más de mil dólares para construir los baños, motivadas por la carencia de infraestructura sanitaria de dicho Centro.



La presidenta de las Damas Vicentinas, Graciela Argote, entrega

Primer Directorio del Colegio Departamental de Auditores

El Lic. José Pardo fue elegido presidente del primer Directorio del Colegio Departamental de Auditores. La nueva directiva está conformada, además, por el Lic. José Gutiérrez, vicepresidente; Lidia Zuazo, secretaria general, y Eugenio Valencia, fiscal general.

En las secretarías de Finanzas, Actas, Capacitación, Prensa y Defensa Profesional fueron elegidos los licenciados Javier Thompson, Lenny Urquidí, René de la Malla, Fernando Revollo y Gabriel Vela, respectivamente. Vocales: Luis

Núñez, Enrique Cossio y Teresa Peralta.

El acto de posesión del nuevo Directorio será el próximo viernes 23, en el Club 16 de Julio, que será seguido de una recepción social.

La información del Colegio de Auditores, a través de la Lic. Hernán Fernández vicepresidente Lic. Gonzales y de las relaciones Lic. José

Nuevo gerente de la Bolsa de Valores

El presidente, Lic. Guido Hinojosa Cardoso, y Directorio de la Bolsa Boliviana de Valores S. A. invitan a un cóctel para presentar al nuevo gerente general de esa institución, Lic. Ricardo Rojas Harrison.

El acto de posesión de dicho lugar en la sede ubicada en el área del Banco Central de Personalidades de Presencial y finanzas presentes en esa

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Teles. 372340-44.
- DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
- ESTACION CENTRAL, Tel. 353510-352510.
- BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
- INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INF), Tel. 358484 Atención las 24 horas del día.
- H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
- RETE DE EMERGENCIA, Teles. 375296 y 371236.
- TASA Reclamios Tel. 133 Informaciones Tel. 104.
- SENIORITA HORA Tel. 117 Y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101.
- INFORMES, Tel. 350211.
- HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
- TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
- ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376666.
- MATERNIDAD Tel. 314414.
- NEUROCIROGIA, Tel. 320726.
- PENSIÓNADO, Tel. 322622.
- SOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357.
- SOMEROS, Tel. 378468 - 378469 - 118.
- HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 3764 COLONIAL, Av. Montenegro N° 286 S.
- ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 38 RADIO PATRULLA, Tel. 118.
- AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea PO SAMAPA, Tel. 311222.
- A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 38

Farmacias de turno

- COLON, c. Mercado N° 1329, Edif. Ballivián, Tel. 353061.
- HISPANA, c. Yanacocha N° 311, Tel. 375020.
- INGATE, c. Pichincha esq. Inga N° 688, Tel. 587, Tel. 328767.
- PASTEUR, Av. Manco Kapac N° 349, Tel. 324311.
- MERIDA, Av. República N° 711, Tel. 320455.
- PRIMA, Av. Villazón N° 1958, Tel. 354931.
- SANTA CECILIA, c. Simón Bolívar N° 1974, Tel. 343708.
- PUERTO RICO, c. Puerto Rico N° 1485 esq. Hans Runt, Tel. 375424.
- LITH, c. Ocoyaba N° 231 V. Fátima, Tel. 312461.
- LA ESTRELLA, Av. Tito Yupanqui N° 1124, V. Copacabana, Tel. 331309.
- NUOVA AURORA, Av. Circunvalación N° 90 C. del Nido, Tel. 330912.
- APOLLO, Av. Buenos Aires N° 746, Tel. 339310.
- TUDELA, c. Oyuistas N° 763.
- SAN NICOLAS, Venancio Burgos N° 663, Tel. 379932.
- 3 DE MAYO, c. Illampu N° 111, Tel. 3580.
- SEGUNDO, Av. Ormococha esq. 10.
- JUAN XXIII, Av. del maestro N° 672 Ab. 785181.
- PRACTICA, Torre Los Filmos entrada 3, 2da COLONIAL, Av. Montenegro N° 286 S.
- 783620.
- GIMARIN, calle 11 N° 70 Achumani, Tel. FLEMING, c. Villages N° 6883 Import, Tel. 783620.

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, miércoles 21 de agosto de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS SIGUIENTES

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

SALIDAS	
VLO. 911 SANTA CRUZ	Hs. 07.00
VLO. 911 SAO PAULO	Hs. 07.00
VLO. 941 PUERTO SUAREZ	Hs. 07.00
VLO. 823 COCHABAMBA	Hs. 08.00
VLO. 823 SANTA CRUZ	Hs. 08.00
VLO. 823 SANTIAGO	Hs. 08.00
VLO. 751 SUCRE	Hs. 09.25
VLO. 777 TARJIA	Hs. 11.00
VLO. 815 COCHABAMBA	Hs. 15.25
VLO. 827 COCHABAMBA	Hs. 18.30
VLO. 827 SANTA CRUZ	Hs. 18.30
VLO. 900 SANTA CRUZ	Hs. 20.30
VLO. 900 PANAMA	Hs. 20.30
VLO. 900 MIAMI	Hs. 20.30

LLEGADAS	
VLO. 800 COCHABAMBA	Hs. . 20
VLO. 901 MIAMI	Hs. 08.40
VLO. 901 PANAMA	Hs. 08.40
VLO. 901 SANTA CRUZ	Hs. 08.40
VLO. 832 COCHABAMBA	Hs. 08.40
VLO. 776 TARJIA	Hs. 10.05
VLO. 754 SUCRE	Hs. 17.35
VLO. 942 SAO PAULO	Hs. 19.15
VLO. 942 SANTA CRUZ	Hs. 19.15
VLO. 942 SANTIAGO	Hs. 19.15
VLO. 942 PUERTO SUAREZ	Hs. 19.15
VLO. 816 COCHABAMBA	Hs. 19.20

Informaciones	
Tel. 367275 - 367276	

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros	
Transporte Korlazo	Tel. 323810
Transporte Aroma	Tel. 375449
Pullman Nobiliza	Tel. 381427
Pullman Asuara	Tel. 327096
Transporte Copacabana Tel. 340481 - 323888	
Pullman Bolivia	Tel. 355854
Unia Incepar	Tel. 380793
Fleta El Dorado	Tel. 358153
Fleta San Francisco	Tel. 375084
Fleta Buñollos	
Fleta Concordia	
Fleta Panamericana	
Fleta Uruguaya	
Transporte San Lorenzo	
Transportes Clase	
Transportes La Paz	

Atletismo

Juan Antonio Luna viajó anoche a Estados Unidos

El fondista Juan Antonio Luna, poseedor del récord nacional de ultramaratón, viajó anoche a Estados Unidos para intervenir el próximo domingo en la carrera de 100 millas que se desarrollará en Colorado Sprint.

"Sé que es una prueba difícil. Mucho más para mí, porque mis adversarios llevan ventaja en todo sentido", dijo anoche en el aeropuerto internacional de El Alto.

Llevó como acompañante a René Zeballos, presidente de la Federación Atlética de Bolivia. El compromiso no corresponde a programas olímpicos. Luna, dijo: "Debemos aceptar estas condiciones de los dirigentes para justificar sus viajes".

Luna, que realizó en dos oportunidades la carrera de 100 kilómetros, lamentó no haber estado en ella en sus gestiones para lograr ayuda económica. "He logrado con mucho sacrificio 200 dólares y estoy seguro que ese monto no me serviría de mucho en los Estados Unidos".

A Tokio El lunes partieron a Tokio, sede del campeonato mundial de atletismo, el alemán Jürgen Bebler y para justificar ese viaje fue incluido en la delegación el fondista Freddy Luján.

Quedó inutilizado el pasaje para un representante del atletismo femenino. En un principio se había pensado otorgar dicho pasaje a la secretaria general de la Federación.

Luján participará en la maratón, cuya primera experiencia en el mundo de Inglaterra, resultó pobre, debido a su deficiente preparación en comparación con los atletas que participaron en esa cita.

Mexicanos Ayer en un vuelo regular de American Airlines partieron los marchistas mexicanos.

casos de la especialidad de 50 kilómetros, que competirán el 31 de agosto. Enabezó esa delegación el director de alto rendimiento Jerry Hausleber; el entrenador, Pedro Aroche; el masajista, Hugo López; y los atletas, Martín Hernández, Germán Sánchez y Rodrigo Serrano.

El equipo ateca, de importantes triunfos en el mundial de Estados Unidos y los Juegos Panamericanos, pre-

paró a sus deportistas en el altiplano boliviano.

Entre los atletas que se entrenaron en Bolivia, actuaron: Carlos Merceño, actual campeón panamericano; Ernesto Canto, medallista de los Juegos Olímpicos de Los Angeles; José Sánchez, medalla de plata de los Juegos Panamericanos; y Miguel Ángel Rodríguez, medalla de plata de los Juegos Panamericanos.



En EE.UU. Ultrafondista Juan Antonio Luna que tomará parte en la prueba de las 100 millas en Colorado, Estados Unidos.



Volibol El Coloso "Julio Borelli" será escenario otra vez de los torneos a nivel oficial.

José Gamara Zorrilla: "No se avanzó en materia de infraestructura para Juegos Bolivarianos '93"

El expresidente del Comité Olímpico Boliviano, José Gamara Zorrilla, dijo ayer que los programas destinados a concretar obras de infraestructura están muy retrasados.

Subrayó que "sino se da una solución inmediata a esta situación surgirán problemas. Deseo sinceramente que comiencen a realizarse obras."

COMPETENCIAS Por otra parte, Gamara Zorrilla, un dirigente con enorme experiencia en materia de Juegos Bolivarianos, sostuvo: "Es necesario organizar competencias para preparar a los deportistas con la finalidad de que cumplan una buena actuación en los juegos regionales."

PARTE ADMINISTRATIVA También manifestó que "en la parte administrativa no se dieron pasos importantes. Además, se debe trabajar en las fases técnica y médica."

MEDIOS ECONOMICOS Dijo finalmente: "Si se disponen de medios económicos se podrán evitar problemas, especialmente se concluirán las obras destinadas a los mencionados juegos."

Básquetbol U. Católica juega frente a Litoral

Universidad Católica y Litoral jugarán esta noche el principal coliseo de la jornada del campeonato oficial de básquetbol.

El elenco universitario está ubicado entre los primeros de la tabla de posiciones y esta noche tratará de sumar una nueva victoria, que le daría más posibilidades para seguir en la pugna por el liderazgo del certamen.

En tanto, el equipo policial, venido a menos en los últimos partidos procurará sorprender a los "católicos". Las últimas fechas se han caracterizado por el repunte de los equipos considerados con menos

posibilidades y esta noche le podría tocar a los "tricolores". El encuentro está previsto para las 20.30 horas.

DAMAS

En el partido, de primera de honor damas, Municipal tiene la chance de alzarse nuevamente con una victoria ante Amerinst.

Las jugadoras del equipo "edit", han mostrado regularidad en sus anteriores compromisos.

El cotejo comenzará a las 19.15 horas.

La fecha se completará con un partido de la división juvenil



Saint Andrew's Plantel de Saint Andrew's que participa con éxito en el certamen oficial de básquetbol del presente año.

Inauguraron en Sucre primer torneo inter-escolar de box

SUCRE, 19 (PRESENCIA).- Por JOCHEN ROJAS.- La Asociación Departamental de Box inauguró hoy el primer campeonato intercolegial de box, que cuenta con la participación de estudiantes de distintos establecimientos educativos de Sucre. El certamen que se realizará hasta el próximo viernes 24 en instalaciones del Coliseo "Jorge Revilla A." llamó la atención de estudiantes y profesores de educación física que por el lapso de un mes y un día vinieron realizando prácticas con miras a competir en este primer campeonato.

En un principio se había pensado que cerca a 80 pugiles participen en el torneo, pero debido al interés mostrado se decidió al interés mostrado se decidió recibir a los 108 competidores que participarán en las distintas categorías con excepción de los pesos pluma y pesado. Oscar Araujo Llano, presidente de la Asociación de Box de esta capital

a tiempo de inaugurar el campeonato señaló que se tiene previsto la disputa de 54 combates. "El propósito de masificar este deporte rudo en Sucre se completa hoy con el primer campeonato intercolegial de box, de ustedes deberán salir los nuevos pugiles locales que participarán representando a su tierra en próximos campeonatos nacionales", señaló Araujo Llano a tiempo de inaugurar el primer campeonato estudiantil de box que tiene la participación de los colegios más populares de Sucre como son Junín, Zudáñez, Monteagudo, Maurer, Sucre, IBADE y Liceo Militar Teniente Edmundo Andrade.

Los campeones en las distintas categorías serán premiados con sendos trofeos y medallas que han sido obsequiadas por varias instituciones de esta ciudad que han comprendido la importancia que tiene el deporte en la juventud estudiantil.

SGDJ condecora a White Star por sus 50 años

La Secretaría General de Deporte y la Juventud condecorará hoy al Club White Star por sus 50 años de actividad permanente en favor de los niños y jóvenes de La Paz, y en forma especial del barrio de Chijlita.

El Dr. Alfonso Arévalo, primera autoridad deportiva del país, impondrá la condecoración al estandarte de esta entidad en una ceremonia que se efectuará, hoy a las 11.00 horas, en las instalaciones de la SGDJ.

DIRIGENTES Los dirigentes de esta prestigiosa institución, que milita en la Asociación de Fútbol de La Paz, Jaime Barrera y Hugo Landaeta también serán distinguidos por los importantes servicios prestados al club de la estrella blanca y al fútbol nacional. White Star escribió una notable historia para el fútbol local. Por sus filas pasaron importantes dirigentes y jugadores que nutrieron equipos de la Liga Profesional.

Academia de fútbol en Liga El Tejar

La Liga Deportiva El Tejar, en cumplimiento a las resoluciones del directorio y aprobadas por la asamblea de delegados, en conformidad con el estatuto invita a toda la niñez y juventud a integrar la "Academia de Fútbol Liga Deportiva El Tejar".

Las bases son las siguientes: Primero.- Podrán inscribirse los niños comprendidos entre las edades de 5 y 6 años cumplidos. Segundo.- El costo de la inscripción es de 5 bolivianos, previa autorización del padre o tutor. Tercero.- El costo de las mensualidades fue fijado en 15 bolivianos, que deben ser cancelados en dos cuotas. Cuarto.- La academia de fútbol Liga Deportiva El Tejar funcionará en dos turnos. Por las mañanas de 9:00 a 11:00 y por las tardes de 14:30 a 17:00, los días martes, jueves y viernes. Quinto.- Las inscripciones quedan abiertas a partir de la fecha, en la secretaría de la Liga Deportiva El Tejar.

SGDJ condecora a White Star por sus 50 años



Firma de Convenio El ministro de Trabajo, Oscar Zamora M. y el presidente de CORDEPAZ, Lic. Jorge Morán, firman el convenio interinstitucional para el proyecto "Cubierta del polifuncional deportivo fabricil de la ciudad de La Paz".

Se suscribió convenio para conclusión de complejo fabril

El Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral y la Corporación de Desarrollo de La Paz, suscribieron un convenio interinstitucional para financiar en porcentaje del 50 por ciento el proyecto denominado "Cubierta del Polifuncional Deportivo fabricil de la zona de Pura Pura de la ciudad de La Paz".

El Ministerio de Trabajo, luego de la firma del convenio, desembolsó la suma de 5.280 dólares, con cargo al presupuesto del sector fabril de la Dirección Nacional de Infraestructura sindical.

La empresa Industrias Metálicas Inmetal, será la encargada de la construcción de la obra, mediante la modalidad de obra vendida, por el monto total de 26 mil dólares.

En la quinta cláusula del convenio suscrito entre el Ministerio de Trabajo y CORDEPAZ, se especifica que "contra entrega de la construcción y montaje de la cubierta del polifuncional deportivo, de acuerdo al cum-

plimiento de los pactos suscritos en el tratado de otra obra por la empresa Inmetal, se cancelará la suma de dólares, correspondiente del financiamiento de la obra del proyecto".

El Ministerio de Trabajo y CORDEPAZ, a través de la Dirección de Infraestructura social, CORDEPAZ, la Federación de Trabajadores Bolivianos y la Confederación de Trabajadores Bolivianos, encargados de la buena ejecución del convenio suscrito.

El convenio fue firmado por Oscar Zamora, ministro de Trabajo, y Jorge Morán, presidente de CORDEPAZ, y Carlos Solares, presidente de la Federación de Trabajadores Bolivianos.

Confirmaron a Sucre, sede del nacional de lucha

SUCRE 20 (PRESENCIA).- Por Jochen Rojas.- La Federación Boliviana de Lucha ha ratificado a Sucre como sede del campeonato nacional de lucha categoría infantil a disputarse del 31 de agosto al 1º de septiembre próximo.

El XI campeonato nacional contará con la participación de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí y Sucre. Cerca al centenar de deportistas participará en el torneo que comprende las edades entre 9 a 16 años.

La Asociación local tuvo dificultades de comunicación con la Federación de este deporte al haber sido entregado en forma tardía el tele de confirmación de sede por parte de un personal del Instituto Departamental de Deportes de Chuquisaca, sin embargo se pudo establecer nuevamente el diálogo y se llegó a la conclusión de que esta capital sigue siendo sede este evento nacional.

Por otra parte el seleccionado chuquisaqueño viene entrenando diariamente el depósito de lagar el título nacional de esta especialidad, el evento se disputará en instalaciones del coliseo "Jorge Revilla Aldana".

SUCRE 20 (PRESENCIA) Por Jochen Rojas.- En duda la realización del Rally vuelta a Chuquisaca. Debido al sensible descenso de los pilotos potosinos Edmundo "Kito" Murillo y Aquiles Rodríguez y al estar en duelo, la Federación Boliviana de Automovilismo la competencia "Rally Vuelta a Chuquisaca" sufrirá una postergación hasta el mes de octubre, esta prueba que une a varias poblaciones de Chuquisaca en un principio estaba fijada para su realización para los días 30, 31 de agosto y el 1º de septiembre, teniendo validez para el ranking nacional en la categoría promocional Volkswagen.

El ingeniero Gonzalo Achá, director de pruebas de la Asociación de Automovilismo deportivo de Sucre manifestó a PRESENCIA DEPORTIVA, el familia "tuera" en estos momentos el fallecimiento de los pilotos potosinos en grande y la asociación local no podía quedar al margen, por esta razón se ha decidido suspender la prueba "Vuelta a Chuquisaca" hasta fines del mes de septiembre.



Bajo nivel Escena del partido Colonia-Saint Andrew's, conegido al certamen de básquetbol.

Table with sports results and schedules for various events like 'Deportes', 'Cancha', 'Fútbol', 'Volley', etc.